

# BUTLLETÍ OFICIAL



BIBLIOTECA  
PUBLICATIONS



# BISBAT DE MENORCA

Juliol-Agost-Setembre, n. 3 - Any Jubilar de 2000



# BUTLLETÍ OFICIAL



## BISBAT DE MENORCA

---

Juliol-Agost-Setembre, n. 3 - Any Jubilar de 2000

Imprimeix: Editorial Menorca, S.A.

Dipòsit Legal: MH-283/1992

Fotografia portada: Imatge de la Mare de Déu de Gràcia

## SUMARI

SR. BISBE, ADMINISTRADOR APOSTÒLIC .....183

### *Homilies*

- Homilia Mare de Déu de Gràcia
- Homilia Jubileu dels Joves

### *Decrets*

- Missa Jubilar a la Missa de Caixers de les festes de la Mare de Déu de Gràcia a Santa Maria de Maó
- Jubileu a l'ermita de la Mare de Déu de Gràcia, el 8 de setembre de 2000

### *Cartes Pastorals*

- Carta l'Assumpció
- Carta d'Inici de curs

### *Activitats Sr. Bisbe, Administrador Apostòlic*

- juliol
- agost
- setembre

EL SANT PARE I LA SANTA SEU .....199

### *Documents*

- Homilía en la clausura del XLVII Congreso Eucarístico Internacional
- XV Jornada Mundial de la Juventud
- Saludo del Santo Padre. Rito de Acogida.
- Vigilia de Oración
- Homilía en la clausura de la Jornada Mundial
- Dominus Iesus

Juliol-Agost-Setembre, n. 3 - Any Jubilar de 2000  
Impremta: Editorial Menorca, S.A.  
Dipòsit Legal: MI-283/1992

Fotografia portada: Imatge de la Mare de Déu de Gràcia

<b>SECRETARIA GENERAL .....</b>	<b>239</b>
<i>Nomenaments</i>	
<i>Confirmacions</i>	
<i>Calendari Diocesà 2000-2001</i>	
<i>In pace Christi</i>	
<b>VICARIA GENERAL .....</b>	<b>245</b>
<i>Cartes</i>	
- Carta en ocasió de la Col·lecta General	
- Carta als preveres, religiosos, religioses i delegats diocesans	
- Programació del Consell del Presbiteri, Recessos i Formació Permanent dels Preveres	
- Programació de l'Institut Diocesà de Teologia	
<b>VICARIA JUDICIAL .....</b>	<b>251</b>
- Memoria del curso 1999-2000	
<b>JUBILEU 2000 - CELEBRACIONS JUBILARS .....</b>	<b>255</b>
<i>Crònica del jubileu</i>	
- Jubileu del Turisme, 23 de juliol	
- XV Jornada Mundial de la Joventut a Roma, 15-20 agost	
- Jubileu de la Mare de Déu de Gràcia, 8 de setembre	
- Jubileu dels Joves, 23 de setembre	
<b>ORGANISMES DIOCESANS .....</b>	<b>259</b>
<i>Col·legi de Consultors</i>	
- Full Informatiu, reunió extraordinària de 14 de juliol	
- Full Informatiu, reunió extraordinària de 17 de juliol	
- Full Informatiu, reunió extraordinària de 14 d'agost	

*Consell del Presbiteri*

- Full Informatiu, reunió extraordinària de 22 de setembre

*Consell Pastoral Diocesà*

- Full Informatiu, reunió ordinària de 3 de juny

**CRÒNICA DIOCESANA .....269**

**JULIOL**

**AGOST**

**SETEMBRE**

**AGENDA .....277**

**OCTUBRE**

**NOVEMBRE**

**DESEMBRE**

**JUBILEU 2000 - CELEBRACIONS JUBILARS .....282**

*Documents*

- Jubileu del Turisme, 23 de juliol
- XV Jornada Mundial de la Joventut a Roma, 12-20 agost
- Jubileu de la Mare de Déu de Gràcia, 8 de setembre
- Jubileu dels Joves, 23 de setembre
- Saludo del Santo Padre, 23 de setembre
- Vigília de Oración

**ORGANISMES DIOCESANS .....289**

- Full Informatiu, reunió extraordinària de 14 de juliol
- Full Informatiu, reunió extraordinària de 17 de juliol
- Full Informatiu, reunió extraordinària de 14 d'agost

# BISBE ADMINISTRADOR APOSTÒLIC

## HOMILIES

### **HOMILIA EN LA FESTA DE LA MARE DE DÉU DE GRÀCIA, A SANTA MARIA DE MAÓ (8-9-00)**

Consider que l'actitud que ha de dominar en els nostres sentiments al llarg d'aquesta celebració és la de gratitud al Senyor per haver-nos concedit viure un dia i una celebració tan singulars com les que estam vivint avui. Aquesta missa conjuga en ella mateixa la festa de l'excelsa Patrona de Maó, la Verge de Gràcia i la celebració plenament jubilar d'aquest Any Sant de l'Església Universal.

Avui, dia de Santa Maria de Gràcia, és dia jubilar a Maó, perquè estam celebrant que fa dos mil anys s'acomplí en Maria allò que deia l'Evangelí que acabam d'escoltar: en ella Déu ve a nosaltres, d'ella neix Jesús. Així s'acomplien les promeses, els anuncis, les esperances, tot quant es profetitzava en la primera lectura que ha estat proclamada. La gran misericòrdia va ser un fet, Déu, compadit de nosaltres, del nostre pecat, de les nostres necessitats, de la nostra mort, ve a nosaltres: l'eternitat es fa temps, Déu es fa home. En Maria es feia realitat el gran misteri de l'Encarnació.

Ella va contribuir decisivament a la nostra salvació. Perquè la vinguda del Senyor no era una simple visita a la nostra història, Ell va venir per fer possible un impressionant canvi de destí en tots nosaltres: Ell ve a canviar el nostre pecat en gràcia, la nostra mort en vida. L'eternitat es fa temps per fer-nos, a nosaltres, eterns. El Fill de Déu es fa home per fer-nos, a nosaltres, fills de Déu. Ve per donar-nos la seva salvació, la seva vida, la seva gràcia, el seu amor etern.

Per això honoram essencialment Maria perquè ens ha donat Jesús, el Salvador. Perquè per ella ens ha vingut Déu a nosaltres, com canta en aquest dia tota la litúrgia de l'Església, com afirma la Paraula de Déu que acabam d'escoltar. Això és el que ens recorda sempre la imatge de la Mare de Déu de Gràcia, una imatge en la que ella és essencialment portadora del seu Fill, mostrant-lo i donant-lo permanentment a tot Maó.

Donem gràcies al Pare per aquest do que és Crist i pel do que és la seva Mare. Vertaderament una història gran de gratitud i d'amor és la història de Maó respecte a la Verge, en aquest dolç i entranyable títol de Mare de Déu de Gràcia. Al llunyà segle XV es remunta aquesta devoció simbolitzada en la seva històrica Ermita. Moltes vicissituds han passat en tants segles i molt diverses, però cap ha pogut esborrar ni la protecció de Maria envers Maó, ni la devoció ferma i entranyable dels maonesos envers la seva mare, la Mare de Déu de Gràcia.

Una devoció que, en el segle que acaba, ha tingut moments vertaderament culminants en els anys 1962 i 1963, en els quals respectivament es va procedir a la seva declaració com a Patrona canònica de la ciutat i a la solemne coronació de la seva imatge, gràcies a les que quedarà lligada per sempre la figura del Papa entranyable Joan XXIII i la memòria de l'infatigable bisbe Pasqual, en aquells moments pastor de l'Església a Menorca.

Vos anim, estimats germans, a seguir estimant-la i honorant-la com ho han fet els vostres avantpassats. Seguiu mirant-la com allò que és: model de totes les gràcies i virtuts. Model de fe. Ella en l'Anunciació va dir sí i amb la seva obediència, confiança i humilitat ens va obrir les portes de la salvació. Model de servei. Ella en el passatge de la Visitació ens mostra la seva diponibilitat per anar a servir, a ajudar. I a les noces de Canà manifesta ben patentment com està pendent i a la vegada és sensible a les necessitats dels qui la rodegen. Model de fidelitat. Fidel fins a la mort en creu del seu Fill. Ferma en l'amor enmig del dolor.

Però, sobretot, mirau-la com a mare. Mare de Jesús, el Senyor, el nostre Salvador. Ell és qui ens la dóna. I mare nostra. Pendent de nosaltres. Gràcia definitiva de Déu quan ens la regalà com a mare a la creu. Mare de l'Església, Cos de Crist, present amb els apòstols el dia de Pentecosta. Ella és mare de tota gràcia, de tot do. Ella és en ella mateixa do i gràcia per a tots vosaltres. No pos en dubte que ella és el millor regal, el do més preciós, la gràcia més gran que Déu ha donat a aquesta església, a aquesta terra.

Mirau-la així en aquesta celebració. Mirau-la amb fe. Confiau en ella. Per tot això, m'atrevesc a demanar-vos: no l'abandoneu. Cuidau com un tresor, com una gran gràcia, la seva devoció. Com l'apòstol Joan, acolliu-la en la

vostra vida. No la deixeu. Recorreu a ella, Mare de Gràcia. Quin títol tan preciós. Ells ens recorda, en tan entranyable advocació, l'amor únic, incomparable, de Déu, la seva misericòrdia envers tots i cadascú de nosaltres.

Recordau en aquesta missa tots els vostres avantpassats, especialment els qui sembraren en vosaltres tan important devoció. Posau als peus de la Verge totes les vostres necessitats, la mateixa realitat dels qui avui viviu a Maó. Feu ben presents els qui de manera especial poden necessitar més de la seva gràcia i de la seva intercessió. Demanau pel futur, per la fe dels infants, dels joves. Perquè d'aquí a cinquanta, a cent anys, el Senyor trobi fe a Maó. Perquè la Verge de Gràcia sigui volguda en el futur, com és avui. Perquè en els cristians d'avui no decaigui el servei d'evangelitzar, de transmetre la fe, de manera que no faltin als més joves d'avui i als qui estan per néixer, pares cristians, sacerdots, catequistes que facin de Crist, de Maria, de la fe cristiana el seu gran amor, la seva vida per al futur de Maó.

Però, sobretot, viviu aquesta missa amb acció de gràcies, amb alegria gran, fonda. Feliços per viure aquest dia jubilar, en un Any de Gràcia, en aquest dia de la Mare de Déu de Maó. Que així sigui.

## HOMILIA EN EL JUBILEU DELS JOVES

Jesús va néixer. Fa dos mil anys Déu vingué a nosaltres. En ell es compliren les expectatives més grans del cor humà. Ell, en el seu misteri pasqual, ens va canviar el pecat en gràcia, la mort en vida i el temps en eternitat. Tal com teniu els joves a la invitació que se us ha enviat des de la Diòcesi: Jesucrist viu enmig de nosaltres. Aquest Jesús, que va néixer fa dos mil anys, viu, ens ha donat fa un moment la seva paraula, ens ha dirigit el seu missatge.

Jo vos demanaria, en primer lloc, a tots, que procuràssiu entrar dins de la celebració: escoltar Jesús, procurar escoltar i percebre allò que vos pugui dir aquesta nit a cadascú de vosaltres. Fixau-vos bé que això no és fàcil. L'evangeli que acabam d'escoltar ens diu com Jesús estava parlant, dient coses importants i els seus deixebles ni s'enteren. Jesús parla d'entregar la vida. I ells estan parlant, entre ells, d'arreglar-se-la. Jesús parla de sacrificar-se, de morir pels altres, i ells parlen de veure qui és el més important, de col·locar-se. De vegades Jesús és mal d'entendre fins i tot

per als seus amics. Perquè ell està en una ona distinta de la nostra, perquè ell parla d'amor, d'entrega, d'il·lusió i nosaltres potser ens feim un món petit, pensant i vivint per a nosaltres mateixos, de muntar-nos amb comoditat i sense complicacions la nostra vida.

Jesús avui ens ha tornat a parlar, en especial als joves que teniu tota la vida per davant, que estau estrenant el futur cada dia. Jesús avui ve a dir-vos que realment allò més gran que podem fer en aquesta vida és estimar, és entregar la vida, és servir els altres, és entregar el que som. Aquesta representació preciosa ens ha mostrat tan bé l'escena de Jesús rentant els peus, agenollat davant els amics demostrant que ell, que és el Mestre i el Senyor, no té cap por d'agenollar-se i de servir, perquè apren- guin ells a estimar i fer el mateix en els germans.

Aquest camí d'amor i d'entrega que és el camí de la vida cristiana, sempre és tremendament difícil, significa nedar i viure contra corrent, contra una cultura de comoditat i de no complicar-se la vida. Per això nosaltres, els cristians, necessitam per seguir Jesús, el mateix Jesús. Per viure com Ell i entregar la vida com Ell en servei i en il·lusió, fer com Ell, unir-se a Ell, sobretot, en l'Eucaristia. És preciós l'evangeli que hem escoltat, però encara més la segona lectura, el text de sant Pau que ens parlava d'aquesta tradició, de la institució de l'eucaristia, que aquest grup de gent jove ha representat davant nosaltres fa un instant. Ens ha transportat a aquell moment en què Jesús institueix la cosa més gran que ens ha deixat. Ell s'ha amagat en un poquet de pa i en un poquet de vi. Cada missa no és una representació teatral del que Jesús va fer, és fer realment present a Jesús. Jo, per tant, vos animo no solament a tenir present aquest pensament de Jesús, de gastar la vida pels altres, sinó de trobar en l'Eucaristia, en la missa de cada diumenge, en la unió a Jesús que està viu i present en l'Eucaristia de trobar la nostra força, la nostra il·lusió, la nostra fortalesa i claredat d'idees per fer de la nostra vida un acte d'amor, d'entrega, d'il·lusió i profit per aquells que ens envolten i hem de servir.

Germans, no vos vull cansar més. Hi ha una cosa fonamental i principal: avui és un dia de festa, de goig i d'alegria. La llum, la representació, els cants, la música, tot ens està ajudant a viure un clima, una vivència fonda de la presència de Jesús enmig de nosaltres. Hem de tractar que ell ens digui a cadascú allò que vol de nosaltres. Jo voldria dir-vos fonamentalment que Jesús avui ens demana a cadascú que li donem la vida, ens demana a cadascú de nosaltres si el volem seguir. Jo penso que, sobretot, aquí hi hem vingut per unir-nos a Jesús.

Jo recordo un moment preciós del Jubileu de Roma, quan el Sant Pare preguntà als joves: “Què veniu a buscar? a què heu vingut aquí? a qui buscau?” Després de quilòmetres i quilòmetres i mils de quilòmetres, des d’Amèrica, d’Europa, de tot el món. què buscau aquí? I tots van dir: “Buscam a Jesús!” Igualment els qui estam aquesta nit aquí, sobretot, buscam a Jesús, escoltar-lo, tracta de veure què me diu, què vol de mi, què espera de mi.

Recordau una cosa, Jesús als seus amics més que arreplegar-los el que feia era enviar-los. Jo penso que Jesús, als qui estam aquí aquesta nit, ens envia perquè siguem els seus testimonis, perquè siguem els qui portem a la nostra illa, a la nostra Menorca, la seva paraula, el seu missatge d’amor, la seva vida, la seva presència. Jo voldria, com si estigués parlant amb cadascú de vosaltres dir-vos: Jesús t’està cridant i Jesús te necessita. Jesús te necessita per a moltes coses per a seguir estimant com ell ens ha estimat, per seguir fent aquesta entrega, aquest servei, aquesta presència d’amor que ell ha portat fa dos mil anys en la seva encarnació. Però també ens necessita, sobretot, perquè hi hagi encara d’aquí a vint, trenta, cinquanta anys, fe a Menorca. Jo penso que Jesús t’està demanant, que li donis un poc de la teva vida, a través de la teva paraula, la teva presència, la teva persona. Que Jesús segueixi essent conegut, volgut pels fillets i les filletes de Menorca que visquin i neixin avui i d’aquí vint i d’aquí trenta anys.

En aquest estiu mateix hi ha hagut tres joves de la nostra illa, de la nostra diòcesi que li han dit que sí a Jesús. Un és al Seminari, preparant-se per ésser capellà, i dues al·lotes han entrat religioses. Jo avui, de part de Jesús, he de dir als joves que m’escoltau, que també ell a vosaltres es dirigeix per dir-vos: “Te necessito et vull com amic, et necessito.” Qui haurà de predicar a Menorca d’aquí vint, trenta i cinquanta anys si algú de vosaltres no li deis de tot cor que sí a Jesús? Si no li deis: “Te dono la meva vida, Senyor?”

Parla a través de mi, envia’m, Senyor on vulguis, fes-me el teu testimoni, fes que jo porti el foc, l’amor, la fe, la il·lusió, tot el que tu has sembrat com autèntica revolució d’amor en la història de la humanitat en aquesta vida. Jesús, compta amb mi! Estic a la teva disposició.

No és necessari que vos digui a cadascú: “siguis capellà o siguis religiós o religiosa.” Tal vegada et necessita en la teva parròquia, en el teu grup d’amics, en el teu institut, en el teu estudi, en el teu treball, però et necessita on sigui, on ell et planti on ell te vulgui, però et necessita.

Vos dic, finalment, per favor, no defraudeu a Jesús. Jesús espera molt de vosaltres, Menorca espera molt de vosaltres, el futur és vostre i necessita molt de vosaltres,

Jo espero realment que aquesta nit neixi un llumeneret petit dins el cor de cadascun, una veu que encara que sigui dèbil és veu de Jesús dins el cor de

cadascú. El que és important no sols és venir, trobar-se amb Jesús. El que és important és descobrir aquesta gran necessitat que ell té de vosaltres. Ell vol que la seva paraula, el seu amor, segueixi estenent-se per tot Menorca, en la seva història, en el futur a través de vosaltres.

No tingueu por. Si vos parla, digau-li que sí. Si ja vos heu consagrat a ell, renovau la consagració aquesta nit. Donau-li la vida perquè, en definitiva, estareu servint el més gran Senyor que ha existit i que existirà mai, el nostre Senyor Jesucrist.

Gaudiu de la missa, sigueu feliços, estigueu a gust i que Déu vos beneeixi.

## DECRETES

### MISSA JUBILAR A LA MISSA DE CAIXERS DE LES FESTES DE LA MARE DE DÉU DE GRÀCIA A SANTA MARIA DE MAÓ



**JESÚS MURGUI SORIANO**  
OBISPO ADMINISTRADOR APOSTÓLICO DE MENORCA

Los dos mil años del nacimiento de Jesucristo representan para la Iglesia un tiempo de gracia que debe ser vivido por los cristianos con intensidad. Por este motivo, Su Santidad el Papa Juan Pablo II ha establecido en toda la Iglesia que se celebre, durante el año 2000, el *Gran Jubileo* en conmemoración de la *Encarnación del Hijo de Dios*.

*«El tiempo jubilar impulsa al hombre a la conversión y la penitencia, principio y camino de su rehabilitación y condición para recuperar lo que con sus solas fuerzas no podría alcanzar: la amistad de Dios, su gracia y la vida sobrenatural, la única en la que pueden resolverse las aspiraciones más profundas del corazón humano» (Incarnationis mysterium, n° 2).*

Para que todos los fieles cristianos puedan acceder a las gracias del Año Santo contenidas en los signos jubilares, el Santo Padre ha concedido, mediante un Decreto de la Penitenciaría Apostólica, la posibilidad de lucrar el Jubileo en iglesias o lugares que el Obispo propio de cada Diócesis designe. En virtud de estas facultades,

**concedo que en el templo parroquial**

**Santa María de Maó**

**en la Missa de Caixers**

**se puedan lucrar las gracias jubilares el día 8 de septiembre del año 2000**

Se observarán las condiciones y formas establecidas para que todos los fieles puedan obtener la indulgencia jubilar.

Dado en Menorca, a uno de septiembre de dos mil, Año Jubilar.



*+ Jesús Murgui Soriano*  
+ Jesús, Obispo Administrador Apostólico

*p. o. M. Anglada, F.*  
Francesc Triay  
Canciller-Secretario

# JUBILEU A L'ERMITA DE LA MARE DE DÉU DE GRÀCIA, EL 8 DE SETEMBRE DE 2000



## JESÚS MURGUI SORIANO OBISPO ADMINISTRADOR APOSTÓLICO DE MENORCA

Los dos mil años del nacimiento de Jesucristo representan para la Iglesia un tiempo de gracia que debe ser vivido por los cristianos con intensidad. Por este motivo, Su Santidad el Papa Juan Pablo II ha establecido en toda la Iglesia que se celebre, durante el año 2000, el *Gran Jubileo* en conmemoración de la *Encarnación del Hijo de Dios*.

*«El tiempo jubilar impulsa al hombre a la conversión y la penitencia, principio y camino de su rehabilitación y condición para recuperar lo que con sus solas fuerzas no podría alcanzar: la amistad de Dios, su gracia y la vida sobrenatural, la única en la que pueden resolverse las aspiraciones más profundas del corazón humano» (Incarnationis mysterium, n° 2).*

Para que todos los fieles cristianos puedan acceder a las gracias del Año Santo contenidas en los signos jubilares, el Santo Padre ha concedido, mediante un Decreto de la Penitenciaría Apostólica, la posibilidad de lucrar el Jubileo en iglesias o lugares que el Obispo propio de cada Diócesis designe. En virtud de estas facultades,

concedo que en la

**Ermita de la Mare de Deu de Gracia de Maó**

**se puedan lucrar las gracias jubilares el día 8 de septiembre del año 2000**

Se observarán las condiciones y formas establecidas para que todos los fieles puedan obtener la indulgencia jubilar.

Dado en Menorca, a uno de septiembre de dos mil, Año Jubilar.



*+ Jesús Murgui Soriano*  
† Jesús, Obispo Administrador Apostólico

*p. o. M. Anglada, p.*  
Francesc Triay  
Canciller-Secretario

## CARTES PASTORALS

### **ASSUMPCIÓ DE MARIA: L'ETERNITAT, FITA DE LA NOSTRA VIDA**

La solemnitat de l'Assumpció de Nostra Senyora ens recorda veritats molt importants per a la nostra fe i la nostra vida.

La litúrgia d'aquest dia, en concret el Prefaci de la Missa, expressa de forma molt clara la fe de l'Església, manifestant amb paraules molt precises allò que celebrem de Maria en aquesta festa, concretament que "assumpta al cel la Verge, Mare de Déu", Déu no ha volgut que "sofrís la corrupció del sepulcre aquella que de manera inefable va ser mare de l'autor de la Vida, el vostre fill, fet home": afirmant, a més, que ella, assumpta al cel és "imatge i primícia de l'Església gloriosa, model d'esperança certa i consol del poble que camina".

Maria ha estat la primera a participar de la glòria de la resurrecció del seu fill; ella ens ha precedit, ha arribat ja al cel, a la felicitat eternitat a la vora de Déu, la nostra pàtria definitiva, la fita de la nostra vida.

Per tot açò, la festa de l'Assumpció de la Verge ha estat vista pels cristians, generació rere generació, com una festa de gran goig i esperança. Déu, el nostre Pare, ha omplert de la seva llum i del seu amor a qui visqué més que ningú l'obediència i l'entrega de Jesús en la creu i en el dolor, a qui fou humil i fidel, com a mare, a la voluntat de Déu per a salvar-nos. Per açò l'ha exalçat i l'anomenaran benaurada "totes les generacions".

Però, a més, i açò ens afecta a tots nosaltres directament, glorificant-la a ella, ha posat davant els nostres ulls, no només el seu final, sinó també el nostre, si som capaços, com ella, d'estimar la voluntat de Déu, de fiar-nos d'Ell, de seguir-lo, de posar la nostra vida en les seves mans.

És un dia lluminós, des de la fe, mirant-la a ella, a Maria, i mirant el final de llum, de pau, de felicitat, al qual Déu, el nostre Pare, ens invita. Aquesta és la nostra fe: el seu final i el nostre final no és obscuritat, el no res, la mort. És vida, en eternitat felicitat, amb Déu, el nostre Pare, i amb quants han descansat i mort en Ell. El nostre darrer horitzó, i gràcies a la salvació aconseguida per Jesucrist, és de llum, de goig etern, per a sempre. Eternitat felicitat, per a sempre.

Creure açò és decisiu. No es viu igual si un creu que hi ha eternitat, que si un creu que la mort és el final definitiu. Nosaltres, cristians, fonamentats en la resurrecció de Jesucrist, creiem en l'eternitat que Déu ens reserva

joiosa, feliç, si vivim des de la fe, si servim els altres des de l'amor, si, en definitiva, complim la seva voluntat.

Us anim a seguir fermes en aquesta esperança i a viure en conseqüència. També a que aquestes veritats us donin serenitat, perspectiva, goig profund fonamentat en Déu i les seves promeses, i que no es mudi per les circumstàncies adverses. La representació d'aquest món és provisional, passa; tots els poders d'aquest món són passatgers, també les nostres penes; tot passa, només Déu queda; importa molt no perdre l'eternitat; no hi ha treball feixuc quan el jornal és Déu mateix, en la seva eternitat feliç.

En aquests dies, diguem, de manco presses, de menys ocupacions per a alguns, en temps de possibles vacances, seria fantàstic que poguéssiu parar-vos a pensar en tot açò, a pensar cap a on correm, per què vivim, cap a on s'encamina la vida de cada u, demanar-nos si creiem, de veritat, en l'eternitat i ens encaminam conscients cap a ella. Aquests dies poden ser especialment bons per pensar i per resar, per contemplar la nostra existència concreta davant de Déu. Viviu l'estiu no només per fora. Entrau a dins de vosaltres i obriu-vos al fet que Déu, amb la seva gràcia, us il·lumini, us orienti i us doni la seva pau. Deixau-vos renovar pel seu Esperit, només Ell ens rejuveneix i dóna vida.

Feliç dia de l'Assumpció de la Verge, tant per als d'aquí com per als que ens visiten. Bones festes patronals a tots els pobles de Menorca. I feliços dies en els quals Déu, per intercessió de Maria, us augmenti la certesa de l'esperança que ens porta la fita eterna.

Que Déu us beneeixi.

Menorca, 13 d'agost de 2000

† **Jesús Murgui Soriano,**  
*Bisbe Administrador Apostòlic*

## **DAVANT EL NOU CURS PASTORAL**

Després del parèntesi de l'estiu, es reemprèn la tasca pastoral normal de les nostres comunitats eclesials. Durant aquestes setmanes podem dir que s'inicia el nou curs pastoral, que es posen de bell nou en moviment les activitats de les nostres parròquies i comunitats. Igualment, pel que fa a l'activitat diocesana, els passats dies 22 i 23, en sengles reunions dels Consells

de Presbiteri i de Pastoral, vam poder, entre altres assumptes, enllestir el Calendari Diocesà d'activitats per a aquest curs 2000-2001. S'hi ofereix una rica diversitat d'accions i serveis per a la vida de tota la diòcesi. Calendari que té molt present aquesta darrera etapa de l'Any Jubilar, fixant tant les celebracions territorials com les de tipus sectorial encara pendents (Cooperadors missioners, 22 d'octubre; Catequistes, 1 de novembre; Famílies, 12 de novembre.)

Us invit de tot cor als darrers compassos d'aquest Any de Gràcia, 2000 del naixement de Jesucrist. Darrers compassos que ens condueixen a viure un Advent i Nadal especials. Així com a la solemne clausura de l'Any Jubilar, el 6 de gener, a la nostra església mare, l'església Catedral, permanent temple jubilar fins aquesta data, casa de Déu oberta a tothom, lloc de gràcia per a tots els fills de Menorca. Aprofitau a fons aquests mesos, amb ànsia de renovació comunitària i personal, oberts al riquíssim magisteri del papa Joan Pau II, generat en aquestes circumstàncies tan especials, gaudint profundament d'aquests temps que és tot un do de perdó i de gràcia del Senyor, de vida nova que abundantament se'ns dóna per mitjà de la seva Església.

En aquest inici del curs, en què us oferesc el nou Calendari Diocesà i us anim a viure la culminació del Jubileu, vull, sobretot, estimular i agrair l'esforç de tots els qui fareu possible la tasca de les nostres parròquies i dels diversos serveis eclesials al llarg d'aquest curs.

Vull animar i dir gràcies a tots els preveres que donau la vida, dia rera dia, pel Senyor i per la seva Església, en una feina seriosament evangelitzadora i plena d'amor i d'entrega al Poble de Déu que us confià el bisbe. Seguiu, sense cercar el vostre interès sinó el d'aquest Poble per al qual sou pares, pastors i models. Prossegiu amb seguretat i il·lusió en aquesta tasca tan gran, perquè, encara que sigui especialment sacrificada en els nostres dies, m'heu donat proves sobrades de la vostra fermesa. Seguiu semblant comunitat i harmonia, que no us facin por les dificultats, que no es refredi la vostra vocació, segurs que servint l'Evangelí prestau un servei impagable a tota Menorca.

Vull animar i dir gràcies, també, a tots els cristians laics que amb gran afecte a les nostres parròquies i comunitats i en múltiples tasques eclesials (com a catequistes, com educadors d'infància i joventut, en la Pastoral Familiar, a Càritas, en la neteja i cura dels nostres temples, en l'atenció a la Litúrgia, en la Pastoral dels malalts, en els Consells de Pastoral o d'Economia, etc.) anau edificant l'Església i, sobretot, amb el vostre compromís i testimoni de vida cristiana, la feis present en el món: a l'escola, la família,

als mitjans de comunicació, les associacions ciutadanes, les amistats, la política. Continuau aquest interès i autenticitat que he pogut comprovar en vosaltres. El vostre compromís i saviesa cristiana són necessaris per transformar la nostra societat des de la veritat que resplendeix en l'Evangelí.

Vull estalonar i dir gràcies, finalment, a tants de religiosos i religioses de la nostra diòcesi de Menorca, que no sols sou llum i signe del Regne en les vostres comunitats, sinó que viviu molt oberts a servir la nostra comunitat diocesana de moltes maneres, i molt entregats, en molts de llocs de la nostra illa, amb l'oferiment real i continuat de la vostra tasca a tota la societat menorquina: seguiu essent, des del cultiu fidel del carisma específic de cada congregació, la riquesa que sou; seguiu vivint els consells evangèlics amb la naturalitat que he vist com ho feis; seguiu essent referència del Regne de Déu per a la nostra societat i per a la resta de la nostra Església, que pot perdre el gust evangèlic en estar massa pendents de no desentonar en un món amb el qual a la fi s'hi pot confondre.

A vosaltres, doncs, religiosos, laics i preveres de Menorca, més enllà de plans i calendaris: gràcies. Perquè és la vostra feina la que, deixant-vos conduir per l'Esperit fa possible que Ell segueixi donant vida a la nostra Església.

Així doncs, seguiu endavant, i amb il·lusió i entrega renovades, centrat cadascú en la seva pròpia tasca, afrontau aquest curs tan especial que ens disposam a començar. Més enllà dels programes i d'allò que és previsible, el Senyor ens guiarà. Fins i tot amb notícies noves, que, venint en darrer terme d'Ell, sempre seran bones. Perquè nosaltres, els cristians, sabem ben bé, que al cap i a la fi, tot és gràcia, que Ell és el vertader Senyor de la Història i que tot coopera per al bé dels qui estimen Déu, i per això començam el nou curs amb il·lusió, amb confiança, en el nom del Senyor.

Bona feina. Felíç curs. Que Déu us beneeixi.

Menorca, 29 de setembre de 2000

† **Jesús Murgui Soriano,**  
*Bisbe Administrador Apostòlic*

# ACTIVITATS DEL SR. BISBE ADMINISTRADOR APOSTÒLIC

## **JULIOL DE 2000**

### ***Dia 11***

- Viatja de València a Menorca.
- Rep visites i despatxa assumptes al Santuari de la Mare de Déu del Toro, a Es Mercadal.

### ***Dies 12 i 13***

- Dies de recés Espiritual al Santuari de la Mare de Déu del Toro.

### ***Dia 14***

- Rep visites i despatxa assumptes al Santuari de la mare de Déu del Toro.
- Visita el Col·legi dels germans de les Escoles Cristianes, a Maó. Es reuneix amb les comunitats de Maó i Alaior.
- Participa en la reunió del Consell d'Administració del Diari Menorca, a Maó.

### ***Dia 15***

- Viatja de Menorca a València.

## **AGOST DE 2000**

### ***Dia 7***

- Viatja de València a Menorca.
- Despatxa assumptes a la Cúria diocesana.

- Al Seminari diocesà, assisteix a un acte cultural.

### ***Dia 8***

- Rep visites i despatxa assumptes a la Cúria diocesana.
- Visita diverses obres que afecten a instal·lacions diocesanes.
- A la Casa Sacerdotal de Ciutadella visita els capellans residents.
- Visita un capellà malalt.

### ***Dia 9***

- Rep visites i despatxa assumptes a la Cúria diocesana.
- Visita la Santa Església Catedral.

### ***Dia 10***

- Despatxa assumptes a la Cúria diocesana.
- A Es Mercadal, visita el Santuari de la Mare de Déu del Toro. Es reuneix amb la comunitat.
- A Maó, visita els temples parroquials del Carme i de Santa Maria.
- Al Seminari Diocesà, a Ciutadella, assisteix a un acte cultural.

### ***Dia 11***

- Rep visites i despatxa assumptes a la Cúria diocesana.
- Presideix l'Eucaristia solemne a

l'Església del Monestir de les Clarisses de Ciutadella, amb motiu de la festa de Santa Clara d'Assís.

#### **Dia 12**

- Rep visites i despatxa assumptes a la Cúria diocesana.
- Presideix l'Eucaristia a la Santa Església Catedral, en la celebració jubilar de l'Adoració Nocturna.

#### **Dia 13**

- Presideix l'Eucaristia a la capella del Palau Episcopal en sufragi dels bisbes: Torres, Pasqual, Moncadas i Álvarez Lara.
- Al Palau Episcopal, rep visites.

#### **Dia 14**

- A la casa abadia de la Parròquia de Ntra. Sra. del Roser d'es Castell, presideix la reunió del Col·legi de Consultors.
- A Maó, visita la Casa Sacerdotal i en ella es reuneix amb la FRATER diocesana i rep visites.
- Presideix l'Eucaristia a Santa Maria de Maó, en la vigília de la festa titular de la parròquia.
- Al Seminari diocesà, a Ciutadella, assisteix a un acte cultural.

#### **Dia 15**

- Presideix l'Eucaristia a la Santa Església Catedral en la Solemnitat de l'Assumpció de la Verge Maria i concelebren amb ell els

sacerdots diocesans Mn. Bartomeu Florit i Mn. Vicenç Macián en el dia del seu 50è aniversari de la seva ordenació sacerdotal.

- A la Casa Sacerdotal de Ciutadella es reuneix amb la comunitat i amb els sacerdots residents.

#### **Dia 16**

- Rep visites i despatxa assumptes a la Cúria diocesana.
- A Es Mercadal, visita el Santuari diocesà de la Mare de Déu del Toro.

#### **Dia 17**

- Viatja de Menorca a València.

### **SETEMBRE DE 2000**

#### **Dia 7**

- Viatja de València a Menorca.
- Despatxa assumptes a la Cúria diocesana.
- A Ciutadella, visita les obres municipals que afecten els locals diocesans de l'OAR i la nova casa d'Acollida de Càritas diocesana.

#### **Dia 8**

- Presideix el trasllat i l'Eucaristia en la parròquia de Santa Maria de Maó, amb motiu de la festa de la Mare de Déu de Gràcia, patrona de la ciutat. Dia Jubilar.
- Visita el Monestir de les Concepcionistes. Rep visites a Santa Maria de Maó.

- Es reuneix amb els sacerdots de la ciutat a la Casa Sacerdotal.
- Viatja de Menorca a València.

### **Dia 21**

- Viatja de València a Menorca.

### **Dia 22**

- Al Santuari diocesà de la Mare de Déu del Toro, presideix les reunions del Col·legi de Consultors i del Consell del Presbiteri; es reuneix amb els sacerdots de la diòcesi i el Sr. Bisbe de Navrongo-Bolgatanga (Ghana).
- Rep visites i despatxa assumptes.

### **Dia 23**

- Al Palau Episcopal a Ciutadella, presideix la reunió del Consell Pastoral Diocesà. Es reuneix amb l'equip de Càritas diocesana. Despatxa assumptes.
- A la Santa Església Catedral Basílica, presideix l'Eucaristia en la celebració jubilar dels Joves.

### **Dia 24**

- A la parròquia de Santa Maria de Maó presideix l'Eucaristia i administra el sagrament de la Confirmació. Viatja de Menorca a València.

l'Església del Monestir de Sant Joan de les Abadesses. A la ciutat de Ciutadella, assisteix a la reunió del Consell Pastoral Diocesà. Fa un viatge amb l'equip de Caritas diocesana.

*Dia 12*

Assisteix a la Santa Eucaristia a la Basílica, presidint el Rectorat amb la concelebració jubilar de la

Església Cathedral en la vigília del Dia Jubilar.

*Dia 14*

A la parroquia de Santa Maria de Maó presidint l'Eucaristia i presidint el viatge pastoral a l'illa de Menorca, amb la concelebració jubilar de la vigília del Dia Jubilar. A la casa abacial de la Parròquia de Nra. Sra. del Roser d'es Castell, presideix la reunió del Col·legi de Consultors. A Maó, visita la Casa Sacerdotal i en ella es reuneix amb la FRATER diocesana i rep visites. Presideix l'Eucaristia a Santa Maria de Maó, en la vigília de la festa titular de la parroquia. Al Seminari diocesà, a Ciutadella, assisteix a un acte cultural.

*Dia 14*

A la casa abacial de la Parròquia de Nra. Sra. del Roser d'es Castell, presideix la reunió del Col·legi de Consultors. A Maó, visita la Casa Sacerdotal i en ella es reuneix amb la FRATER diocesana i rep visites. Presideix l'Eucaristia a Santa Maria de Maó, en la vigília de la festa titular de la parroquia. Al Seminari diocesà, a Ciutadella, assisteix a un acte cultural.

*Dia 15*

Presideix l'Eucaristia a la Santa Església Cathedral en la Solemnitat de l'Assumpció de la Verge Maria i concelebra amb els

coordinadors de la pastoral de la família i la pastoral de la salut. A la Casa Sacerdotal, visita la Casa Sacerdotal i en ella es reuneix amb la FRATER diocesana i rep visites. Presideix l'Eucaristia a Santa Maria de Maó, en la vigília de la festa titular de la parroquia. Al Seminari diocesà, a Ciutadella, assisteix a un acte cultural.

*Dia 22*

Al Seminari diocesà de la Mare de Déu del Tanc, presidint les reunions del Grup de Consultors i del Consell de Presbiteri. Les festivitats dels sacerdots de la diòcesi i el Sr. Bisbe de Navarra-Boltaganga (Ghana). Rep visites i despatxa assumptes a l'ajuntament de Maó.

## SEPTEMBRE DE 2000

*Dia 7*

Viatge de València a Menorca. Despatxa assumptes a la Cúria diocesana. A Ciutadella, visita les obres municipals que afecten als locals diocesans de l'OAR i la nova casa d'Acollida de Caritas diocesana.

*Dia 8*

Presideix el trasllat i l'Eucaristia en la parroquia de Santa Maria de Maó, amb motiu de la festa de la Mare de Déu de Gràcia, patrona de la ciutat. Dia Jubilar. Visita el Monestir de les Concepcionistes. Rep visites a Santa Maria de Maó.

# EL SANT PARE I LA SANTA SEU

## DOCUMENTS

### **STATIO ORBIS". CLAUSURA DEL XLVII CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL HOMILÍA DE JUAN PABLO II**

*Domingo 25 de junio*

1. "Tomad, esto es mi cuerpo (...); esta es mi sangre" (Mc 14, 22-23).

Las palabras que pronunció Jesús durante la última Cena resuenan hoy en nuestra asamblea, mientras nos disponemos a clausurar el Congreso eucarístico internacional. Resuenan con singular intensidad, como una renovada consigna: "¡Tomad!".

Cristo nos confiaba su Cuerpo entregado y su Sangre derramada. Nos lo confiaba como hizo con los Apóstoles en el Cenáculo, antes de su supremo sacrificio en el Gólgota. Pedro y los demás comensales acogieron estas palabras con asombro y profunda emoción. Pero ¿podían comprender entonces cuán lejos los llevarían?

Se cumplía en aquel momento la promesa que Jesús había hecho en la sinagoga de Cafarnaum: "Yo soy el pan de vida, (...) el pan que yo daré, es mi carne, para la vida del mundo" (Jn 6, 48. 51). La promesa se cumplía en la víspera de la pasión, en la que Cristo se entregaría a sí mismo por la salvación de la humanidad.

2. "Esta es mi sangre, sangre de la alianza, derramada por muchos" (Mc 14, 24).

En el Cenáculo Jesús habla de alianza. Es un término que los Apóstoles comprenden fácilmente, porque pertenecen al pueblo con el que Yahveh, como nos narra la primera lectura, había sellado la antigua alianza, duran-

te el éxodo de Egipto (cf. Ex 19-24). Tienen muy presentes en su memoria el monte Sinaí y Moisés, que había bajado de ese monte llevando la Ley divina grabada en dos tablas de piedra.

No han olvidado que Moisés, después de haber tomado el "libro de la alianza", lo había leído en voz alta y el pueblo había aceptado, respondiendo: "Obedeceremos y haremos todo cuanto ha dicho el Señor" (Ex 24, 7). Así, se había establecido un pacto entre Dios y su pueblo, sellado con la sangre de animales inmolados en sacrificio. Por eso Moisés había rociado al pueblo diciendo: "Esta es la sangre de la alianza que el Señor ha hecho con vosotros, según todas estas palabras" (Ex 24, 8).

Así pues, los Apóstoles comprendieron bien la referencia a la antigua alianza. Pero ¿qué comprendieron de la nueva? Seguramente muy poco. Deberá bajar el Espíritu Santo a abrirles la mente. Sólo entonces comprenderán el sentido pleno de las palabras de Jesús. Comprenderán y se alegrarán.

Se percibe claramente un eco de esa alegría en las palabras de la carta a los Hebreos que acabamos de proclamar: "Si la sangre de machos cabríos y de toros y la ceniza de vaca santifica con su aspersion a los contaminados, en orden a la purificación de la carne, ¡cuánto más la sangre de Cristo!" (Hb 9, 13-14). Y el autor de la carta concluye: "Por eso Cristo es mediador de una nueva alianza; para que (...) los que han sido llamados reciban la herencia eterna prometida" (Hb 9, 15).

3. "Este es el cáliz de mi sangre". La tarde del Jueves santo, los Apóstoles llegaron hasta el umbral del gran misterio. Cuando, terminada la cena, salieron con él hacia el huerto de los Olivos, no podían saber aún que las palabras que había pronunciado sobre el pan y el cáliz se cumplirían dramáticamente al día siguiente, en la hora de la cruz. Quizá ni siquiera en el día tremendo y glorioso que la Iglesia llama feria sexta in parasceve -el Viernes santo-, se dieron cuenta de que lo que Jesús les había transmitido bajo las especies del pan y del vino contenía la realidad pascual.

En el evangelio de san Lucas hay un pasaje iluminador. Hablando de los dos discípulos de Emaús, el evangelista describe su desilusión: "Nosotros esperábamos que sería él el que iba a librar a Israel" (Lc 24, 21). Este debió de ser también el sentimiento de los demás discípulos, antes de su encuentro con Cristo resucitado. Sólo después de la resurrección comenzaron a comprender que en la pascua de Cristo se había realizado la redención del hombre. El Espíritu Santo los guiaría luego a la verdad completa, revelándoles que el Crucificado había entregado su cuerpo y había derramado su sangre como sacrificio de expiación por los pecados de los hombres, por los pecados de todo el mundo (cf. 1 Jn 2, 2).

También el autor de la carta a los Hebreos nos ofrece una clara síntesis del misterio: "Cristo (...) penetró en el santuario una vez para siempre, no con sangre de machos cabríos ni de novillos, sino con su propia sangre, consiguiendo una redención eterna" (Hb 9, 11-12).

4. Hoy reafirmamos esta verdad en la Statio orbis de este Congreso eucarístico internacional, mientras, obedeciendo al mandato de Cristo, volvemos a hacer "en conmemoración suya" cuanto él realizó en el Cenáculo la víspera de su pasión.

"Tomad, esto es mi cuerpo. (...) Esta es mi sangre de la alianza, que es derramada por muchos" (Mc 14, 22. 24). Desde esta plaza queremos repetir a los hombres y a las mujeres del tercer milenio este anuncio extraordinario: el Hijo de Dios se hizo hombre por nosotros y se entregó en sacrificio por nuestra salvación. Nos da su cuerpo y su sangre como alimento para una vida nueva, una vida divina, ya no sometida a la muerte.

Con emoción recibamos nuevamente este don de manos de Cristo, para que, por medio de nosotros, llegue a todas las familias y a todas las ciudades, a los lugares del dolor y a los centros de la esperanza de nuestro tiempo. La Eucaristía es don infinito de amor: bajo los signos del pan y del vino reconocemos y adoramos el sacrificio único y perfecto de Cristo, ofrecido por nuestra salvación y por la de toda la humanidad. La Eucaristía es realmente "el misterio que resume todas las maravillas que Dios realizó por nuestra salvación" (cf. santo Tomás de Aquino, De sacr. Euch., cap. I).

En el Cenáculo nació y renace continuamente la fe eucarística de la Iglesia. Al terminar el Congreso eucarístico, queremos volver espiritualmente a los orígenes, a la hora del Cenáculo y del Gólgota, para dar gracias por el don de la Eucaristía, don inestimable que Cristo nos ha dejado, don del que vive la Iglesia.

5. Dentro de poco concluirá nuestra asamblea litúrgica, enriquecida con la presencia de fieles procedentes de todo el mundo, y que es más sugestiva aún gracias a este extraordinario adorno floral. A todos os saludo con afecto y os doy las gracias de corazón.

Salgamos de este encuentro fortalecidos en nuestro compromiso apostólico y misionero. Que la participación en la Eucaristía os lleve a ser pacientes en la prueba a vosotros, enfermos; fieles en el amor a vosotros, esposos; perseverantes en los santos propósitos a vosotros, consagrados; fuertes y generosos a vosotros, queridos niños de primera comunión, y, sobre todo, a vosotros, queridos jóvenes, que os disponéis a asumir personalmente la responsabilidad del futuro. Desde esta Statio orbis mi pensamiento va ahora a la solemne celebración eucarística con la que se concluirá la Jornada mun-

dial de la juventud. A vosotros, jóvenes de Roma, de Italia y del mundo, os digo: preparaos esmeradamente para ese encuentro internacional de la juventud, en el que se os llamará a confrontaros con los desafíos del nuevo milenio.

6. Y tú, Cristo, nuestro Señor, que "con este sacramento alimentas y santificas a tus fieles, para que una misma fe ilumine y un mismo amor congrege a todos los hombres que habitan un mismo mundo" (Prefacio II de la Santísima Eucaristía), haz que tu Iglesia, que celebra el misterio de tu presencia salvadora, sea cada vez más firme y compacta.

Infunde tu Espíritu en cuantos se acercan a la sagrada mesa, y dales mayor audacia para testimoniar el mandamiento de tu amor, a fin de que el mundo crea en ti, que un día dijiste: "Yo soy el pan vivo, bajado del cielo. Si uno come de este pan, vivirá para siempre" (Jn 6, 51).

Tú, Señor Jesucristo, Hijo de la Virgen María, eres el único Salvador del hombre, "ayer, hoy y siempre".

## **JUBILEO DE LOS JÓVENES**

### **SALUDO DEL SANTO PADRE JUAN PABLO II RITO DE ACOGIDA**

*Plaza de San Pedro, martes 15 de agosto de 2000*

Queridos jóvenes y muchachas de la XV Jornada Mundial de la Juventud, queridos hermanos en el sacerdocio, religiosos, religiosas y educadores que los acompañáis: ¡Bienvenidos a Roma!

Agradezco al Cardenal James Francis Stafford las amables palabras que me ha dirigido. Con él saludo al Cardenal Camillo Ruini, a los demás Cardenales, Arzobispos y Obispos aquí presentes. Así mismo, doy las gracias a los dos jóvenes que han expresado elocuentemente los sentimientos de todos vosotros, queridos amigos congregados aquí desde tantas partes del mundo.

Os acojo con gozo, después de haber estado delante de la Basílica de San Juan de Letrán, la Catedral de Roma, para saludar a los jóvenes romanos e italianos. Ellos se unen a mí para daros su más fraterna y cordial bienvenida.

Vuestros rostros me recuerdan, y en cierto modo me hacen presente, a las jóvenes generaciones con las que he tenido la gracia de encontrarme en estos años de final de milenio a lo largo de mis viajes apostólicos por el mundo. A cada uno os digo: ¡La paz esté contigo!

Saludo con particular afecto al grupo de jóvenes provenientes de los Países donde el odio, la violencia o la guerra todavía siguen marcando con el sufrimiento la vida de poblaciones enteras: gracias a la solidaridad de todos vosotros ha sido posible que ellos estén aquí esta tarde. A ellos les manifiesto, también en vuestro nombre, la cercanía fraterna de nuestra asamblea; con vosotros, pido para ellos y para sus pueblos días de paz en la justicia y la libertad.

Mi pensamiento se dirige también a los jóvenes de otras Iglesias y Comunidades eclesiales que están aquí esta tarde junto con algunos de sus Pastores: ¡Que esta Jornada Mundial sea una nueva ocasión de conocimiento recíproco y de súplica común al Espíritu Santo para implorar el don de la plena unidad de todos los cristianos!

Queridos amigos de los cinco Continentes, me alegra iniciar solemnemente con vosotros esta tarde el Jubileo de los Jóvenes. Peregrinos tras las huellas de los Apóstoles, imitadlos en la fe.

¡Jesucristo es el mismo ayer, hoy y siempre!

1. Queridos amigos que habéis recorrido con toda clase de medios tantos y tantos kilómetros para venir aquí, a Roma, a las tumbas de los Apóstoles, dejad que empiece mi encuentro con vosotros planteándoos una pregunta: ¿Qué habéis venido a buscar? Estáis aquí para celebrar vuestro Jubileo, el Jubileo de la Iglesia joven. El vuestro no es un viaje cualquiera: Si os habéis puesto en camino no ha sido sólo por razones de diversión o de cultura. Dejad que os repita la pregunta: ¿Qué habéis venido a buscar?, o mejor, ¿a quién habéis venido a buscar?

La respuesta no puede ser más que una: ¡habéis venido a buscar a Jesucristo! A Jesucristo que, sin embargo, primero os busca a vosotros. En efecto, celebrar el Jubileo no tiene otro significado que el de celebrar y encontrar a Jesús, la Palabra que se hizo carne y vino a habitar entre nosotros.

Las palabras del Prólogo de San Juan, que acaban de ser proclamadas, son en cierto modo su "tarjeta de presentación". Nos invitan a fijar la mirada en su misterio. Estas palabras son un mensaje especial dirigido a vosotros, queridos jóvenes: "En el principio existía la Palabra y la Palabra estaba con Dios y la Palabra era Dios. Ella estaba en el principio con Dios" (Jn 1,1-2).

Al hablar de la Palabra consustancial con el Padre, de la Palabra eterna engendrada como Dios de Dios y Luz de Luz, el evangelista nos lleva al corazón de la vida divina, pero también al origen del mundo. En efecto, la Palabra está en el comienzo de toda la creación: "Todo se hizo por ella y sin ella no se hizo nada de cuanto existe" (Jn 1,3). Todo el mundo creado,

antes de ser realidad, fue pensado y querido por Dios con un eterno designio de amor. Por tanto, si observamos el mundo en profundidad, dejándonos sorprender por la sabiduría y la belleza que Dios le ha infundido, podemos ya ver en él un reflejo de la Palabra que la revelación bíblica nos desvela en plenitud en el rostro de Jesús de Nazaret. En cierto modo, la creación es una primera "revelación" de Él.

2. El anuncio del Prólogo continúa así: "En ella estaba la vida y la vida era la luz de los hombres y la luz brilla en las tinieblas y las tinieblas no la vencieron" (Jn 1,4-5). Para el evangelista la vida es la luz, y la muerte - lo opuesto a la vida - son las tinieblas. Por medio de la Palabra surgió toda vida en la tierra y en la Palabra encuentra su cumplimiento definitivo.

Identificando la vida con la luz, Juan tiene también en cuenta esa vida particular que no consiste simplemente en las funciones biológicas del organismo humano, sino que brota de la participación en la vida misma de Cristo. El evangelista dice: "La Palabra era la luz verdadera que ilumina a todo hombre que viene a este mundo" (Jn 1,9). Esa iluminación le fue concedida a la humanidad en la noche de Belén, cuando la Palabra eterna del Padre asumió un cuerpo de María Virgen, se hizo hombre y nació en este mundo. Desde entonces todo hombre que mediante la fe participa en el misterio de ese acontecimiento experimenta de algún modo esa iluminación.

Cristo mismo, presentándose como luz del mundo, dirá un día: "Mientras tenéis la luz, creed en la luz, para que seáis hijos de luz" (Jn 12,36). Es una exhortación que los discípulos de Cristo se transmiten de generación en generación, buscando aplicarla a la vida de cada día. Refiriéndose a esta exhortación San Pablo escribirá: "Vivid como hijos de la luz; pues el fruto de la luz consiste en toda bondad, justicia y verdad" (Ef 5,8-9).

3. El centro del Prólogo de Juan es el anuncio de que "la Palabra se hizo carne y puso su Morada entre nosotros" (Jn 1,14). Poco antes el evangelista había dicho: "Vino a su casa, y los suyos no la recibieron. Pero a todos los que la recibieron, les dio poder de hacerse hijos de Dios" (Jn 1,11-12). Queridos jóvenes, ¿estáis vosotros entre los que han acogido a Cristo? Vuestra presencia aquí ya es una respuesta. Habéis venido a Roma, en este Jubileo de los dos mil años del nacimiento de Cristo, para acoger dentro de vosotros su fuerza de vida. Habéis venido para volver a descubrir la verdad sobre la creación y para asombraros nuevamente por la belleza y la riqueza del mundo creado. Habéis venido para renovar en vosotros la conciencia de la dignidad del hombre, creado a imagen y semejanza de Dios.

"Y hemos contemplado su gloria, gloria que recibe del Padre como Hijo único, lleno de gracia y de verdad" (Jn 1,14). Un filósofo contemporáneo

ha subrayado la importancia de la muerte en la vida humana, llegando a calificar al hombre como "un ser-para-la-muerte". El Evangelio, por el contrario, pone de relieve que el hombre es un ser para la vida. El hombre es llamado por Dios a participar de la vida divina. El hombre es un ser llamado a la gloria.

Estos días, que pasaréis juntos en Roma en el ámbito de la Jornada Mundial de los Jóvenes, os tienen que ayudar, a cada uno de vosotros, a ver más claramente la gloria que es propia del Hijo de Dios y a la cual hemos sido llamados en Él por el Padre. Por eso es necesario que crezca y se consolide vuestra fe en Cristo.

4. Esta fe es la que deseo profesar ante vosotros, amigos jóvenes, ante la tumba del Apóstol Pedro, al cual el Señor ha querido que sucediera como Obispo de Roma. Hoy yo deseo deciros, el primero, que creo firmemente en Jesucristo Nuestro Señor. Sí, yo creo y hago mías las palabras del Apóstol Pablo: "La vida que vivo al presente en la carne, la vivo en la fe del Hijo de Dios que me amó y se entregó a sí mismo por mí" (Gal 2,20).

Recuerdo cómo desde niño, en mi familia, aprendí a rezar y a fiarme de Dios. Recuerdo el ambiente de la parroquia, San Estanislao de Kostka, que yo frecuentaba en Debniki, Cracovia, dirigida por los padres Salesianos, de los cuales recibí la formación fundamental para la vida cristiana. Tampoco puedo olvidar la experiencia de la guerra y los años de trabajo en una fábrica. La maduración definitiva de mi vocación sacerdotal surgió en el período de la segunda guerra mundial, durante la ocupación de Polonia. La tragedia de la guerra dio al proceso de maduración de mi opción de vida un matiz particular. En ese contexto se me manifestaba una luz cada vez más clara: el Señor quiere que yo sea sacerdote. Recuerdo conmovido ese momento de mi vida cuando, en la mañana del uno de noviembre de 1946, recibí la ordenación sacerdotal.

Mi Credo continúa con mi actual servicio a la Iglesia. Cuando, el 16 de octubre de 1978, después de ser elegido para la Sede de Pedro, se me dirigió la pregunta: "¿Aceptas?", respondí: "Obedeciendo en la fe a Cristo, mi Señor, confiando en la Madre de Cristo y de la Iglesia, a pesar de las grandes dificultades, acepto" (Redemptor hominis, 2). Desde entonces trato de desempeñar mi misión encontrando cada día la luz y fuerza en la fe que me une a Cristo.

Pero mi fe, como la de Pedro y como la de cada uno de vosotros, no es sólo obra mía, adhesión mía a la verdad de Cristo y de la Iglesia. La fe es esencialmente y ante todo obra del Espíritu Santo, don de su gracia. El Señor me concede, como también hace con vosotros, su Espíritu que nos

hace decir "Creo", sirviéndose también de nosotros para dar testimonio de Él por todos los lugares de la tierra.

5. Queridos amigos, ¿por qué al comenzar vuestro Jubileo he querido ofreceros este testimonio personal? Lo he hecho para aclarar que el camino de la fe pasa a través de todo lo que vivimos. Dios actúa en las circunstancias concretas y personales de cada uno de nosotros: a través de ellas, a veces de manera verdaderamente misteriosa, se presenta a nosotros la Palabra "hecha carne", que vino a habitar entre nosotros.

Queridos jóvenes, no permitáis que el tiempo que el Señor os concede transcurra como si todo fuese casualidad. San Juan nos ha dicho que todo ha sido hecho en Cristo. Por tanto, creed intensamente en Él. Él guía la historia de cada persona y la de la humanidad. Ciertamente Cristo respeta nuestra libertad, pero en todas las circunstancias gozosas o amargas de la vida, no cesa de pedirnos que creamos en Él, en su Palabra, en la realidad de la Iglesia, en la vida eterna.

Así pues, no penséis nunca que sois desconocidos a sus ojos, como simples números de una masa anónima. Cada uno de vosotros es precioso para Cristo, Él os conoce personalmente y os ama tiernamente, incluso cuando uno no se da cuenta de ello.

6. Queridos amigos, proyectados con todo el ardor de vuestra juventud hacia el tercer milenio, vivid intensamente la oportunidad que os ofrece la Jornada Mundial de la Juventud en esta Iglesia de Roma, que hoy más que nunca es vuestra Iglesia. Dejaos modelar por el Espíritu Santo. Haced la experiencia de la oración, dejando que el Espíritu hable a vuestro corazón. Orar significa dedicar un poco del propio tiempo a Cristo, confiarse a Él, permanecer en silenciosa escucha de su Palabra y hacerla resonar en el corazón.

En estos días, como si fuera una gran semana de Ejercicios Espirituales, buscad momentos de silencio, de oración, de recogimiento. Pedid al Espíritu Santo que ilumine vuestra mente, suplicadle el don de una fe viva que dé para siempre un sentido a vuestra vida, centrándola en Jesús, la Palabra hecha carne.

Que María Santísima, que engendró a Cristo por obra del Espíritu Santo, María Salus Populi Romani y Madre de todos los pueblos; que los santos Pedro y Pablo y todos los demás Santos y Mártires de esta Iglesia y de vuestras Iglesias os acompañen en vuestro camino.

## DISCURSO DEL SANTO PADRE JUAN PABLO II VIGILIA DE ORACIÓN

*Tor Vergata, sábado 19 de agosto de 2000*

1. “Y vosotros ¿quién decís que soy yo?” (Mt 16,15).

Queridos jóvenes, con gran alegría me reúno de nuevo con vosotros, con ocasión de esta vigilia de oración, durante la cual queremos ponernos juntos a la escucha de Cristo, que sentimos presente entre nosotros. Es Él quien nos habla.

“Y vosotros ¿quién decís que soy yo?”. Jesús plantea esta pregunta a sus discípulos en la región de Cesarea de Filipo. Simón Pedro contesta: “Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo” (Mt 16,16). A su vez el Maestro les dirige estas sorprendentes palabras: “Bienaventurado eres Simón, hijo de Jonás, porque no te ha revelado esto la carne ni la sangre, sino mi Padre que está en los cielos” (Mt 16,17).

¿Cuál es el significado de este diálogo? ¿Por qué Jesús quiere escuchar lo que los hombres piensan de Él? ¿Por qué quiere saber lo que piensan sus discípulos de Él?

Jesús quiere que los discípulos se den cuenta de lo que está escondido en sus mentes y en sus corazones y que expresen su convicción. Al mismo tiempo, sin embargo, sabe que el juicio que harán no será sólo el de ellos, porque en el mismo se revelará lo que Dios ha derramado en sus corazones por la gracia de la fe.

Este acontecimiento en la región de Cesarea de Filipo nos introduce, en cierto modo, en el “laboratorio de la fe”. Ahí se desvela el misterio del inicio y de la maduración de la fe. En primer lugar está la gracia de la revelación: un íntimo e inexpresable darse de Dios al hombre; después sigue la llamada a dar una respuesta y, finalmente, está la respuesta del hombre, respuesta que desde ese momento en adelante tendrá que dar sentido y forma a toda su vida.

Aquí tenemos lo que es la fe. Es la respuesta a la palabra del Dios vivo por parte del hombre racional y libre. Las cuestiones que Cristo plantea, las respuestas de los Apóstoles y la de Simón Pedro, son como una prueba de la madurez de la fe de los que están más cerca de Cristo.

2. El diálogo en Cesarea de Filipo tuvo lugar en el tiempo prepascual, es decir, antes de la pasión y resurrección de Cristo. Convendría recordar también otro acontecimiento durante el cual Cristo, ya resucitado, probó la madurez de la fe de sus Apóstoles. Se trata del encuentro con Tomás Apóstol. Era el único ausente cuando, después de la resurrección,

Cristo fue por primera vez al Cenáculo. Cuando los otros discípulos le dijeron que habían visto al Señor él no quiso creer. Decía: “Si no veo en sus manos la señal de los clavos y no meto mi dedo en el agujero de los clavos y no meto mi mano en su costado, no creeré” (Jn 20,25). Ocho días después, estaban otra vez reunidos los discípulos y Tomás estaba con ellos. Entró Jesús estando la puerta cerrada, saludó a los Apóstoles con estas palabras: “La paz con vosotros” (Jn 20,26) y acto seguido se dirigió a Tomás: “Acerca aquí tu dedo y mira mis manos; trae tu mano y métela en mi costado, y nos seas incrédulo sino creyente” (Jn 20,27). Tomás le contestó: “Señor mío y Dios mío” (Jn 20,28).

También el Cenáculo de Jerusalén fue para los Apóstoles una especie de “laboratorio de la fe”. Lo que allí sucedió con Tomás va, en cierto sentido más allá de lo que ocurrió en la región de Cesarea de Filipo. En el Cenáculo nos encontramos ante una dialéctica de la fe y de la incredulidad más radical y, al mismo tiempo, ante una confesión aún más profunda de la verdad sobre Cristo. Verdaderamente no era fácil creer que estuviese vivo Aquél que tres días antes había sido depositado en el sepulcro.

El divino Maestro había anunciado varias veces que iba a resucitar de entre los muertos y ya había dado también pruebas de ser el Señor de la vida. Sin embargo, la experiencia de su muerte había sido tan fuerte que todos tenían necesidad de un encuentro directo con Él para creer en su resurrección: los Apóstoles en el Cenáculo, los discípulos en el camino a Emaús, las piadosas mujeres junto al sepulcro... También Tomás lo necesitaba. Cuando su incredulidad se encontró con la experiencia directa de la presencia de Cristo, el Apóstol que había dudado pronunció esas palabras con las que se expresa el núcleo más íntimo de la fe: Si es así, si Tú verdaderamente estás vivo aunque te mataron, quiere decir que eres “mi Señor y mi Dios”.

Con el caso de Tomás el “laboratorio de la fe” se ha enriquecido con un nuevo elemento. La revelación divina, la pregunta de Cristo y la respuesta del hombre se han completado con el encuentro personal del discípulo con Cristo vivo, con el Resucitado. Ese encuentro pasa a ser el inicio de una nueva relación entre el hombre y Cristo, una relación en la que el hombre reconoce existencialmente que Cristo es Señor y Dios; no sólo Señor y Dios del mundo y de la humanidad, sino Señor y Dios de esta existencia humana mía concreta. Un día San Pablo escribirá: “Cerca de ti está la palabra: en tu boca y en tu corazón, es decir, la palabra de la fe que nosotros proclamamos. Porque, si confieras con tu boca que Jesús es Señor y crees en tu corazón que Dios le resucitó de entre los muertos, serás salvo” (Rm 10,8-9).

3. En las lecturas de la Liturgia de hoy están descritos los elementos de los que se compone ese “laboratorio de la fe”, del cual los Apóstoles salen como hombres plenamente conscientes de la verdad que Dios había revelado en Jesucristo, verdad que habría modelado su vida personal y la de la Iglesia en el curso de la historia. Este encuentro romano, queridos jóvenes, es también una especie de “laboratorio de la fe” para vosotros, discípulos de hoy, para quienes confiesan a Cristo en los umbrales del tercer milenio.

Cada uno de vosotros puede encontrar en sí mismo la dialéctica de preguntas y respuestas que hemos señalado anteriormente. Cada uno puede analizar sus propias dificultades para creer e incluso sentir la tentación de la incredulidad. Al mismo tiempo, sin embargo, puede también experimentar una progresiva maduración de la convicción consciente de la propia adhesión de fe. En efecto, siempre en este admirable laboratorio del espíritu humano, el laboratorio de la fe, se encuentran mutuamente Dios y el hombre. Cristo resucitado entra en el cenáculo de nuestra vida y permite a cada uno experimentar su presencia y confesar: Tú, Cristo, eres “mi Señor y mi Dios”.

Cristo dijo a Tomás: “Porque me has visto has creído. Dichosos los que no han visto y han creído” (Jn 20,29). Todo ser humano tiene en su interior algo del Apóstol Tomás. Es tentado por la incredulidad y se plantea las preguntas fundamentales: ¿Es verdad que Dios existe? ¿Es verdad que el mundo ha sido creado por Él? ¿Es verdad que el Hijo de Dios se ha hecho hombre, ha muerto y ha resucitado? La respuesta surge junto con la experiencia que la persona hace de su divina presencia. Es necesario abrir los ojos y el corazón a la luz del Espíritu Santo. Entonces a cada uno le hablarán las heridas abiertas de Cristo resucitado: “Porque me has visto has creído. Dichosos los que no han visto y han creído”.

4. Queridos amigos, también hoy creer en Jesús, seguir a Jesús siguiendo las huellas de Pedro, de Tomás, de los primeros Apóstoles y testigos, conlleva una opción por Él y, no pocas veces, es como un nuevo martirio: el martirio de quien, hoy como ayer, es llamado a ir contra corriente para seguir al divino Maestro, para seguir “al Cordero a dondequiera que vaya” (Ap 14,4). No por casualidad, queridos jóvenes, he querido que durante el Año Santo fueran recordados en el Coliseo los testigos de la fe del siglo XX.

Quizás a vosotros no se os pedirá la sangre, pero sí ciertamente la fidelidad a Cristo. Una fidelidad que se ha de vivir en las situaciones de cada día. Estoy pensando en los novios y su dificultad de vivir, en el mundo de hoy, la pureza antes del matrimonio. Pienso también en los matrimonios jóvenes

y en las pruebas a las que se expone su compromiso de mutua fidelidad. Pienso, asimismo, en las relaciones entre amigos y en la tentación de deslealtad que puede darse entre ellos.

Estoy pensando también en el que ha empezado un camino de especial consagración y en las dificultades que a veces tiene que afrontar para perseverar en su entrega a Dios y a los hermanos. Me refiero igualmente al que quiere vivir unas relaciones de solidaridad y de amor en un mundo donde únicamente parece valer la lógica del provecho y del interés personal o de grupo.

Así mismo, pienso en el que trabaja por la paz y ve nacer y estallar nuevos focos de guerra en diversas partes del mundo; también en quien actúa en favor de la libertad del hombre y lo ve aún esclavo de sí mismo y de los demás; pienso en el que lucha por el amor y el respeto a la vida humana y ha de asistir frecuentemente a atentados contra la misma y contra el respeto que se le debe.

5. Queridos jóvenes, ¿es difícil creer en un mundo así? En el año 2000, ¿es difícil creer? Sí, es difícil. No hay que ocultarlo. Es difícil, pero con la ayuda de la gracia es posible, como Jesús dijo a Pedro: “No te ha revelado esto la carne ni la sangre, sino mi Padre que está en los cielos” (Mt 16,17).

Esta tarde os entregaré el Evangelio. Es el regalo que el Papa os deja en esta vigilia inolvidable. La palabra que contiene es la palabra de Jesús. Si la escucháis en silencio, en oración, dejándoos ayudar por el sabio consejo de vuestros sacerdotes y educadores con el fin de comprenderla para vuestra vida, entonces encontraréis a Cristo y lo seguiréis, entregando día a día la vida por Él.

En realidad, es a Jesús a quien buscáis cuando soñáis la felicidad; es Él quien os espera cuando no os satisface nada de lo que encontráis; es Él la belleza que tanto os atrae; es Él quien os provoca con esa sed de radicalidad que no os permite dejaros llevar del conformismo; es Él quien os empuja a dejar las máscaras que falsean la vida; es Él quien os lee en el corazón las decisiones más auténticas que otros querrían sofocar. Es Jesús el que suscita en vosotros el deseo de hacer de vuestra vida algo grande, la voluntad de seguir un ideal, el rechazo a dejaros atrapar por la mediocridad, la valentía de comprometeros con humildad y perseverancia para mejoraros a vosotros mismos y a la sociedad, haciéndola más humana y fraterna.

Queridos jóvenes, para estos nobles objetivos no estáis solos. Con vosotros tenéis a vuestras familias, a vuestras comunidades, a vuestros sacerdotes y educadores y a tantos de vosotros que, en lo oculto, no se cansan de amar a Cristo y de creer en Él. En la lucha contra el pecado no estáis solos: ¡muchos como vosotros luchan y con la gracia del Señor vencen”!

6. Queridos amigos, en vosotros veo a los “centinelas de la mañana” (cf. Is 21,11-12) en este amanecer del tercer milenio. A lo largo del siglo que termina, jóvenes como vosotros eran convocados en reuniones masivas para aprender a odiar, eran enviados para combatir los unos contra los otros. Los diversos mesianismos secularizados, que han intentado sustituir la esperanza cristiana, se han revelado después como verdaderos y propios infiernos. Hoy estáis reunidos aquí para afirmar que en el nuevo siglo no os prestaréis a ser instrumentos de violencia y destrucción; defenderéis la paz, incluso a costa de vuestra vida si fuera necesario. No os conformaréis con un mundo en el que otros seres humanos mueren de hambre, son analfabetos, están sin trabajo. Defenderéis la vida en cada momento de su desarrollo terreno; os esforzaréis con todas vuestras energías en hacer que esta tierra sea cada vez más habitable para todos.

Queridos jóvenes del siglo que comienza, diciendo “sí” a Cristo decís “sí” a todos vuestros ideales más nobles. Le pido que reine en vuestros corazones y en la humanidad del nuevo siglo y milenio. No tengáis miedo de entregaros a Él. Él os guiará, os dará la fuerza para seguirlo todos los días y en cada situación.

Que María Santísima, la Virgen que dijo “sí” a Dios durante toda su vida, que los Santos Apóstoles Pedro y Pablo y todos los Santos y Santas que han marcado el camino de la Iglesia a través de los siglos, os conserven siempre en este santo propósito.

A todos y a cada uno de vosotros os imparto con afecto mi Bendición.

## **CLAUSURA JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD HOMILÍA DEL SANTO PADRE JUAN PABLO II**

*Tor Vergata, domingo 20 de agosto de 2000*

1. “Señor, ¿a quién vamos a acudir? Tú tienes palabras de vida eterna” (Jn 6,68).

Queridos jóvenes de la decimoquinta Jornada Mundial de la Juventud, estas palabras de Pedro, en el diálogo con Cristo al final del discurso del “pan de vida”, nos afectan personalmente. Estos días hemos meditado sobre la afirmación de Juan: “La palabra se hizo carne y puso su Morada entre nosotros” (Jn 1,14). El evangelista nos ha llevado al gran misterio de la encarnación del Hijo de Dios, el Hijo que se nos ha dado a través de María “al llegar la plenitud de los tiempos” (Gal 4,4).

En su nombre os vuelvo a saludar a todos con un gran afecto. Saludo y agradezco al Cardenal Camillo Ruini, mi Vicario General para la diócesis de Roma y Presidente de la Conferencia Episcopal Italiana, las palabras que me ha dirigido al comienzo de esta Santa Misa; saludo también al Cardenal James Francis Stafford, Presidente del Pontificio Consejo para los Laicos y a tantos Cardenales, Obispos y sacerdotes aquí reunidos; así mismo, saludo con gran deferencia al Señor Presidente de la República y al Jefe del Gobierno Italiano, así como a todas las autoridades civiles y religiosas que nos honran con su presencia.

2. Hemos llegado al culmen de la Jornada Mundial de la Juventud. Ayer por la noche, queridos jóvenes, hemos reafirmado nuestra fe en Jesucristo, en el Hijo de Dios que, como dice la primera lectura de hoy, el Padre ha enviado “a anunciar la buena nueva a los pobres, a vendar los corazones rotos; a pregonar a los cautivos la liberación y a los reclusos la libertad... para consolar a todos los que lloran” (Is 61,1-3).

En esta celebración eucarística Jesús nos introduce en el conocimiento de un aspecto particular de su misterio. Hemos escuchado en el Evangelio un pasaje de su discurso en la sinagoga de Cafarnaum, después del milagro de la multiplicación de los panes, en el cual se revela como el verdadero pan de vida, el pan bajado del cielo para dar la vida al mundo (cf. Jn 6,51). Es un discurso que los oyentes no entienden. La perspectiva en que se mueven es demasiado material para poder captar la auténtica intención de Cristo. Ellos razonan según la carne, que “no sirve para nada” (Jn 6,63). Jesús, en cambio, orienta su discurso hacia el horizonte inabarcable del espíritu: “Las palabras que os he dicho son espíritu y son vida” (ibíd).

Sin embargo el auditorio es reacio: “Es duro este lenguaje; ¿Quién puede escucharlo?” (Jn 6,60). Se consideran personas con sentido común, con los pies en la tierra, por eso sacuden la cabeza y, refunfuñando, se marchan uno detrás de otro. El número de la muchedumbre se reduce progresivamente. Al final sólo queda un pequeño grupo con los discípulos más fieles. Pero respecto al “pan de vida” Jesús no está dispuesto a contemporar. Está preparado más bien para afrontar el alejamiento incluso de los más cercanos: “¿También vosotros queréis marcharos?” (Jn 6,67).

3. “¿También vosotros?” La pregunta de Cristo sobrepasa los siglos y llega hasta nosotros, nos interpela personalmente y nos pide una decisión. ¿Cuál es nuestra respuesta? Queridos jóvenes, si estamos aquí hoy es porque nos vemos reflejados en la afirmación del apóstol Pedro: “Señor, ¿a quién vamos a acudir? Tú tienes palabras de vida eterna” (Jn 6,68).

Muchas palabras resuenan en vosotros, pero sólo Cristo tiene palabras que resisten al paso del tiempo y permanecen para la eternidad. El momento que estáis viviendo os impone algunas opciones decisivas: la especialización en el estudio, la orientación en el trabajo, el compromiso que debéis asumir en la sociedad y en la Iglesia. Es importante darse cuenta de que, entre todas las preguntas que surgen en vuestro interior, las decisivas no se refieren al “qué”. La pregunta de fondo es “quién”: hacia “quién” ir, a “quién” seguir, a “quién” confiar la propia vida.

Pensáis en vuestra elección afectiva e imagino que estaréis de acuerdo: lo que verdaderamente cuenta en la vida es la persona con la que uno decide compartirla. Pero, ¡atención! Toda persona es inevitablemente limitada, incluso en el matrimonio más encajado se ha de tener en cuenta una cierta medida de desilusión. Pues bien, queridos amigos: ¿no hay en esto algo que confirma lo que hemos escuchado al apóstol Pedro? Todo ser humano, antes o después, se encuentra exclamando con él: “¿A quién vamos a acudir? Tú tienes palabras de vida eterna”. Sólo Jesús de Nazaret, el Hijo de Dios y de María, la Palabra eterna del Padre, que nació hace dos mil años en Belén de Judá, puede satisfacer las aspiraciones más profundas del corazón humano.

En la pregunta de Pedro: “¿A quién vamos a acudir?” está ya la respuesta sobre el camino que se debe recorrer. Es el camino que lleva a Cristo. Y el divino Maestro es accesible personalmente; en efecto, está presente sobre el altar en la realidad de su cuerpo y de su sangre. En el sacrificio eucarístico podemos entrar en contacto, de un modo misterioso pero real, con su persona, acudiendo a la fuente inagotable de su vida de Resucitado.

4. Esta es la maravillosa verdad, queridos amigos: la Palabra, que se hizo carne hace dos mil años, está presente hoy en la Eucaristía. Por eso, el año del Gran Jubileo, en el que estamos celebrando el misterio de la encarnación, no podía dejar de ser también un año “intensamente eucarístico” (cf. *Tertio millennio adveniente*, 55).

La Eucaristía es el sacramento de la presencia de Cristo que se nos da porque nos ama. Él nos ama a cada uno de nosotros de un modo personal y único en la vida concreta de cada día: en la familia, entre los amigos, en el estudio y en el trabajo, en el descanso y en la diversión. Nos ama cuando llena de frescura los días de nuestra existencia y también cuando, en el momento del dolor, permite que la prueba se cierna sobre nosotros; también a través de las pruebas más duras, Él nos hace escuchar su voz.

Sí, queridos amigos, ¡Cristo nos ama y nos ama siempre! Nos ama incluso cuando lo decepcionamos, cuando no correspondemos a lo que espera de nosotros. Él no nos cierra nunca los brazos de su misericordia. ¿Cómo no

estar agradecidos a este Dios que nos ha redimido llegando incluso a la locura de la Cruz? ¿A este Dios que se ha puesto de nuestra parte y está ahí hasta al final?

5. Celebrar la Eucaristía “comiendo su carne y bebiendo su sangre” significa aceptar la lógica de la cruz y del servicio. Es decir, significa ofrecer la propia disponibilidad para sacrificarse por los otros, como hizo Él.

De este testimonio tiene necesidad urgente nuestra sociedad, de él necesitan más que nunca los jóvenes, tentados a menudo por los espejismos de una vida fácil y cómoda, por la droga y el hedonismo, que llevan después a la espiral de la desesperación, del sin-sentido, de la violencia. Es urgente cambiar de rumbo y dirigirse a Cristo, que es también el camino de la justicia, de la solidaridad, del compromiso por una sociedad y un futuro dignos del hombre.

Ésta es nuestra Eucaristía, ésta es la respuesta que Cristo espera de nosotros, de vosotros, jóvenes, al final de vuestro Jubileo. A Jesús no le gustan las medias tintas y no duda en apremiarnos con la pregunta: “¿También vosotros queréis marcharos?” Con Pedro, ante Cristo, Pan de vida, también hoy nosotros queremos repetir: “Señor, ¿a quién vamos a acudir? Tú tienes palabras de vida eterna” (Jn 6,68).

6. Queridos jóvenes, al volver a vuestra tierra poned la Eucaristía en el centro de vuestra vida personal y comunitaria: amadla, adoradla y celebradla, sobre todo el domingo, día del Señor. Vivid la Eucaristía dando testimonio del amor de Dios a los hombres.

Os confío, queridos amigos, este don de Dios, el más grande dado a nosotros, peregrinos por los caminos del tiempo, pero que llevamos en el corazón la sed de eternidad. ¡Ojalá que pueda haber siempre en cada comunidad un sacerdote que celebre la Eucaristía! Por eso pido al Señor que broten entre vosotros numerosas y santas vocaciones al sacerdocio. La Iglesia tiene necesidad de alguien que celebre también hoy, con corazón puro, el sacrificio eucarístico. ¡El mundo no puede verse privado de la dulce y liberadora presencia de Jesús vivo en la Eucaristía!

Sed vosotros mismos testigos fervorosos de la presencia de Cristo en nuestros altares. Que la Eucaristía modele vuestra vida, la vida de las familias que formaréis; que oriente todas vuestras opciones de vida. Que la Eucaristía, presencia viva y real del amor trinitario de Dios, os inspire ideales de solidaridad y os haga vivir en comunión con vuestros hermanos dispersos por todos los rincones del planeta.

Que la participación en la Eucaristía fructifique, en especial, en un nuevo florecer de vocaciones a la vida religiosa, que asegure la presencia de fuer-

zas nuevas y generosas en la Iglesia para la gran tarea de la nueva evangelización.

Si alguno de vosotros, queridos jóvenes, siente en sí la llamada del Señor a darse totalmente a Él para amarlo “con corazón indiviso” (cf. 1 Co 7,34), que no se deje paralizar por la duda o el miedo. Que pronuncie con valentía su propio “sí” sin reservas, fiándose de Él que es fiel en todas sus promesas. ¿No ha prometido, al que lo ha dejado todo por Él, aquí el ciento por uno y después la vida eterna? (cf. Mc 10,29-30).

7. Al final de esta Jornada Mundial, mirándoos a vosotros, a vuestros rostros jóvenes, a vuestro entusiasmo sincero, quiero expresar, desde lo hondo de mi corazón, mi agradecimiento a Dios por el don de la juventud, que a través de vosotros permanece en la Iglesia y en el mundo.

¡Gracias a Dios por el camino de las Jornadas Mundiales de la Juventud!  
¡Gracias a Dios por tantos jóvenes que han participado en ellas durante estos dieciséis años! Son jóvenes que ahora, ya adultos, siguen viviendo en la fe allí donde residen y trabajan. Estoy seguro de que también vosotros, queridos amigos, estaréis a la altura de los que os han precedido. Llevaréis el anuncio de Cristo en el nuevo milenio. Al volver a casa, no os disperséis. Confirmad y profundizad en vuestra adhesión a la comunidad cristiana a la que pertenecéis. Desde Roma, la ciudad de Pedro y Pablo, el Papa os acompaña con su afecto y, parafraseando una expresión de Santa Catalina de Siena, os dice: Si sois lo que tenéis que ser, ¡prenderéis fuego al mundo entero! (cf. Cart. 368).

Miro con confianza a esta nueva humanidad que se prepara también por medio de vosotros; miro a esta Iglesia constantemente rejuvenecida por el Espíritu de Cristo y que hoy se alegra por vuestros propósitos y de vuestro compromiso. Miro hacia el futuro y hago mías las palabras de una antigua oración, que canta a la vez al don de Jesús, de la Eucaristía y de la Iglesia:

“Te damos gracias, Padre nuestro,

por la vida y el conocimiento

que nos diste a conocer por medio de Jesús, tu siervo.

A ti la gloria por los siglos.

Así como este trozo de pan estaba disperso por los montes

y reunido se ha hecho uno,

así también reúne a tu Iglesia desde los confines de la tierra en tu reino [...]

Tú, Señor omnipotente,

has creado el universo a causa de tu Nombre,

has dado a los hombres alimento y bebida para su disfrute,

a fin de que te den gracias

y, además, a nosotros nos has concedido la gracia de un alimento y bebida espirituales y de vida eterna por medio de tu siervo [...]

A ti la gloria por los siglos” (Didaché 9,3-4; 10,3-4).

Amén.

## CONGREGACIÓN PARA LA DOCTRINA DE LA FE DECLARACIÓN DOMINUS IESUS SOBRE LA UNICIDAD Y LA UNIVERSALIDAD SALVÍFICA DE JESUCRISTO Y DE LA IGLESIA

### *Introducción*

1. El Señor Jesús, antes de ascender al cielo, confió a sus discípulos el mandato de anunciar el Evangelio al mundo entero y de bautizar a todas las naciones: « Id al mundo entero y proclamad el Evangelio a toda la creación. El que crea y se bautice, se salvará; el que se resista a creer, será condenado » (Mc 16,15-16); « Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra. Id, pues, y haced discípulos a todas las gentes bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, y enseñándoles a guardar todo lo que os he mandado. Y he aquí que yo estoy con vosotros todos los días hasta el fin del mundo » (Mt 28,18-20; cf. también Lc 24,46-48; Jn 17,18; 20,21; Hch 1,8).

La misión universal de la Iglesia nace del mandato de Jesucristo y se cumple en el curso de los siglos en la proclamación del misterio de Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo, y del misterio de la encarnación del Hijo, como evento de salvación para toda la humanidad. Es éste el contenido fundamental de la profesión de fe cristiana: « Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, Creador de cielo y tierra [...]. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, consustancial con el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor

y dador de vida, que procede del Padre, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro ».<sup>1</sup>

2. La Iglesia, en el curso de los siglos, ha proclamado y testimoniado con fidelidad el Evangelio de Jesús. Al final del segundo milenio, sin embargo, esta misión está todavía lejos de su cumplimiento.<sup>2</sup> Por eso, hoy más que nunca, es actual el grito del apóstol Pablo sobre el compromiso misionero de cada bautizado: « Predicar el Evangelio no es para mí ningún motivo de gloria; es más bien un deber que me incumbe. Y ¡ay de mí si no predicara el Evangelio! » (1 Co 9,16). Eso explica la particular atención que el Magisterio ha dedicado a motivar y a sostener la misión evangelizadora de la Iglesia, sobre todo en relación con las tradiciones religiosas del mundo.<sup>3</sup>

Teniendo en cuenta los valores que éstas testimonian y ofrecen a la humanidad, con una actitud abierta y positiva, la Declaración conciliar sobre la relación de la Iglesia con las religiones no cristianas afirma: « La Iglesia católica no rechaza nada de lo que en estas religiones hay de santo y verdadero. Considera con sincero respeto los modos de obrar y de vivir, los preceptos y las doctrinas, que, por más que discrepen en mucho de lo que ella profesa y enseña, no pocas veces reflejan un destello de aquella Verdad que ilumina a todos los hombres ».<sup>4</sup> Prosiguiendo en esta línea, el compromiso eclesial de anunciar a Jesucristo, « el camino, la verdad y la vida » (Jn 14,6), se sirve hoy también de la práctica del diálogo interreligioso, que ciertamente no sustituye sino que acompaña la *missio ad gentes*, en virtud de aquel « misterio de unidad », del cual « deriva que todos los hombres y mujeres que son salvados participan, aunque en modos diferentes, del mismo misterio de salvación en Jesucristo por medio de su Espíritu ».<sup>5</sup> Dicho diálogo, que forma parte de la misión evangelizadora de la Iglesia,<sup>6</sup> comporta una actitud de comprensión y una relación de conocimiento recíproco y de mutuo enriquecimiento, en la obediencia a la verdad y en el respeto de la libertad.<sup>7</sup>

3. En la práctica y profundización teórica del diálogo entre la fe cristiana y las otras tradiciones religiosas surgen cuestiones nuevas, las cuales se trata de afrontar recorriendo nuevas pistas de búsqueda, adelantando propuestas y sugiriendo comportamientos, que necesitan un cuidadoso discernimiento. En esta búsqueda, la presente Declaración interviene para llamar la atención de los Obispos, de los teólogos y de todos los fieles católicos sobre algunos contenidos doctrinales imprescindibles, que puedan ayudar a

que la reflexión teológica madure soluciones conformes al dato de la fe, que respondan a las urgencias culturales contemporáneas.

El lenguaje expositivo de la Declaración responde a su finalidad, que no es la de tratar en modo orgánico la problemática relativa a la unicidad y universalidad salvífica del misterio de Jesucristo y de la Iglesia, ni el proponer soluciones a las cuestiones teológicas libremente disputadas, sino la de exponer nuevamente la doctrina de la fe católica al respecto. Al mismo tiempo la Declaración quiere indicar algunos problemas fundamentales que quedan abiertos para ulteriores profundizaciones, y confutar determinadas posiciones erróneas o ambiguas. Por eso el texto retoma la doctrina enseñada en documentos precedentes del Magisterio, con la intención de corroborar las verdades que forman parte del patrimonio de la fe de la Iglesia.

4. El perenne anuncio misionero de la Iglesia es puesto hoy en peligro por teorías de tipo relativista, que tratan de justificar el pluralismo religioso, no sólo de facto sino también de iure (o de principio). En consecuencia, se retienen superadas, por ejemplo, verdades tales como el carácter definitivo y completo de la revelación de Jesucristo, la naturaleza de la fe cristiana con respecto a la creencia en las otras religiones, el carácter inspirado de los libros de la Sagrada Escritura, la unidad personal entre el Verbo eterno y Jesús de Nazaret, la unidad entre la economía del Verbo encarnado y del Espíritu Santo, la unicidad y la universalidad salvífica del misterio de Jesucristo, la mediación salvífica universal de la Iglesia, la inseparabilidad — aún en la distinción— entre el Reino de Dios, el Reino de Cristo y la Iglesia, la subsistencia en la Iglesia católica de la única Iglesia de Cristo.

Las raíces de estas afirmaciones hay que buscarlas en algunos presupuestos, ya sean de naturaleza filosófica o teológica, que obstaculizan la inteligencia y la acogida de la verdad revelada. Se pueden señalar algunos: la convicción de la inaferrabilidad y la inefabilidad de la verdad divina, ni siquiera por parte de la revelación cristiana; la actitud relativista con relación a la verdad, en virtud de lo cual aquello que es verdad para algunos no lo es para otros; la contraposición radical entre la mentalidad lógica atribuida a Occidente y la mentalidad simbólica atribuida a Oriente; el subjetivismo de quien, considerando la razón como única fuente de conocimiento, se hace « incapaz de levantar la mirada hacia lo alto para atreverse a alcanzar la verdad del ser »;<sup>8</sup> la dificultad de comprender y acoger en la historia la presencia de eventos definitivos y escatológicos; el vaciamiento metafísico del evento de la encarnación histórica del Logos eterno, reducido a un mero aparecer de Dios en la historia; el eclecticismo de quien, en la búsqueda teológica, asume ideas derivadas de diferentes contextos filo-

sóficos y religiosos, sin preocuparse de su coherencia y conexión sistemática, ni de su compatibilidad con la verdad cristiana; la tendencia, en fin, a leer e interpretar la Sagrada Escritura fuera de la Tradición y del Magisterio de la Iglesia.

Sobre la base de tales presupuestos, que se presentan con matices diversos, unas veces como afirmaciones y otras como hipótesis, se elaboran algunas propuestas teológicas en las cuales la revelación cristiana y el misterio de Jesucristo y de la Iglesia pierden su carácter de verdad absoluta y de universalidad salvífica, o al menos se arroja sobre ellos la sombra de la duda y de la inseguridad.

### ***I. Plenitud y definitividad de la revelación de Jesucristo***

5. Para poner remedio a esta mentalidad relativista, cada vez más difundida, es necesario reiterar, ante todo, el carácter definitivo y completo de la revelación de Jesucristo. Debe ser, en efecto, firmemente creída la afirmación de que en el misterio de Jesucristo, el Hijo de Dios encarnado, el cual es « el camino, la verdad y la vida » (cf. Jn 14,6), se da la revelación de la plenitud de la verdad divina: « Nadie conoce bien al Hijo sino el Padre, ni al Padre le conoce bien nadie sino el Hijo, y aquél a quien el Hijo se lo quiera revelar » (Mt 11,27). « A Dios nadie lo ha visto jamás: el Hijo único, que está en el seno del Padre, él lo ha revelado » (Jn 1,18); « porque en él reside toda la Plenitud de la Divinidad corporalmente » (Col 2,9-10).

Fiel a la palabra de Dios, el Concilio Vaticano II enseña: « La verdad íntima acerca de Dios y acerca de la salvación humana se nos manifiesta por la revelación en Cristo, que es a un tiempo mediador y plenitud de toda la revelación ».<sup>9</sup> Y confirma: « Jesucristo, el Verbo hecho carne, “hombre enviado a los hombres”, habla palabras de Dios (Jn 3,34) y lleva a cabo la obra de la salvación que el Padre le confió (cf. Jn 5,36; 17,4). Por tanto, Jesucristo —ver al cual es ver al Padre (cf. Jn 14,9)—, con su total presencia y manifestación, con palabras y obras, señales y milagros, sobre todo con su muerte y resurrección gloriosa de entre los muertos, y finalmente, con el envío del Espíritu de la verdad, lleva a plenitud toda la revelación y la confirma con el testimonio divino [...]. La economía cristiana, como la alianza nueva y definitiva, nunca cesará; y no hay que esperar ya ninguna revelación pública antes de la gloriosa manifestación de nuestro Señor Jesucristo (cf. 1 Tm 6,14; Tit 2,13) ».<sup>10</sup>

Por esto la encíclica *Redemptoris missio* propone nuevamente a la Iglesia la tarea de proclamar el Evangelio, como plenitud de la verdad: « En

esta Palabra definitiva de su revelación, Dios se ha dado a conocer del modo más completo; ha dicho a la humanidad quién es. Esta autorrevelación definitiva de Dios es el motivo fundamental por el que la Iglesia es misionera por naturaleza. Ella no puede dejar de proclamar el Evangelio, es decir, la plenitud de la verdad que Dios nos ha dado a conocer sobre sí mismo ».<sup>11</sup> Sólo la revelación de Jesucristo, por lo tanto, « introduce en nuestra historia una verdad universal y última que induce a la mente del hombre a no pararse nunca ».<sup>12</sup>

6. Es, por lo tanto, contraria a la fe de la Iglesia la tesis del carácter limitado, incompleto e imperfecto de la revelación de Jesucristo, que sería complementaria a la presente en las otras religiones. La razón que está a la base de esta aserción pretendería fundarse sobre el hecho de que la verdad acerca de Dios no podría ser acogida y manifestada en su globalidad y plenitud por ninguna religión histórica, por lo tanto, tampoco por el cristianismo ni por Jesucristo.

Esta posición contradice radicalmente las precedentes afirmaciones de fe, según las cuales en Jesucristo se da la plena y completa revelación del misterio salvífico de Dios. Por lo tanto, las palabras, las obras y la totalidad del evento histórico de Jesús, aun siendo limitados en cuanto realidades humanas, sin embargo, tienen como fuente la Persona divina del Verbo encarnado, « verdadero Dios y verdadero hombre »<sup>13</sup> y por eso llevan en sí la definitividad y la plenitud de la revelación de las vías salvíficas de Dios, aunque la profundidad del misterio divino en sí mismo siga siendo trascendente e inagotable. La verdad sobre Dios no es abolida o reducida porque sea dicha en lenguaje humano. Ella, en cambio, sigue siendo única, plena y completa porque quien habla y actúa es el Hijo de Dios encarnado. Por esto la fe exige que se profese que el Verbo hecho carne, en todo su misterio, que va desde la encarnación a la glorificación, es la fuente, participada más real, y el cumplimiento de toda la revelación salvífica de Dios a la humanidad,<sup>14</sup> y que el Espíritu Santo, que es el Espíritu de Cristo, enseña a los Apóstoles, y por medio de ellos a toda la Iglesia de todos los tiempos, « la verdad completa » (Jn 16,13).

7. La respuesta adecuada a la revelación de Dios es « la obediencia de la fe (Rm 1,5: Cf. Rm 16,26; 2 Co 10,5-6), por la que el hombre se confía libre y totalmente a Dios, prestando “a Dios revelador el homenaje del entendimiento y de la voluntad”, y asistiendo voluntariamente a la revelación hecha por Él ».<sup>15</sup> La fe es un don de la gracia: « Para profesar esta fe es necesaria la gracia de Dios, que previene y ayuda, y los auxilios internos del Espíritu Santo, el cual mueve el corazón y lo convierte a Dios, abre

los ojos de la mente y da “a todos la suavidad en el aceptar y creer la verdad” ».<sup>16</sup>

La obediencia de la fe conduce a la acogida de la verdad de la revelación de Cristo, garantizada por Dios, quien es la Verdad misma;<sup>17</sup> « La fe es ante todo una adhesión personal del hombre a Dios; es al mismo tiempo e inseparablemente el asentimiento libre a toda la verdad que Dios ha revelado ».<sup>18</sup> La fe, por lo tanto, « don de Dios » y « virtud sobrenatural infundida por Él »,<sup>19</sup> implica una doble adhesión: a Dios que revela y a la verdad revelada por él, en virtud de la confianza que se le concede a la persona que la afirma. Por esto « no debemos creer en ningún otro que no sea Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo ».<sup>20</sup>

Debe ser, por lo tanto, firmemente retenida la distinción entre la fe teológica y la creencia en las otras religiones. Si la fe es la acogida en la gracia de la verdad revelada, que « permite penetrar en el misterio, favoreciendo su comprensión coherente », <sup>21</sup> la creencia en las otras religiones es esa totalidad de experiencia y pensamiento que constituyen los tesoros humanos de sabiduría y religiosidad, que el hombre, en su búsqueda de la verdad, ha ideado y creado en su referencia a lo Divino y al Absoluto.<sup>22</sup>

No siempre tal distinción es tenida en consideración en la reflexión actual, por lo cual a menudo se identifica la fe teológica, que es la acogida de la verdad revelada por Dios Uno y Trino, y la creencia en las otras religiones, que es una experiencia religiosa todavía en búsqueda de la verdad absoluta y carente todavía del asentimiento a Dios que se revela. Este es uno de los motivos por los cuales se tiende a reducir, y a veces incluso a anular, las diferencias entre el cristianismo y las otras religiones.

8. Se propone también la hipótesis acerca del valor inspirado de los textos sagrados de otras religiones. Ciertamente es necesario reconocer que tales textos contienen elementos gracias a los cuales multitud de personas a través de los siglos han podido y todavía hoy pueden alimentar y conservar su relación religiosa con Dios. Por esto, considerando tanto los modos de actuar como los preceptos y las doctrinas de las otras religiones, el Concilio Vaticano II —como se ha recordado antes— afirma que « por más que discrepen en mucho de lo que ella [la Iglesia] profesa y enseña, no pocas veces reflejan un destello de aquella Verdad que ilumina a todos los hombres ».<sup>23</sup>

La tradición de la Iglesia, sin embargo, reserva la calificación de textos inspirados a los libros canónicos del Antiguo y Nuevo Testamento, en cuanto inspirados por el Espíritu Santo.<sup>24</sup> Recogiendo esta tradición, la Constitución dogmática sobre la divina Revelación del Concilio Vaticano

II enseña: « La santa Madre Iglesia, según la fe apostólica, tiene por santos y canónicos los libros enteros del Antiguo y Nuevo Testamento con todas sus partes, porque, escritos bajo la inspiración del Espíritu Santo (cf. Jn 20, 31; 2 Tm 3,16; 2 Pe 1,19-21; 3,15-16), tienen a Dios como autor y como tales se le han entregado a la misma Iglesia ».<sup>25</sup> Esos libros « enseñan firmemente, con fidelidad y sin error, la verdad que Dios quiso consignar en las sagradas letras de nuestra salvación ».<sup>26</sup>

Sin embargo, queriendo llamar a sí a todas las gentes en Cristo y comunicarles la plenitud de su revelación y de su amor, Dios no deja de hacerse presente en muchos modos « no sólo en cada individuo, sino también en los pueblos mediante sus riquezas espirituales, cuya expresión principal y esencial son las religiones, aunque contengan “lagunas, insuficiencias y errores” ».<sup>27</sup> Por lo tanto, los libros sagrados de otras religiones, que de hecho alimentan y guían la existencia de sus seguidores, reciben del misterio de Cristo aquellos elementos de bondad y gracia que están en ellos presentes.

## ***II. El logos encarnado y el Espíritu Santo en la obra de la Salvación***

9. En la reflexión teológica contemporánea a menudo emerge un acercamiento a Jesús de Nazaret como si fuese una figura histórica particular y finita, que revela lo divino de manera no exclusiva sino complementaria a otras presencias reveladoras y salvíficas. El Infinito, el Absoluto, el Misterio último de Dios se manifestaría así a la humanidad en modos diversos y en diversas figuras históricas: Jesús de Nazaret sería una de esas. Más concretamente, para algunos él sería uno de los tantos rostros que el Logos habría asumido en el curso del tiempo para comunicarse salvíficamente con la humanidad.

Además, para justificar por una parte la universalidad de la salvación cristiana y por otra el hecho del pluralismo religioso, se proponen contemporáneamente una economía del Verbo eterno válida también fuera de la Iglesia y sin relación a ella, y una economía del Verbo encarnado. La primera tendría una plusvalía de universalidad respecto a la segunda, limitada solamente a los cristianos, aunque si bien en ella la presencia de Dios sería más plena.

10. Estas tesis contrastan profundamente con la fe cristiana. Debe ser, en efecto, firmemente creída la doctrina de fe que proclama que Jesús de Nazaret, hijo de María, y solamente él, es el Hijo y Verbo del Padre. El Verbo, que « estaba en el principio con Dios » (Jn 1,2), es el mismo que « se hizo carne » (Jn 1,14). En Jesús « el Cristo, el Hijo de Dios vivo » (Mt 16,16) « reside toda la Plenitud de la Divinidad corporalmente » (Col 2,9). Él es « el Hijo único, que está en el seno del Padre » (Jn 1,18), el « Hijo de su

amor, en quien tenemos la redención [...]. Dios tuvo a bien hacer residir en él toda la plenitud, y reconciliar con él y para él todas las cosas, pacificando, mediante la sangre de su cruz, lo que hay en la tierra y en los cielos » (Col 1,13-14.19-20).

Fiel a las Sagradas Escrituras y refutando interpretaciones erróneas y reductoras, el primer Concilio de Nicea definió solemnemente su fe en « Jesucristo Hijo de Dios, nacido unigénito del Padre, es decir, de la sustancia del Padre, Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no hecho, consustancial al Padre, por quien todas las cosas fueron hechas, las que hay en el cielo y las que hay en la tierra, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación descendió y se encarnó, se hizo hombre, padeció, y resucitó al tercer día, subió a los cielos, y ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos ».<sup>28</sup> Siguiendo las enseñanzas de los Padres, también el Concilio de Calcedonia profesó que « uno solo y el mismo Hijo, nuestro Señor Jesucristo, es él mismo perfecto en divinidad y perfecto en humanidad, Dios verdaderamente, y verdaderamente hombre [...], consustancial con el Padre en cuanto a la divinidad, y consustancial con nosotros en cuanto a la humanidad [...], engendrado por el Padre antes de los siglos en cuanto a la divinidad, y el mismo, en los últimos días, por nosotros y por nuestra salvación, engendrado de María Virgen, madre de Dios, en cuanto a la humanidad ».<sup>29</sup>

Por esto, el Concilio Vaticano II afirma que Cristo « nuevo Adán », « imagen de Dios invisible » (Col 1,15), « es también el hombre perfecto, que ha devuelto a la descendencia de Adán la semejanza divina, deformada por el primer pecado [...]. Cordero inocente, con la entrega libérrima de su sangre nos mereció la vida. En Él Dios nos reconcilió consigo y con nosotros y nos liberó de la esclavitud del diablo y del pecado, por lo que cualquiera de nosotros puede decir con el Apóstol: El Hijo de Dios “me amó y se entregó a sí mismo por mí” (Gal 2,20) ».<sup>30</sup>

Al respecto Juan Pablo II ha declarado explícitamente: « Es contrario a la fe cristiana introducir cualquier separación entre el Verbo y Jesucristo [...]: Jesús es el Verbo encarnado, una sola persona e inseparable [...]. Cristo no es sino Jesús de Nazaret, y éste es el Verbo de Dios hecho hombre para la salvación de todos [...]. Mientras vamos descubriendo y valorando los dones de todas clases, sobre todo las riquezas espirituales que Dios ha concedido a cada pueblo, no podemos disociarlos de Jesucristo, centro del plan divino de salvación ».<sup>31</sup>

Es también contrario a la fe católica introducir una separación entre la acción salvífica del Logos en cuanto tal, y la del Verbo hecho carne. Con la

encarnación, todas las acciones salvíficas del Verbo de Dios, se hacen siempre en unión con la naturaleza humana que él ha asumido para la salvación de todos los hombres. El único sujeto que obra en las dos naturalezas, divina y humana, es la única persona del Verbo.<sup>32</sup>

Por lo tanto no es compatible con la doctrina de la Iglesia la teoría que atribuye una actividad salvífica al Logos como tal en su divinidad, que se ejercitaría « más allá » de la humanidad de Cristo, también después de la encarnación.<sup>33</sup>

11. Igualmente, debe ser firmemente creída la doctrina de fe sobre la unidad de la economía salvífica querida por Dios Uno y Trino, cuya fuente y centro es el misterio de la encarnación del Verbo, mediador de la gracia divina en el plan de la creación y de la redención (cf. Col 1,15-20), recapitulador de todas las cosas (cf. Ef 1,10), « al cual hizo Dios para nosotros sabiduría de origen divino, justicia, santificación y redención » (1 Co 1,30). En efecto, el misterio de Cristo tiene una unidad intrínseca, que se extiende desde la elección eterna en Dios hasta la parusía: « [Dios] nos ha elegido en él antes de la fundación del mundo, para ser santos e inmaculados en su presencia, en el amor » (Ef 1,4); En él « por quien entramos en herencia, elegidos de antemano según el previo designio del que realiza todo conforme a la decisión de su voluntad » (Ef 1,11); « Pues a los que de antemano conoció [el Padre], también los predestinó a reproducir la imagen de su Hijo, para que fuera él el primogénito entre muchos hermanos; y a los que predestinó, a éstos también los justificó; a los que justificó, a éstos también los glorificó » (Rm 8,29-30).

El Magisterio de la Iglesia, fiel a la revelación divina, reitera que Jesucristo es el mediador y el redentor universal: « El Verbo de Dios, por quien todo fue hecho, se encarnó para que, Hombre perfecto, salvara a todos y recapitulara todas las cosas. El Señor [...] es aquél a quien el Padre resucitó, exaltó y colocó a su derecha, constituyéndolo juez de vivos y de muertos ».<sup>34</sup> Esta mediación salvífica también implica la unicidad del sacrificio redentor de Cristo, sumo y eterno sacerdote (cf. Eb 6,20; 9,11; 10,12-14).

12. Hay también quien propone la hipótesis de una economía del Espíritu Santo con un carácter más universal que la del Verbo encarnado, crucificado y resucitado. También esta afirmación es contraria a la fe católica, que, en cambio, considera la encarnación salvífica del Verbo como un evento trinitario. En el Nuevo Testamento el misterio de Jesús, Verbo encarnado, constituye el lugar de la presencia del Espíritu Santo y la razón de su efusión a la humanidad, no sólo en los tiempos mesiánicos (cf. Hch 2,32-36; Jn 20,20; 7,39; 1 Co 15,45), sino también antes de su venida en la historia (cf. 1 Co 10,4; 1 Pe 1,10-12).

El Concilio Vaticano II ha llamado la atención de la conciencia de fe de la Iglesia sobre esta verdad fundamental. Cuando expone el plan salvífico del Padre para toda la humanidad, el Concilio conecta estrechamente desde el inicio el misterio de Cristo con el del Espíritu.<sup>35</sup> Toda la obra de edificación de la Iglesia a través de los siglos se ve como una realización de Jesucristo Cabeza en comunión con su Espíritu.<sup>36</sup>

Además, la acción salvífica de Jesucristo, con y por medio de su Espíritu, se extiende más allá de los confines visibles de la Iglesia y alcanza a toda la humanidad. Hablando del misterio pascual, en el cual Cristo asocia vitalmente al creyente a sí mismo en el Espíritu Santo, y le da la esperanza de la resurrección, el Concilio afirma: « Esto vale no solamente para los cristianos, sino también para todos los hombres de buena voluntad, en cuyo corazón obra la gracia de modo invisible. Cristo murió por todos, y la vocación suprema del hombre en realidad es una sola, es decir, la divina. En consecuencia, debemos creer que el Espíritu Santo ofrece a todos la posibilidad de que, en la forma de sólo Dios conocida, se asocien a este misterio pascual ». <sup>37</sup>

Queda claro, por lo tanto, el vínculo entre el misterio salvífico del Verbo encarnado y el del Espíritu Santo, que actúa el influjo salvífico del Hijo hecho hombre en la vida de todos los hombres, llamados por Dios a una única meta, ya sea que hayan precedido históricamente al Verbo hecho hombre, o que vivan después de su venida en la historia: de todos ellos es animador el Espíritu del Padre, que el Hijo del hombre dona libremente (cf. Jn 3,34).

Por eso el Magisterio reciente de la Iglesia ha llamado la atención con firmeza y claridad sobre la verdad de una única economía divina: « La presencia y la actividad del Espíritu no afectan únicamente a los individuos, sino también a la sociedad, a la historia, a los pueblos, a las culturas y a las religiones [...]. Cristo resucitado obra ya por la virtud de su Espíritu [...]. Es también el Espíritu quien esparce “las semillas de la Palabra” presentes en los ritos y culturas, y los prepara para su madurez en Cristo ». <sup>38</sup> Aun reconociendo la función histórico-salvífica del Espíritu en todo el universo y en la historia de la humanidad, <sup>39</sup> sin embargo confirma: « Este Espíritu es el mismo que se ha hecho presente en la encarnación, en la vida, muerte y resurrección de Jesús y que actúa en la Iglesia. No es, por consiguiente, algo alternativo a Cristo, ni viene a llenar una especie de vacío, como a veces se da por hipótesis, que exista entre Cristo y el Logos. Todo lo que el Espíritu obra en los hombres y en la historia de los pueblos, así como en las culturas y religiones, tiene un papel de preparación evangélica, y no puede

menos de referirse a Cristo, Verbo encarnado por obra del Espíritu, “para que, hombre perfecto, salvara a todos y recapitulara todas las cosas” ».<sup>40</sup>

En conclusión, la acción del Espíritu no está fuera o al lado de la acción de Cristo. Se trata de una sola economía salvífica de Dios Uno y Trino, realizada en el misterio de la encarnación, muerte y resurrección del Hijo de Dios, llevada a cabo con la cooperación del Espíritu Santo y extendida en su alcance salvífico a toda la humanidad y a todo el universo: « Los hombres, pues, no pueden entrar en comunión con Dios si no es por medio de Cristo y bajo la acción del Espíritu ».<sup>41</sup>

### ***III. Unicidad y universalidad del misterio salvífico de Jesucristo***

13. Es también frecuente la tesis que niega la unicidad y la universalidad salvífica del misterio de Jesucristo. Esta posición no tiene ningún fundamento bíblico. En efecto, debe ser firmemente creída, como dato perenne de la fe de la Iglesia, la proclamación de Jesucristo, Hijo de Dios, Señor y único salvador, que en su evento de encarnación, muerte y resurrección ha llevado a cumplimiento la historia de la salvación, que tiene en él su plenitud y su centro.

Los testimonios neotestamentarios lo certifican con claridad: « El Padre envió a su Hijo, como salvador del mundo » (1 Jn 4,14); « He aquí el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo » (Jn 1,29). En su discurso ante el sanedrín, Pedro, para justificar la curación del tullido de nacimiento realizada en el nombre de Jesús (cf. Hch 3,1-8), proclama: « Porque no hay bajo el cielo otro nombre dado a los hombres por el que nosotros debamos salvarnos » (Hch 4,12). El mismo apóstol añade además que « Jesucristo es el Señor de todos »; « está constituido por Dios juez de vivos y muertos »; por lo cual « todo el que cree en él alcanza, por su nombre, el perdón de los pecados » (Hch 10,36.42.43).

Pablo, dirigiéndose a la comunidad de Corinto, escribe: « Pues aún cuando se les dé el nombre de dioses, bien en el cielo bien en la tierra, de forma que hay multitud de dioses y de señores, para nosotros no hay más que un solo Dios, el Padre, del cual proceden todas las cosas y para el cual somos; y un solo Señor, Jesucristo, por quien son todas las cosas y por el cual somos nosotros » (1 Co 8,5-6). También el apóstol Juan afirma: « Porque tanto amó Dios al mundo que dio a su Hijo único, para que todo el que crea en él no perezca, sino que tenga vida eterna. Porque Dios no ha enviado a su Hijo al mundo para juzgar al mundo, sino para que el mundo se salve por él » (Jn 3,16-17). En el Nuevo Testamento, la voluntad salvífica universal de Dios está estrechamente conectada con la única mediación de

Cristo: « [Dios] quiere que todos los hombres se salven y lleguen al conocimiento pleno de la verdad. Porque hay un solo Dios, y también un solo mediador entre Dios y los hombres, Cristo Jesús, hombre también, que se entregó a sí mismo como rescate por todos » (1 Tm 2,4-6).

Basados en esta conciencia del don de la salvación, único y universal, ofrecido por el Padre por medio de Jesucristo en el Espíritu Santo (cf. Ef 1,3-14), los primeros cristianos se dirigieron a Israel mostrando que el cumplimiento de la salvación iba más allá de la Ley, y afrontaron después al mundo pagano de entonces, que aspiraba a la salvación a través de una pluralidad de dioses salvadores. Este patrimonio de la fe ha sido propuesto una vez más por el Magisterio de la Iglesia: « Cree la Iglesia que Cristo, muerto y resucitado por todos (cf. 2 Co 5,15), da al hombre su luz y su fuerza por el Espíritu Santo a fin de que pueda responder a su máxima vocación y que no ha sido dado bajo el cielo a la humanidad otro nombre en el que sea posible salvarse (cf. Hch 4,12). Igualmente cree que la clave, el centro y el fin de toda la historia humana se halla en su Señor y Maestro ».<sup>42</sup>

14. Debe ser, por lo tanto, firmemente creída como verdad de fe católica que la voluntad salvífica universal de Dios Uno y Trino es ofrecida y cumplida una vez para siempre en el misterio de la encarnación, muerte y resurrección del Hijo de Dios.

Teniendo en cuenta este dato de fe, y meditando sobre la presencia de otras experiencias religiosas no cristianas y sobre su significado en el plan salvífico de Dios, la teología está hoy invitada a explorar si es posible, y en qué medida, que también figuras y elementos positivos de otras religiones puedan entrar en el plan divino de la salvación. En esta tarea de reflexión la investigación teológica tiene ante sí un extenso campo de trabajo bajo la guía del Magisterio de la Iglesia. El Concilio Vaticano II, en efecto, afirmó que « la única mediación del Redentor no excluye, sino suscita en sus criaturas una múltiple cooperación que participa de la fuente única ».<sup>43</sup> Se debe profundizar el contenido de esta mediación participada, siempre bajo la norma del principio de la única mediación de Cristo: « Aun cuando no se excluyan mediaciones parciales, de cualquier tipo y orden, éstas sin embargo cobran significado y valor únicamente por la mediación de Cristo y no pueden ser entendidas como paralelas y complementarias ».<sup>44</sup> No obstante, serían contrarias a la fe cristiana y católica aquellas propuestas de solución que contemplen una acción salvífica de Dios fuera de la única mediación de Cristo.

15. No pocas veces algunos proponen que en teología se eviten términos como « unicidad », « universalidad », « absolutez », cuyo uso daría la

impresión de un énfasis excesivo acerca del valor del evento salvífico de Jesucristo con relación a las otras religiones. En realidad, con este lenguaje se expresa simplemente la fidelidad al dato revelado, pues constituye un desarrollo de las fuentes mismas de la fe. Desde el inicio, en efecto, la comunidad de los creyentes ha reconocido que Jesucristo posee una tal valencia salvífica, que Él sólo, como Hijo de Dios hecho hombre, crucificado y resucitado, en virtud de la misión recibida del Padre y en la potencia del Espíritu Santo, tiene el objetivo de donar la revelación (cf. Mt 11,27) y la vida divina (cf. Jn 1,12; 5,25-26; 17,2) a toda la humanidad y a cada hombre.

En este sentido se puede y se debe decir que Jesucristo tiene, para el género humano y su historia, un significado y un valor singular y único, sólo de él propio, exclusivo, universal y absoluto. Jesús es, en efecto, el Verbo de Dios hecho hombre para la salvación de todos. Recogiendo esta conciencia de fe, el Concilio Vaticano II enseña: « El Verbo de Dios, por quien todo fue hecho, se encarnó para que, Hombre perfecto, salvara a todos y recapitulara todas las cosas. El Señor es el fin de la historia humana, “punto de convergencia hacia el cual tienden los deseos de la historia y de la civilización”, centro de la humanidad, gozo del corazón humano y plenitud total de sus aspiraciones. Él es aquél a quien el Padre resucitó, exaltó y colocó a su derecha, constituyéndolo juez de vivos y de muertos ».<sup>45</sup> « Es precisamente esta singularidad única de Cristo la que le confiere un significado absoluto y universal, por lo cual, mientras está en la historia, es el centro y el fin de la misma: “Yo soy el Alfa y la Omega, el Primero y el Último, el Principio y el Fin” (Ap 22,13) ».<sup>46</sup>

#### ***IV. Unicidad y unidad de la Iglesia***

16. El Señor Jesús, único salvador, no estableció una simple comunidad de discípulos, sino que constituyó a la Iglesia como misterio salvífico: Él mismo está en la Iglesia y la Iglesia está en Él (cf. Jn 15,1ss; Ga 3,28; Ef 4,15-16; Hch 9,5); por eso, la plenitud del misterio salvífico de Cristo pertenece también a la Iglesia, inseparablemente unida a su Señor. Jesucristo, en efecto, continúa su presencia y su obra de salvación en la Iglesia y a través de la Iglesia (cf. Col 1,24-27),<sup>47</sup> que es su cuerpo (cf. 1 Co 12, 12-13.27; Col 1,18).<sup>48</sup> Y así como la cabeza y los miembros de un cuerpo vivo aunque no se identifiquen son inseparables, Cristo y la Iglesia no se pueden confundir pero tampoco separar, y constituyen un único « Cristo total ».<sup>49</sup> Esta misma inseparabilidad se expresa también en el Nuevo Testamento mediante la analogía de la Iglesia como Esposa de Cristo (cf. 2 Cor 11,2; Ef 5,25-29; Ap 21,2.9).<sup>50</sup>

Por eso, en conexión con la unicidad y la universalidad de la mediación salvífica de Jesucristo, debe ser firmemente creída como verdad de fe católica la unicidad de la Iglesia por él fundada. Así como hay un solo Cristo, uno solo es su cuerpo, una sola es su Esposa: « una sola Iglesia católica y apostólica ».<sup>51</sup> Además, las promesas del Señor de no abandonar jamás a su Iglesia (cf. Mt 16,18; 28,20) y de guiarla con su Espíritu (cf. Jn 16,13) implican que, según la fe católica, la unicidad y la unidad, como todo lo que pertenece a la integridad de la Iglesia, nunca faltarán.<sup>52</sup>

Los fieles están obligados a profesar que existe una continuidad histórica —radicada en la sucesión apostólica—<sup>53</sup> entre la Iglesia fundada por Cristo y la Iglesia católica: « Esta es la única Iglesia de Cristo [...] que nuestro Salvador confió después de su resurrección a Pedro para que la apacentara (Jn 24,17), confiándole a él y a los demás Apóstoles su difusión y gobierno (cf. Mt 28,18ss.), y la erigió para siempre como « columna y fundamento de la verdad » (1 Tm 3,15). Esta Iglesia, constituida y ordenada en este mundo como una sociedad, subsiste [subsistit in] en la Iglesia católica, gobernada por el sucesor de Pedro y por los Obispos en comunión con él ».<sup>54</sup> Con la expresión « subsistit in », el Concilio Vaticano II quiere armonizar dos afirmaciones doctrinales: por un lado que la Iglesia de Cristo, no obstante las divisiones entre los cristianos, sigue existiendo plenamente sólo en la Iglesia católica, y por otro lado que « fuera de su estructura visible pueden encontrarse muchos elementos de santificación y de verdad »,<sup>55</sup> ya sea en las Iglesias que en las Comunidades eclesiales separadas de la Iglesia católica.<sup>56</sup> Sin embargo, respecto a estas últimas, es necesario afirmar que su eficacia « deriva de la misma plenitud de gracia y verdad que fue confiada a la Iglesia católica ».<sup>57</sup>

17. Existe, por lo tanto, una única Iglesia de Cristo, que subsiste en la Iglesia católica, gobernada por el Sucesor de Pedro y por los Obispos en comunión con él.<sup>58</sup> Las Iglesias que no están en perfecta comunión con la Iglesia católica, pero se mantienen unidas a ella por medio de vínculos estrechísimos como la sucesión apostólica y la Eucaristía válidamente consagrada, son verdaderas iglesias particulares.<sup>59</sup> Por eso, también en estas Iglesias está presente y operante la Iglesia de Cristo, si bien falte la plena comunión con la Iglesia católica al rehusar la doctrina católica del Primado, que por voluntad de Dios posee y ejercita objetivamente sobre toda la Iglesia el Obispo de Roma.<sup>60</sup>

Por el contrario, las Comunidades eclesiales que no han conservado el Episcopado válido y la genuina e íntegra sustancia del misterio eucarístico,<sup>61</sup> no son Iglesia en sentido propio; sin embargo, los bautizados en estas Comu-

nidades, por el Bautismo han sido incorporados a Cristo y, por lo tanto, están en una cierta comunión, si bien imperfecta, con la Iglesia.<sup>62</sup> En efecto, el Bautismo en sí tiende al completo desarrollo de la vida en Cristo mediante la íntegra profesión de fe, la Eucaristía y la plena comunión en la Iglesia.<sup>63</sup>

« Por lo tanto, los fieles no pueden imaginarse la Iglesia de Cristo como la suma —diferenciada y de alguna manera unitaria al mismo tiempo— de las Iglesias y Comunidades eclesiales; ni tienen la facultad de pensar que la Iglesia de Cristo hoy no existe en ningún lugar y que, por lo tanto, deba ser objeto de búsqueda por parte de todas las Iglesias y Comunidades ». <sup>64</sup> En efecto, « los elementos de esta Iglesia ya dada existen juntos y en plenitud en la Iglesia católica, y sin esta plenitud en las otras Comunidades ». <sup>65</sup> « Por consiguiente, aunque creamos que las Iglesias y Comunidades separadas tienen sus defectos, no están desprovistas de sentido y de valor en el misterio de la salvación, porque el Espíritu de Cristo no ha rehusado servirse de ellas como medios de salvación, cuya virtud deriva de la misma plenitud de la gracia y de la verdad que se confió a la Iglesia ». <sup>66</sup>

La falta de unidad entre los cristianos es ciertamente una herida para la Iglesia; no en el sentido de quedar privada de su unidad, sino « en cuanto obstáculo para la realización plena de su universalidad en la historia ». <sup>67</sup>

### ***V. Iglesia, reino de Dios y reino de Cristo***

18. La misión de la Iglesia es « anunciar el Reino de Cristo y de Dios, establecerlo en medio de todas las gentes; [la Iglesia] constituye en la tierra el germen y el principio de este Reino ». <sup>68</sup> Por un lado la Iglesia es « sacramento, esto es, signo e instrumento de la íntima unión con Dios y de la unidad de todo el género humano »; <sup>69</sup> ella es, por lo tanto, signo e instrumento del Reino: llamada a anunciarlo y a instaurarlo. Por otro lado, la Iglesia es el « pueblo reunido por la unidad del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo »; <sup>70</sup> ella es, por lo tanto, el « reino de Cristo, presente ya en el misterio », <sup>71</sup> constituyendo, así, su germen e inicio. El Reino de Dios tiene, en efecto, una dimensión escatológica: es una realidad presente en el tiempo, pero su definitiva realización llegará con el fin y el cumplimiento de la historia. <sup>72</sup>

De los textos bíblicos y de los testimonios patrísticos, así como de los documentos del Magisterio de la Iglesia no se deducen significados unívocos para las expresiones Reino de los Cielos, Reino de Dios y Reino de Cristo, ni de la relación de los mismos con la Iglesia, ella misma misterio que no puede ser totalmente encerrado en un concepto humano. Pueden existir, por lo tanto, diversas explicaciones teológicas sobre estos argumentos. Sin embargo, ninguna de estas posibles explicaciones puede negar o

vaciar de contenido en modo alguno la íntima conexión entre Cristo, el Reino y la Iglesia. En efecto, « el Reino de Dios que conocemos por la Revelación, no puede ser separado ni de Cristo ni de la Iglesia... Si se separa el Reino de la persona de Jesús, no es éste ya el Reino de Dios revelado por él, y se termina por distorsionar tanto el significado del Reino —que corre el riesgo de transformarse en un objetivo puramente humano e ideológico— como la identidad de Cristo, que no aparece como el Señor, al cual debe someterse todo (cf. 1 Co 15,27); asimismo, el Reino no puede ser separado de la Iglesia. Ciertamente, ésta no es un fin en sí misma, ya que está ordenada al Reino de Dios, del cual es germen, signo e instrumento. Sin embargo, a la vez que se distingue de Cristo y del Reino, está indisolublemente unida a ambos ».<sup>73</sup>

19. Afirmar la relación indivisible que existe entre la Iglesia y el Reino no implica olvidar que el Reino de Dios —si bien considerado en su fase histórica— no se identifica con la Iglesia en su realidad visible y social. En efecto, no se debe excluir « la obra de Cristo y del Espíritu Santo fuera de los confines visibles de la Iglesia ».<sup>74</sup> Por lo tanto, se debe también tener en cuenta que « el Reino interesa a todos: a las personas, a la sociedad, al mundo entero. Trabajar por el Reino quiere decir reconocer y favorecer el dinamismo divino, que está presente en la historia humana y la transforma. Construir el Reino significa trabajar por la liberación del mal en todas sus formas. En resumen, el Reino de Dios es la manifestación y la realización de su designio de salvación en toda su plenitud ».<sup>75</sup>

Al considerar la relación entre Reino de Dios, Reino de Cristo e Iglesia es necesario, de todas maneras, evitar acentuaciones unilaterales, como en el caso de « determinadas concepciones que intencionadamente ponen el acento sobre el Reino y se presentan como “reinocéntricas”, las cuales dan relieve a la imagen de una Iglesia que no piensa en sí misma, sino que se dedica a testimoniar y servir al Reino. Es una “Iglesia para los demás” —se dice— como “Cristo es el hombre para los demás”... Junto a unos aspectos positivos, estas concepciones manifiestan a menudo otros negativos. Ante todo, dejan en silencio a Cristo: El Reino del que hablan se basa en un “teocentrismo”, porque Cristo —dicen— no puede ser comprendido por quien no profesa la fe cristiana, mientras que pueblos, culturas y religiones diversas pueden coincidir en la única realidad divina, cualquiera que sea su nombre. Por el mismo motivo, conceden privilegio al misterio de la creación, que se refleja en la diversidad de culturas y creencias, pero no dicen nada sobre el misterio de la redención. Además el Reino, tal como lo entienden, termina por marginar o menospreciar a la Iglesia, como reacción

a un supuesto “eclesiocentrismo” del pasado y porque consideran a la Iglesia misma sólo un signo, por lo demás no exento de ambigüedad ». <sup>76</sup> Estas tesis son contrarias a la fe católica porque niegan la unicidad de la relación que Cristo y la Iglesia tienen con el Reino de Dios.

## **VI. La Iglesia y las religiones en relación con la salvación**

20. De todo lo que ha sido antes recordado, derivan también algunos puntos necesarios para el curso que debe seguir la reflexión teológica en la profundización de la relación de la Iglesia y de las religiones con la salvación.

Ante todo, debe ser firmemente creído que la « Iglesia peregrinante es necesaria para la salvación, pues Cristo es el único Mediador y el camino de salvación, presente a nosotros en su Cuerpo, que es la Iglesia, y Él, inculcando con palabras concretas la necesidad del bautismo (cf. Mt 16,16; Jn 3,5), confirmó a un tiempo la necesidad de la Iglesia, en la que los hombres entran por el bautismo como por una puerta ». <sup>77</sup> Esta doctrina no se contrapone a la voluntad salvífica universal de Dios (cf. 1 Tm 2,4); por lo tanto, « es necesario, pues, mantener unidas estas dos verdades, o sea, la posibilidad real de la salvación en Cristo para todos los hombres y la necesidad de la Iglesia en orden a esta misma salvación ». <sup>78</sup>

La Iglesia es « sacramento universal de salvación » <sup>79</sup> porque, siempre unida de modo misterioso y subordinada a Jesucristo el Salvador, su Cabeza, en el diseño de Dios, tiene una relación indispensable con la salvación de cada hombre. <sup>80</sup> Para aquellos que no son formal y visiblemente miembros de la Iglesia, « la salvación de Cristo es accesible en virtud de la gracia que, aún teniendo una misteriosa relación con la Iglesia, no les introduce formalmente en ella, sino que los ilumina de manera adecuada en su situación interior y ambiental. Esta gracia proviene de Cristo; es fruto de su sacrificio y es comunicada por el Espíritu Santo ». <sup>81</sup> Ella está relacionada con la Iglesia, la cual « procede de la misión del Hijo y la misión del Espíritu Santo », <sup>82</sup> según el diseño de Dios Padre.

21. Acerca del modo en el cual la gracia salvífica de Dios, que es donada siempre por medio de Cristo en el Espíritu y tiene una misteriosa relación con la Iglesia, llega a los individuos no cristianos, el Concilio Vaticano II se limitó a afirmar que Dios la dona « por caminos que Él sabe ». <sup>83</sup> La Teología está tratando de profundizar este argumento, ya que es sin duda útil para el crecimiento de la comprensión de los designios salvíficos de Dios y de los caminos de su realización. Sin embargo, de todo lo que hasta ahora ha sido recordado sobre la mediación de Jesucristo y sobre las

« relaciones singulares y únicas »<sup>84</sup> que la Iglesia tiene con el Reino de Dios entre los hombres —que substancialmente es el Reino de Cristo, salvador universal—, queda claro que sería contrario a la fe católica considerar la Iglesia como un camino de salvación al lado de aquellos constituidos por las otras religiones. Éstas serían complementarias a la Iglesia, o incluso substancialmente equivalentes a ella, aunque en convergencia con ella en pos del Reino escatológico de Dios.

Ciertamente, las diferentes tradiciones religiosas contienen y ofrecen elementos de religiosidad que proceden de Dios<sup>85</sup> y que forman parte de « todo lo que el Espíritu obra en los hombres y en la historia de los pueblos, así como en las culturas y religiones ».<sup>86</sup> De hecho algunas oraciones y ritos pueden asumir un papel de preparación evangélica, en cuanto son ocasiones o pedagogías en las cuales los corazones de los hombres son estimulados a abrirse a la acción de Dios.<sup>87</sup> A ellas, sin embargo no se les puede atribuir un origen divino ni una eficacia salvífica *ex opere operato*, que es propia de los sacramentos cristianos.<sup>88</sup> Por otro lado, no se puede ignorar que otros ritos no cristianos, en cuanto dependen de supersticiones o de otros errores (cf. 1 Co 10,20-21), constituyen más bien un obstáculo para la salvación.<sup>89</sup>

22. Con la venida de Jesucristo Salvador, Dios ha establecido la Iglesia para la salvación de todos los hombres (cf. Hch 17,30-31).<sup>90</sup> Esta verdad de fe no quita nada al hecho de que la Iglesia considera las religiones del mundo con sincero respeto, pero al mismo tiempo excluye esa mentalidad indiferentista « marcada por un relativismo religioso que termina por pensar que “una religión es tan buena como otra” ».<sup>91</sup> Si bien es cierto que los no cristianos pueden recibir la gracia divina, también es cierto que objetivamente se hallan en una situación gravemente deficitaria si se compara con la de aquellos que, en la Iglesia, tienen la plenitud de los medios salvíficos.<sup>92</sup> Sin embargo es necesario recordar a « los hijos de la Iglesia que su excelsa condición no deben atribuirle a sus propios méritos, sino a una gracia especial de Cristo; y si no responden a ella con el pensamiento, las palabras y las obras, lejos de salvarse, serán juzgados con mayor severidad ».<sup>93</sup> Se entiende, por lo tanto, que, siguiendo el mandamiento del Señor (cf. Mt 28,19-20) y como exigencia del amor a todos los hombres, la Iglesia « anuncia y tiene la obligación de anunciar constantemente a Cristo, que es “el Camino, la Verdad y la Vida” (Jn 14, 6), en quien los hombres encuentran la plenitud de la vida religiosa y en quien Dios reconcilió consigo todas las cosas ».<sup>94</sup>

La misión *ad gentes*, también en el diálogo interreligioso, « conserva íntegra, hoy como siempre, su fuerza y su necesidad ».<sup>95</sup> « En efecto,

« Dios quiere que todos los hombres se salven y lleguen al conocimiento pleno de la verdad » (1 Tm 2,4). Dios quiere la salvación de todos por el conocimiento de la verdad. La salvación se encuentra en la verdad. Los que obedecen a la moción del Espíritu de verdad están ya en el camino de la salvación; pero la Iglesia, a quien esta verdad ha sido confiada, debe ir al encuentro de los que la buscan para ofrecérsela. Porque cree en el designio universal de salvación, la Iglesia debe ser misionera ».<sup>96</sup> Por ello el diálogo, no obstante forme parte de la misión evangelizadora, constituye sólo una de las acciones de la Iglesia en su misión ad gentes.<sup>97</sup> La paridad, que es presupuesto del diálogo, se refiere a la igualdad de la dignidad personal de las partes, no a los contenidos doctrinales, ni mucho menos a Jesucristo —que es el mismo Dios hecho hombre— comparado con los fundadores de las otras religiones. De hecho, la Iglesia, guiada por la caridad y el respeto de la libertad,<sup>98</sup> debe empeñarse primariamente en anunciar a todos los hombres la verdad definitivamente revelada por el Señor, y a proclamar la necesidad de la conversión a Jesucristo y la adhesión a la Iglesia a través del bautismo y los otros sacramentos, para participar plenamente de la comunión con Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo. Por otra parte, la certeza de la voluntad salvífica universal de Dios no disminuye sino aumenta el deber y la urgencia del anuncio de la salvación y la conversión al Señor Jesucristo.

### **Conclusión**

23. La presente Declaración, reproponiendo y clarificando algunas verdades de fe, ha querido seguir el ejemplo del Apóstol Pablo a los fieles de Corinto: « Os transmití, en primer lugar, lo que a mi vez recibí » (1 Co 15,3). Frente a propuestas problemáticas o incluso erróneas, la reflexión teológica está llamada a confirmar de nuevo la fe de la Iglesia y a dar razón de su esperanza en modo convincente y eficaz.

Los Padres del Concilio Vaticano II, al tratar el tema de la verdadera religión, han afirmado: « Creemos que esta única religión verdadera subsiste en la Iglesia católica y apostólica, a la cual el Señor Jesús confió la obligación de difundirla a todos los hombres, diciendo a los Apóstoles: “Id, pues, y enseñad a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándoles a observar todo cuanto yo os he mandado” (Mt 28,19-20). Por su parte todos los hombres están obligados a buscar la verdad, sobre todo en lo referente a Dios y a su Iglesia, y, una vez conocida, a abrazarla y practicarla ».<sup>99</sup>

La revelación de Cristo continuará siendo en la historia la verdadera estrella que orienta a toda la humanidad:<sup>100</sup> « La verdad, que es Cristo, se impone como autoridad universal ». <sup>101</sup> El misterio cristiano supera de hecho las barreras del tiempo y del espacio, y realiza la unidad de la familia humana: « Desde lugares y tradiciones diferentes todos están llamados en Cristo a participar en la unidad de la familia de los hijos de Dios [...]. Jesús derriba los muros de la división y realiza la unificación de forma original y suprema mediante la participación en su misterio. Esta unidad es tan profunda que la Iglesia puede decir con san Pablo: « Ya no sois extraños ni forasteros, sino conciudadanos de los santos y familiares de Dios » (Ef 2,19) ». <sup>102</sup>

El Sumo Pontífice Juan Pablo II, en la Audiencia del día 16 de junio de 2000, concedida al infrascrito Cardenal Prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe, con ciencia cierta y con su autoridad apostólica, ha ratificado y confirmado esta Declaración decidida en la Sesión Plenaria, y ha ordenado su publicación.

Dado en Roma, en la sede de la Congregación para la Doctrina de la Fe, el 6 de agosto de 2000, Fiesta de la Transfiguración del Señor.

**Joseph Card. Ratzinger**  
*Prefecto*

**Tarcisio Bertone, S.D.B.**  
*Arzobispo emérito de Vercelli*  
*Secretario*

#### Notas

- (1) Conc. de Constantinopla I, Symbolum Costantinopolitanum: DS 150.
- (2) Cf. Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio, 1: AAS 83 (1991) 249-340.
- (3) Cf. Conc. Ecum. Vat. II, Decr. Ad gentes y Decl. Nostra aetate; cf. también Pablo VI, Exhort. ap. Evangelii nuntiandi: AAS 68 (1976) 5-76; Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio.
- (4) Conc. Ecum. Vat. II, Decl. Nostra aetate, 2.
- (5) Pont. Cons. para el Diálogo Interreligioso y la Congr. para la Evangelización de los Pueblos, Instr. Diálogo y anuncio, 29; cf. Conc. Ecum. Vat II, Const. past. Gaudium et spes, 22.
- (6) Cf. Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio, 55.
- (7) Cf. Pont. Cons. para el Diálogo Interreligioso y la Congr. para la Evangelización de los Pueblos, Instr. Diálogo y anuncio, 9: AAS 84 (1992) 414-446.
- (8) Juan Pablo II, Enc. Fides et ratio, 5: AAS 91 (1999) 5-88.
- (9) Conc. Ecum Vat. II, Const. dogm. Dei verbum, 2.
- (10) *Ibíd.*, 4.
- (11) Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio, 5.
- (12) Juan Pablo II, Enc. Fides et ratio, 14.

- (13) Conc. Ecum. de Calcedonia, DS 301. Cf. S. Atanasio de Alejandría, *De Incarnatione*, 54,3: SC 199,458.
- (14) Cf. Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. *Dei verbum*, 4
- (15) *Ibíd.*, 5.
- (16) *Ibíd.*
- (17) 3 Cf. Catecismo de la Iglesia Católica, 144.
- (18) *Ibíd.*, 150.
- (19) *Ibíd.*, 153.
- (20) *Ibíd.*, 178.
- (21) Juan Pablo II, Enc. *Fides et Ratio*, 13.
- (22) Cf. *ibíd.*, 31-32.
- (23) Conc. Ecum. Vat. II, Decl. *Nostra aetate*, 2. Cf. también Conc. Ecum. Vat. II, Decr. *Ad gentes*, 9, donde se habla de todo lo bueno presente « en los ritos y en las culturas de los pueblos »; Const. dogm. *Lumen gentium*, 16, donde se indica todo lo bueno y lo verdadero presente entre los no cristianos, que pueden ser considerados como una preparación a la acogida del Evangelio.
- (24) Cf. Conc. de Trento, Decr. *de libris sacris et de traditionibus recipiendis*: DS 1501; Conc. Ecum. Vat. I, Const. dogm. *Dei Filius*, cap. 2: DS 3006.
- (25) Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. *Dei verbum*, 11.
- (26) *Ibíd.*
- (27) Juan Pablo II, Enc. *Redemptoris missio*, 55; cf. también 56. Pablo VI, Exhort. ap. *Evangelii nuntiandi*, 53.
- (28) Conc. Ecum. de Nicea I, DS 125.
- (29) Conc. Ecum. de Calcedonia, DS 301.
- (30) Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. *Gaudium et spes*, 22.
- (31) Juan Pablo II, Enc. *Redemptoris missio*, 6.
- (32) Cf. San León Magno, *Tomus ad Flavianum*: DS 269.
- (33) Cf. San León Magno, Carta « *Promisisse me memini* » ad Leonem I imp: DS 318: « *In tantam unitatem ab ipso conceptu Virginis deitate et humanitate conserta, ut nec sine homine divina, nec sine Dio agerentur humana* ». Cf. también *ibíd.*: DS 317.
- (34) Conc. Ecum. Vat. II, Const. past. *Gaudium et spes*, 45. Cf. también Conc. de Trento, Decr. *De peccato originali*, 3: DS 1513.
- (35) Cf. Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. *Lumen gentium*, 3-4.
- (36) Cf. *ibíd.*, 7. Cf. San Ireneo, el cual afirmaba que en la Iglesia « ha sido depositada la comunión con Cristo, o sea, el Espíritu Santo » (*Adversus Haereses III*, 24, 1: SC 211, 472).
- (37) Conc. Ecum. Vat. II, Const. past. *Gaudium et spes*, 22.
- (38) Juan Pablo II, Enc. *Redemptoris missio*, 28. Acerca de « las semillas del Verbo » cf. también San Justino, 2 *Apologia*, 8,1-2,1-3; 13, 3-6: ed. E. J. Goodspeed, 84; 85; 88-89.
- (39) Cf. *ibíd.*, 28-29.
- (40) *Ibíd.*, 29.
- (41) 3 *Ibíd.*, 5.
- (42) Conc. Ecum. Vat. II, Const. past. *Gaudium et spes*, 10; cf. San Agustín, cuando afirma que fuera de Cristo, « camino universal de salvación que nunca ha faltado al género humano, nadie ha sido liberado, nadie es liberado, nadie será liberado »: *De Civitate Dei* 10, 32, 2: CCSL 47, 312.
- (43) Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. *Lumen gentium*, 62.
- (44) Juan Pablo II, Enc. *Redemptoris missio*, 5.
- (45) Conc. Ecum. Vat. II, Const. past. *Gaudium et spes*, 45. La necesidad y absoluta singularidad de Cristo en la historia humana está bien expresada por San Ireneo cuando contempla la preeminencia de Jesús como Primogénito: « En los cielos como primogénito

- del pensamiento del Padre, el Verbo perfecto dirige personalmente todas las cosas y legisla; sobre la tierra como primogénito de la Virgen, hombre justo y santo, siervo de Dios, bueno, aceptable a Dios, perfecto en todo; finalmente salvando de los infiernos a todos aquellos que lo siguen, como primogénito de los muertos es cabeza y fuente de la vida divina » (Demonstratio, 39: SC 406, 138).
- (46) Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio, 6.
- (47) Cf. Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. Lumen gentium, 14.
- (48) Cf. ibíd., 7.
- (49) Cf. San Agustín, Enarrat. In Psalmos, Ps 90, Sermo 2,1: CCSL 39, 1266; San Gregorio Magno, Moralia in Iob, Praefatio, 6, 14: PL 75, 525; Santo Tomás de Aquino, Summa Theologiae, III, q. 48, a. 2 ad 1.
- (50) Cf. Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. Lumen gentium, 6.
- (51) Símbolo de la fe: DS 48. Cf. Bonifacio VIII, Bula Unam Sanctam: DS 870-872; Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. Lumen gentium, 8.
- (52) Cf. Conc. Ecum. Vat. II, Decr. Unitatis redintegratio, 4; Juan Pablo II, Enc. Ut unum sint, 11: AAS 87 (1995) 921-982.
- (53) 3 Cf. Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. Lumen gentium, 20; cf. también San Ireneo, Adversus Haereses, III, 3, 1-3: SC 211, 20-44; San Cipriano, Epist. 33, 1: CCSL 3B, 164-165; San Agustín, Contra advers. legis et prophet., 1, 20, 39: CCSL 49, 70.
- (54) Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. Lumen gentium, 8.
- (55) Ibíd., Cf. Juan Pablo II, Enc. Ut unum sint, 13. Cf. también Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. Lumen gentium, 15, y Decr. Unitatis redintegratio, 3.
- (56) Es, por lo tanto, contraria al significado auténtico del texto conciliar la interpretación de quienes deducen de la fórmula subsistit in la tesis según la cual la única Iglesia de Cristo podría también subsistir en otras iglesias cristianas. « El Concilio había escogido la palabra “subsistit” precisamente para aclarar que existe una sola “subsistencia” de la verdadera Iglesia, mientras que fuera de su estructura visible existen sólo “elementa Ecclesiae”, los cuales —siendo elementos de la misma Iglesia— tienden y conducen a la Iglesia católica » (Congr. para la Doctrina de la Fe, Notificación sobre el volumen « Iglesia: carisma y poder » del P. Leonardo Boff, 11-III-1985: AAS 77 (1985) 756-762).
- (57) Cf. Conc. Ecum. Vat. II, Decr. Unitatis redintegratio, 3.
- (58) Cf. Congr. para la Doctrina de la Fe, Decl. Mysterium ecclesiae, n. 1: AAS 65 (1973) 396-408.
- (59) Cf. Conc. Ecum. Vat. II, Decr. Unitatis redintegratio, 14 y 15; Congr. para Doctrina de la Fe, Carta Communionis notio, 17 AAS 85 (1993) 838-850.
- (60) Cf. Conc. Ecum. Vat. I, Const. Pastor aeternus: DS 3053-3064; Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. Lumen gentium, 22.
- (61) Cf. Conc. Ecum. Vat. II, Decr. Unitatis redintegratio, 22.
- (62) Cf. ibíd., 3.
- (63) Cf. ibíd., 22.
- (64) Congr. para la Doctrina de la Fe, Decl. Mysterium ecclesiae, 1.
- (65) Juan Pablo II, Enc. Ut unum sint, 14.
- (66) Conc. Ecum. Vat. II, Decr. Unitatis redintegratio, 3.
- (67) Congr. para la Doctrina de la Fe, Carta Communionis notio, 17. Cf. Conc. Ecum. Vat. II, Decr. Unitatis redintegratio, n. 4.
- (68) Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. Lumen gentium, 5.
- (69) 3 Ibíd., 1.
- (70) 3 Ibíd., 4. Cf. San Cipriano, De Dominica oratione 23: CCSL 3A, 105.
- (71) Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. Lumen gentium, 3.
- (72) Cf. ibíd., 9. Cf. También la oración dirigida a Dios, que se encuentra en la Didaché 9, 4: SC 248, 176: « Se reúna tu Iglesia desde los confines de la tierra en tu reino », e ibíd.,

- 10, 5: SC 248, 180: « Acuérdate, Señor, de tu Iglesia... y, santificada, reúnela desde los cuatro vientos en tu reino que para ella has preparado ».
- (73) Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio, 18; cf. Exhort. ap. Ecclesia in Asia, 6-XI-1999, 17: L'Osservatore Romano, 7-XI-1999. El Reino es tan inseparable de Cristo que, en cierta forma, se identifica con él (cf. Orígenes, In Mt. Hom., 14, 7: PG 13, 1197; Tertuliano, Adversus Marcionem, IV, 33, 8: CCSL 1, 634).
- (74) Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio, 18.
- (75) *Ibid.*, 15.
- (76) *Ibid.*, 17.
- (77) Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. Lumen gentium, 14. Cf. Decr. Ad gentes, 7; Decr. Unitatis redintegratio, 3.
- (78) Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio, 9. Cf. Catecismo de la Iglesia Católica, 846-847.
- (79) 3 Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm., Lumen gentium, 48.
- (80) Cf. San Cipriano, De catholicae ecclesiae unitate, 6: CCSL 3, 253-254; San Ireneo, Adversus Haereses, III, 24, 1: SC 211, 472-474.
- (81) Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio, 10.
- (82) Conc. Ecum. Vat. II, Decr. Ad gentes, 2. La conocida fórmula extra Ecclesiam nullus omnino salvatur debe ser interpretada en el sentido aquí explicado (cf. Conc. Ecum. Lateranense IV, Cap. 1. De fide catholica: DS 802). Cf. también la Carta del Santo Oficio al Arzobispo de Boston: DS 3866-3872.
- (83) Conc. Ecum. Vat. II, Decr. Ad gentes, 7.
- (84) 3 Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio, 18.
- (85) Son las semillas del Verbo divino (semina Verbi), que la Iglesia reconoce con gozo y respeto (cf. Conc. Ecum. Vat. II, Decr. Ad gentes, 11, Decl. Nostra aetate, 2).
- (86) Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio, 29.
- (87) Cf. *Ibid.*; Catecismo de la Iglesia Católica, 843.
- (88) Cf. Conc. de Trento, Decr. De sacramentis, can. 8 de sacramentis in genere: DS 1608.
- (89) Cf. Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio, 55.
- (90) Cf. Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. Lumen gentium, 17; Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio, 11.
- (91) Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio, 36.
- (92) Cf. Pío XII, Enc. Mysticis corporis, DS 3821.
- (93) Conc. Ecum. Vat. II, Const. dogm. Lumen gentium, 14.
- (94) Conc. Ecum. Vat. II, Decl. Nostra aetate, 2.
- (95) Conc. Ecum. Vat. II, Decr. Ad gentes, 7.
- (96) Catecismo de la Iglesia Católica, 851; cf. también, 849-856.
- (97) Cf. Juan Pablo II, Enc. Redemptoris missio, 55; Exhort. ap. Ecclesia in Asia, 31, 6-XI-1999.
- (98) Cf. Conc. Ecum. Vat. II, Decl. Dignitatis humanae, 1.
- (99) *Ibid.*
- (100) Cf. Juan Pablo II, Enc. Fides et ratio, 15.
- (101) *Ibid.*, 92.
- (102) *Ibid.*, 70.

## NOMENAMENTS

El Sr. Bisbe Administrador Apostòlic, Mons. Jesús Murgui Soriano, amb data 27 de setembre de 2000, ha signat els següents nomenaments:

### **Mn. Llorenç Vidal Pelegrí**

- Capellà Adscrit a les parròquies de Sant Francesc d'Assís i de La Concepció de Maó.
- Assessor religiós de la Fraternitat de Malalts (FRATER) de Menorca.

### **Mn. Joan Febrer Rotger**

- Capellà Adscrit a les parròquies de Sant Cristòfol d'Es Migjorn Gran i de Sant Bartomeu de Ferreries.
- Professor de Religió de l'IES Joan Ramis i Ramis de Maó

### **Gna. Maria Bibiloni Pastor,**

- Coordinadora de la Delegació Diocesana de Pastoral Vocacional

### **Sra. Margarita Servera Moll,**

- Coordinadora de la Delegació Diocesana de Catequesi.

## CONFIRMACIONS

Durant els mesos de juliol, agost i setembre, el Sr. Bisbe, Administrador Apostòlic, monsenyor Jesús Murgui Soriano, ha conferit el sagrament de la Confirmació en les parròquies que a continuació es detallen:

Setembre, 24                                      Santa Maria de Maó    18

## CALENDARI DIOCESÀ 2000-2001

### **Setembre 2000**

- 22      Consell del Presbiteri
- 23      Consell Pastoral Diocesà
- 23      Joves: Celebració jubilar a la Catedral

### **Octubre 2000**

- 3        II Peregrinació diocesana a Lourdes
- 7        Pregària a Santa Clara
- 11      Preveres: Recés de pregària al Seminari
- 14      Jornada de Teologia a Santa Clara
- 15      Matrimonis: Inici curs Equips de la Mare de Déu
- 20      Consell diocesà d'Economia
- 21      Reunió de Delegats Diocesans
- 22      Domund. Cooperadors missioners: Celebració jubilar a la Catedral
- 28      Trobada Consells Parroquials d'Economia
- 28      Vida consagrada: Recés de pregària

### **Novembre 2000**

- 1        Catequistes: Celebració jubilar a la Catedral
- 4        Caritas: Jornada diocesana
- 4        Pregària a Santa Clara
- 8        Preveres: Recés de pregària al Seminari
- 11      Consell del Presbiteri
- 12      Famílies: Celebració jubilar a la Catedral
- 19      Dia de l'Església Diocesana
- 22-23   Preveres: Jornades de formació permanent

- 25 Vida Consagrada: Recés de Pregària 17
- 26 Festa de Crist Rei. Dia de la Catequesi 18

**Desembre 2000** 28

- 2 Pregària a Santa Clara
- 3 Inici de l'Advent
- 8 Arxiprestat de Ciutadella: Celebració jubilar a la Catedral 3
- 9 Consell Pastoral Diocesà 3-4
- 9 Arxiprestat del Centre: Celebració jubilar 9-11
- 10 Arxiprestat de Maó: Celebració jubilar 14
- 12 Preveres: Recés d'Advent al Toro 17
- 17 Jornada de Teologia al Toro 18
- 25 Nadal 23-25
- 27 Preveres: jornada festiva 28
- 31 Jornada de la Pau i Vetlla jubilar de pregària a la Catedral

**Gener 2001** 7

- 1 Jornada Mundial de la Pau 7
- 6 Festa de l'Epifania. Clausura del Jubileu a la Catedral. 11
- 10 Preveres: Recés de Pregària al Seminari 12
- 13-14 Catequistes: Curset de formació 12
- 13 Pregària a Santa Clara 18
- 17 Sant Antoni: Celebració diocesana a la Catedral 21
- 18-25 Setmana de Pregària per la Unitat dels cristians 29
- 20 Reunió de delegats diocesans 28-29
- 20 Escoltes de Menorca: 30 aniversari
- 27 Vida consagrada: Recés de Pregària
- 27 Infants: VIIIè. Aplec missioner de catequesi

**Febrer 2001** 2

- 2 Vida Creixent: Celebració diocesana 6
- 3 Pregària a Santa Clara
- 4 Campanya contra la Fam
- 4 Dia de la Vida Consagrada
- 4 Jornada Pro-Vida
- 9 Consell Diocesà d'Economia
- 11 Dia del malalt
- 11 Pregària vocacional
- 12-16 Preveres: Setmana de Formació Permanent

- 17 Escoltes: Diada del Pensament
- 18 Jornada de Teologia al Toro
- 24 Vida Consagrada: Recés de Pregària
- 28 Inici de la Quaresma. Dimecres de Cendra.

### Març 2001

- 3 Pregària a Santa Clara
- 3-4 Vida Consagrada: Jornades de formació.
- 9-11 Matrimonis: Exercicis espirituals al Toro (EMD)
- 14 Preveres: Recés de Quaresma al Toro
- 17 Consell Pastoral Diocesà
- 18 Vocacions. Dia del Seminari. Pregària vocacional
- 23-25 Joves: Exercicis espirituals al Toro
- 28 Consell del Presbiteri

### Abril 2001

- 7 Adolescents: Trobada diocesana.
- 7 Pregària a Santa Clara
- 11 Preveres: Recés al Seminari i Missa Crismal
- 12 Dijous Sant. Dia de l'Amor fratern
- 15 Pasqua de Resurrecció
- 18 Preveres: jornada festiva
- 21 Reunió Delegats diocesans
- 29 Escoltes: Diada de Sant Jordi
- 26-29 Mitjans de Comunicació social. Jornades

### Maig 2001

- 2 Preveres: Recés de Pregària al Seminari
- 5 Jornada preveres i religiosos/es al Toro
- 5 Vetlla de Santa Maria al Toro i inici 24 hores de pregària vocacional
- 6 Festa de la Mare de Déu del Toro i benedicció dels camps
- 6 Jornada de Pregària per les Vocacions: 24 hores de pregària
- 12 Pregària a Santa Clara
- 13 Jornada de Teologia al Toro
- 18 Consell Diocesà d'Economia
- 20 Dia de Menorca Missionera
- 26 Vida Consagrada. Jornada de convivència
- 30-31 Preveres: Jornades de Formació permanent

## **Juny 2001**

- 2 Pregària a Santa Clara. Recés de Pentecosta
- 3 Pentecosta
- 7 Preveres: Jornada sacerdotal en la festa de Jesucrist Sacerdot
- 9 Consell Pastoral Diocesà
- 10 Trobada final de curs Equips de la Mare de Déu
- 10 Pregària vocacional
- 13 Consell del Presbiteri
- 17 Corpus Christi. Dia de Caritas

## **Juliol 2001**

- 1 Festa de Sant Pere i Sant Pau. Dia del Papa
- 2-6 Preveres: Exercicis Espirituals
- 7 Reunió Delegats Diocesans
- 13-15 Exercicis Espirituals al Toro oberts a tothom

## **Agost**

- 10-15 Exercicis Espirituals al Toro oberts a tothom

## **Setembre 2001**

II Peregrinació Diocesana a Terra Santa

## **IN PACE CHRISTI**

El Sr. Bisbe Administrador Apostòlic encomana a la pregària de la comunitat diocesana aquest prevere cridat a la casa del Pare el dia:

3 de juliol de 2000 - Mn. Miquel Casanovas Anglada

### **Mn. Miquel Casanovas Anglada**

Més conegut entre tots pel senyor Michel, va néixer a França, a Montpel·lier, feia 86 anys. De pures arrels menorquines va retornar a l'Illa de petit, on va fer els estudis eclesiàstics al Seminari Diocesà, que va haver d'interrumpre per mor de la Guerra del 36. Ordenat prevere el 3 de setembre de 1939, va ser enviat de vicari a Sant Bartomeu de Ferreries. Posteriorment va ser majordom i director espiritual del Seminari. Essent-ne superior, va aprovar les oposicions de Soxantre de la Santa Església Catedral, i després canonge nomenat pel bisbe Antoni Deig, del que també va ser secretari par-

ticular. Amant i “professional íntim” de l’art i la literatura, així com també de la imatge, serà recordat com una de les més belles veus gregorianes de Menorca. En els últims anys va impulsar a la diòcesi el moviment cristià de persones majors, Vida Creixent, i vivia entre la comunitat de la Casa Sacerdotal de Ciutadella.

Juliol 2001	
1	Festa de Sant Pere i Sant Pau
2	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
3	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
4	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
5	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
6	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
7	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
8	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
9	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
10	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
11	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
12	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
13	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
14	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
15	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
16	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
17	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
18	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
19	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
20	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
21	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
22	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
23	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
24	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
25	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
26	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
27	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
28	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
29	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
30	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
31	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
Agost	
1	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
2	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
3	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
4	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
5	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
6	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
7	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
8	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
9	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
10	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
11	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
12	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
13	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
14	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
15	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
16	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
17	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
18	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
19	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
20	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
21	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
22	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
23	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
24	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
25	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
26	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
27	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
28	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
29	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
30	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
31	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
Setembre 2001	
1	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
2	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
3	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
4	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
5	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
6	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
7	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
8	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
9	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
10	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
11	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
12	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
13	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
14	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
15	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
16	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
17	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
18	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
19	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
20	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
21	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
22	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
23	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
24	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
25	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
26	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
27	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
28	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
29	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
30	Exposició de Sant Pere i Sant Pau
31	Exposició de Sant Pere i Sant Pau

## IN PACE CHRISTI

El Sr Bisbe Administrador Apostòlic encoratja a la pregària dels cristians diocesans aquests preverbis de la litúrgia del Pasce Christi de Sant Pere i Sant Pau.

3 de juliol de 2000 - M. Miquel Cristòfol i Anglada, Bisbe de Sant Pere i Sant Pau.

M. Miquel Cristòfol i Anglada, Bisbe de Sant Pere i Sant Pau.

Més conegut pel seu treball a l'Institut de Sant Pere i Sant Pau de Montpeller, ha fet 80 anys. De jove, va ser un dels fundadors de l'Institut de Sant Pere i Sant Pau, que va ser el primer institut de Sant Pere i Sant Pau de Montpeller.

on va fer els estudis escolars al Seminari Diocesà de Sant Pere i Sant Pau de Montpeller.

troupe per mot de la Guerra del 36. Ordena preverbis de Sant Pere i Sant Pau de Montpeller.

1939, va ser enviat a Sant Pere i Sant Pau de Montpeller.

set majoria i director espiritual del Seminari Diocesà de Sant Pere i Sant Pau de Montpeller.

per les oportunitats de l'Institut de Sant Pere i Sant Pau de Montpeller.

canonge domini del Sr Bisbe Antoni Lluís del que també va ser secretari par-

## CARTES

Ciutadella de Menorca, 10 d'agost de 2000

### **COL·LECTA GENERAL PER LES DIVERSES NECESSITATS DE L'ESGLÉSIA**

Benvolgut en el Senyor:

Tal com ho indica el Directori d'Economia de la Diòcesi i dins l'ordenament de les col·lectes extraordinàries, s'ha de realitzar dins l'estiu la que s'havia anomenat fins ara la "Col·lecta General" que, com saps, inclou aquelles col·lectes que estaven repartides durant l'any i que en el seu dia vam agrupar.

A partir de la revisió que es va fer i segons l'acord del Consell del Presbiteri, aquesta col·lecta es fa dins aquest mes d'agost, i concretament enguany el diumenge dia 27.

Convé que l'objectiu de solidaritat amb les necessitats de tota l'Església sigui explicat quan es cregui més convenient, sigui a l'homilia o en el mateix moment abans de passar la col·lecta.

Adjuntam un plec de sobres perquè siguin repartits el diumenge abans o al començament de la celebració. Només recordar, finalment, que aquesta col·lecta, com les altres extraordinàries, s'ha d'entregar íntegra al Bisbat i dins el termini de 15 dies a partir del 27 d'agost.

Amb tot l'afecte

**Sebastià Taltavull Anglada**  
*Vicari General*

## ALS PREVERES, RELIGIOSOS/ES I DELEGATS DIOCESANS

Benvolgut en Crist:

Sempre que iniciam un nou curs feim l'esforç d'elaborar una programació que ens ajudi a organitzar conjuntament el servei pastoral a la nostra diòcesi. Aquestes setmanes, amb l'aportació de tots i ja fa temps dels delegats diocesans, ha estat possible tenir enllestit el Calendari Diocesà 2000-01. S'ha elaborat i tractat en els Consells de Presbiteri i de Pastoral i s'ha concretat en la mesura de les possibilitats que permeten les actuals circumstàncies. L'agraïment ben sincer.

El Sr. Bisbe Administrador Apostòlic ens ha dirigit una carta que surt publicada aquest cap de setmana al Full Dominical i que queda inclosa en aquesta tramesa perquè la puguem rebre personalment i animem les respectives Parròquies, Comunitats i Equips de les Delegacions a realitzar i dur a bon terme tot allò que ens proposam. Pot ésser una bona ocasió comentar-la a l'hora de fer una presentació del Calendari Diocesà, del que ja podeu disposar mentre l'impremta deixa enllestit el "Calendariet" de butxaca.

En aquesta tramesa hi trobareu:

- La carta del Sr. Bisbe Administrador Apostòlic "Davant el nou curs pastoral".
- El Calendari Diocesà 2000-2001.
- El Calendari específic referit als preveres: Reunions del Consell del Presbiteri, recessos de pregària i formació permanent.
- La programació de l'Institut diocesà de Teologia (escola bàsica, seminaris i jornades)
- L'oferta de Teologia per internet que fa l'Institut Superior de Ciències Religioses de Barcelona i que ens ho ha comunicat perquè ho facem extensiu als qui pugui interessar...

Tot això ens vol ajudar no a estar només pendents de programacions i agendes, sinó a poder fer un millor servei més conjuntat, unificant esforços i ajudant-nos mútuament. La vida és el que compta per a fer-hi realitat l'anunci de l'Evangeli i la vivència cristiana. A tots i, especialment a nosaltres, els preveres, ja ens va bé llegir i rellegir no sols la lletra sinó l'esperit amb què Pau parla als dirigents de l'església d'Efes, i que aquests darrers anys n'hem fet objecte d'estudi i pregària en la formació permanent: "Vetllau per vosaltres mateixos i per tot el ramat, del qual l'Esperit Sant us ha

fet encarregats perquè pastureu l'Església de Déu, que ell va adquirir amb la sang del seu propi Fill" (Ac 20, 28).

Només recordar que en el cor d'aquest treball hi ha tot el que vam acordar a l'Assemblea Diocesana i que hauria de ser constant punt de referència i que l'objectiu d'enguany -en part encara Any jubilar fins la festa de l'Epifania- contempla "celebrar l'Amor de Déu revelat en Crist" per portar-lo amb la paraula i els fets al cor de tota l'activitat pastoral des del més concret de les parròquies fins a l'arxiprestat i la diòcesi, com un sol treball al servei de tot el Poble de Déu.

Per a qualsevol informació i suggeriment, a la Cúria Diocesana estam a la vostra disposició

Una forta abraçada

**Sebastià Taltavull Anglada**  
*Vicari general*

## **PROGRAMACIÓ DEL CONSELL DEL PRESBITERI, RECESSOS I FORMACIÓ PERMANENT DELS PREVERES**

### **Setembre 2000**

*Divendres, 22* Consell del Presbiteri (divendres, 12:30 h. al Toro)

### **Octubre 2000**

*Dimecres, 11* Recés de Pregària al Seminari (11:00 matí fins després de dinar)

### **Novembre 2000**

*Dimecres, 8* Recés de Pregària al Seminari (11:00 matí fins després de dinar)

*Dissabte, 11* Consell del Presbiteri (10:30 h. a Ca'l Bisbe)

*Dimecres, 22*

*Dijous, 23*

Jornades de Formació Permanent al Toro

Tema: L'Evangelí de Lluc (Cicle C de l'Any Litúrgic)

Dirigeix: P. Jordi Latorre, salesià.

Horari: de 10:30 a 17 (cada dia)

### **Desembre 2000**

*Dimecres, 13* Recés d'ADVENT al Toro (10:30 matí fins després de dinar)

*Dimecres, 27* Jornada festiva (lloc a concretar)

## **Gener 2001**

*Dimecres, 10* Recés de Pregària al Seminari (11:00 matí fins després de dinar)

## **Febrer 2001**

*Setmana 12-16* Setmana de Formació Permanent (temàtica i ponent, a concretar)

## **Març 2001**

*Dimecres, 14* Recés de QUARESMA al Toro (10:30 matí fins després de dinar)

*Dimecres, 28* Consell del Presbiteri (10:30 matí a Ca'l Bisbe)

## **Abril 2001**

*Dimecres, 11* Recés al Seminari i Missa Crismal a la Catedral

*Dimecres, 18* Jornada festiva (lloc a concretar)

## **Maig 2001**

*Dimecres, 2* Recés de Pregària al Seminari (11:00 matí fins després de dinar)

*Dissabte, 5* Jornada festiva al Toro en la festa de la Mare de Déu. Eucaristia i dinar.

*Dimecres, 30*

*Dijous, 31* Jornades de Formació Permanent (temàtica i ponent, a concretar)

## **Juny 2001**

*Dijous, 7* Jornada sacerdotal en la festa de Jesucrist Sacerdot (lloc i horari, a concretar)

*Dimecres, 13* Consell del Presbiteri (10:30 matí, a Ca'l Bisbe)

## **Juliol 2001**

*Setmana 2-6* Exercicis Espirituals.

# PROGRAMACIÓ DE L'INSTITUT DIOCESÀ DE TEOLOGIA

## *Escola bàsica de Teologia*

### **Ciutadella. Seminari Diocesà**

**(comença el dimarts, 17 d'octubre, cada 15 dies)**

- L'Església segons el Vaticà II. Estudi de la Lumen gentium

Professor: Mn. Rafael Portella (tel. 971380413)

Horari: de 8 a 9 del vespre

- El llibre de l'Apocalipsi. Una veu d'esperança per a una Església perseguida

Professor: Mn Sebastià Taltavull (tels. 971380343 i 971381652)

Horari: de 9 a 10 del vespre

### **Ferrerries. Escola de Sant Francesc**

**(comença el dimecres, 18 d'octubre, cada 15 dies)**

- Historia de l'Església en el món modern

Professor: Mn. Joan Bosco Faner (971373103)

Horari: a les 9 del vespre

### **Maó. Casa de l'Església**

**(comença el dijous, 19 d'octubre, cada 15 dies)**

- El pensament cristià dels primers segles

Professor: Mn. Josep Sastre (tel. 971350636)

Horari: a les 8:30 del vespre

- El llibre de l'Apocalipsi. Una veu d'esperança per a una Església perseguida

Professor: Mn Josep Sastre (tel. 971350636)

Horari: a les 8:30 del vespre

## *Seminaris d'estudi*

### **Maó. Casa de l'Església**

**(comença el dimecres, 18 d'octubre, cada 15 dies)**

- Pregar, necessitat vital (d'octubre a febrer)

- Els jueus, els nostres germans majors (de febrer a maig)

Professor: Mn. Joan Febrer (tel. 971368042)

Horari: a les 8:30 del vespre

## Jornades de Teologia al Toro

14 d'octubre 2000. Preguar en la societat actual (al Monestir de Santa Clara a Ciutadella)

17 de desembre 2000. Estructures d'Església al servei de l'Evangelí

19 de febrer 2001. Cristians i musulmans: què ens uneix, què ens separa?

18 de maig 2001. Actualitat i dinamisme del Concili Vaticà II

*Per a qualsevol informació i inscripcions: als telèfons dels professors, a les parròquies, Cúria Diocesana i Seminari Diocesà.*

## I. INTRODUCCIÓN

Con fecha de 29 de marzo de 1997, el Tribunal Supremo de la Signatura Apostólica “prorroga por otro quinquenio la competencia del Tribunal de Mallorca para juzgar, en primera instancia, las causas de la diócesis de Menorca”.

Según el Código vigente, los tres Jueces (cf. Can. 1425) y el Defensor del Vínculo (cf. Can. 1432) deben ser necesariamente licenciados en derecho canónico (cf. CC. 1420 § 4, 1421 § 3, 1435).

Nuestra Diócesis no dispone, pues, del personal cualificado suficiente para poder tratar y definir las causas en primer grado. En el Tribunal Eclesiástico de Mallorca se acumulan sus causas y las nuestras, de manera que el tiempo de su resolución suele alargarse algo más de lo normal.

Una de las tareas más frecuentes es llevar a cabo los trámites prejudiciales de asesoramiento sobre la existencia de fundamento suficiente para emprender una causa de nulidad matrimonial. En este momento se realiza simultáneamente una labor de acompañamiento espiritual intensamente sacerdotal, pues salen a superficie dramas humanos verdaderamente desgarradores, con una gran carga de sufrimiento moral para las personas que los evocan. Son situaciones, la mayoría de las veces, irreversibles en cuanto a una posible reconciliación y reanudación de la vida matrimonial, pero cuando se ayuda a analizar con serenidad los hechos y se quiere llegar a conocer la verdad objetiva, se facilita a estas personas no sólo alcanzar la tranquilidad de la conciencia, sino vivir su presente con la madurez de las personas que han asumido su pasado.

Pero nuestra labor más delicada es la ejecución de los Exhortos de los tribunales eclesiales, especialmente los procedentes de Mallorca, que tratan nuestras causas: citación de las partes demandadas y de los testigos, confesio-

nes judiciales de las partes, declaraciones e interrogatorios de los testigos, nombramiento de los peritos, etc. Nuestra contribución es poner a disposición de los Jueces aquellos elementos que les aportarán la certeza moral suficiente para declarar la nulidad del matrimonio. Una labor delicada y que se lleva a cabo siguiendo escrupulosamente las instrucciones recibidas y las normas canónicas sobre los procesos.

Como queda reflejado en la Memoria Anual, que se publica a continuación en el Boletín Oficial del Obispado, la Vicaría Judicial interviene también en otros muchos asuntos de su competencia no relacionados con las causas matrimoniales, como son la redacción de informes jurídicos, elaboración y corrección de estatutos, formación jurídico-canónica impartida a grupos que lo solicitan, etc.

## II. MEMORIA DEL CURSO 1999-2000

*De las causas para declarar la nulidad del matrimonio:*

### *Ejecución de sentencias:*

- \* Notificación dirigida a la Vicaría General del Obispado, para que se mande anotar en los libros de matrimonio y de bautizados la doble sentencia afirmativa en la causa de nulidad de matrimonio: SAMPOL-PONS.
- \* Notificación dirigida a la Vicaría General del Obispado, para que se mande anotar en los libros de matrimonios y de bautizados la doble sentencia afirmativa en la causa de nulidad de matrimonio: REYES-ROIG.
- \* Notificación dirigida a la Vicaría General del Obispado, para que se mande anotar en los libros de matrimonios y de bautizados la doble sentencia afirmativa en la causa de nulidad de matrimonio: AMETLLER-PONS.
- \* Notificación dirigida a la Vicaría General del Obispado, para que se mande anotar en los libros de matrimonios y de bautizados la doble sentencia afirmativa en la causa de nulidad de matrimonio: NADAL-LAFUENTE.
- \* Notificación dirigida a la Vicaría General del Obispado, para que se mande anotar en los libros de matrimonios y de bautizados la doble sentencia afirmativa en la causa de nulidad de matrimonio: CORTÉS-MARQUÉS.
- \* Notificación dirigida a la Vicaría General del Obispado, para que se mande anotar en los libros de matrimonios y de bautizados la doble sentencia afirmativa en la causa de nulidad de matrimonio: SANS-TIMONER.
- \* Notificación dirigida a la Vicaría General del Obispado, para que se mande anotar en los libros de matrimonios y de bautizados la doble sentencia afirmativa en la causa de nulidad de matrimonio: ORFILA-MARQUÉS.

## **Exhortos:**

### **1) TRIBUNAL ECLESIAÍSTICO DE ARZOBISPADO DE VALENCIA:**

\* Causa de Nulidad de Matrimonio (apelación) ESTEBAN-VIVÓ: Confesión judicial de la esposa demandada (7 de julio de 2000).

\* Causa de Nulidad de Matrimonio (apelación) PONS-PELLICER: Nombramiento del Dr. D. Mateu Seguí de Vidal como abogado-procurador de oficio del esposo apelante (13 de julio de 1999).

### **2) TRIBUNAL ECLESIAÍSTICO DEL ARZOBISPADO DE CÓRDOBA:**

\* Causa de Nulidad de Matrimonio: CRIADO-DE LA CERDA: Contestación de la demanda (noviembre 1999). Confesión Judicial del esposo demandado, nombramiento de perito e Informe Pericial (mayo 2000).

### **3) TRIBUNAL ECLESIAÍSTICO DE MADRID:**

\* Causa de Nulidad de Matrimonio: MARQUÉS-RODRÍGUEZ/-COLUBÍ: Interrogatorio de la testigo D<sup>a</sup> Concepción Paz y Dolz del Castellar; informe de credibilidad (12 de julio de 2000).

### **4) TRIBUNAL ECLESIAÍSTICO DE TARRAGONA:**

\* Causa de Nulidad de Matrimonio MASCARÓ-CURRAS: Interrogatorio de los testigos: Rvdo. D. Vicente Macián Cólera, D<sup>a</sup> Emilia Mercadal Goñalons, D<sup>a</sup> Carmen Sampol Albertí, D. Rosendo Gisbert Calderón, D<sup>a</sup> Águeda Mascaró Forcada, Rvdo. D. Rafael M<sup>a</sup> Oleo Cortés, D. Rafael Forcada Cortés y D. José Forcada Cortés; informes de credibilidad (9 de octubre de 2000).

### **5) TRIBUNAL ECLESIAÍSTICO DE MALLORCA:**

\* Causa de Nulidad de Matrimonio OCAÑA-FERNÁNDEZ: Interrogatorio de los testigos: D<sup>a</sup> María Magdalena Camps Orfila, D<sup>a</sup> Elvira Mercadal Gomi-la y D<sup>a</sup> Manuela Ocaña Martín; informes de credibilidad (8 de febrero de 2000).

\* Causa de Nulidad de Matrimonio GÓMEZ-PETRUS: Interrogatorio de la testigo D<sup>a</sup> Antonia Pons Pons; informe de credibilidad de la testigo y del esposo demandado (25 de abril de 2000).

\* Causa de Nulidad de Matrimonio PAZ-RODRÍGUEZ/COLUBÍ: Interrogatorio de los testigos: D<sup>a</sup> Concepción Dolz del Castellar y Almonacid, D<sup>a</sup> Laura Maceda de Olives y D. Alejandro Paz y Dolz del Castellar; informes de credibilidad (2 de mayo de 2000).

\* Causa de Nulidad de Matrimonio MARQUÉS-JUANEDA: Contestación de la Demanda; interrogatorio de los testigos: D<sup>a</sup> Rosa Marqués Prats; D. Juan Salord Sastre, D<sup>a</sup> Juana María Camps Bosch; informes de credibilidad (4 de julio de 2000).

\* Causa de Nulidad de Matrimonio AMORÓS-MELIS: Contestación de la demanda (2 de junio de 2000). Confesión judicial del esposo demandado e

informe de credibilidad (3 de julio de 2000). Confesión judicial de la esposa actora y de los siguientes testigos: D<sup>a</sup> Rosario Marqués Martí, D<sup>a</sup> Margarita Mercadal Moll, D<sup>a</sup> Águeda Enrich Pons, Rvdo. D. Sebastián Taltavull Anglada, Rvdo. D. Miquel Anglada Gelabert; informes de credibilidad (23 de agosto de 2000).

#### **Otros asuntos:**

\* Habilitación de Abogado, a favor de D<sup>a</sup> Juana María CAMPS BOSCH (3 de julio de 2000).

\* Informes jurídicos solicitados por distintas personas y asociaciones.

#### **Asesoría Jurídica:**

\* Entrevistas para discernir posibles causas de nulidad matrimonial.

\* Mediaciones y arbitrajes en conflictos matrimoniales.

#### **Formación Jurídico Canónica:**

\* Docencia en el Pontificio Instituto Juan Pablo II para la Familia, sede de Valencia, afiliado a la Pontificia Universidad Lateranense de Roma. Clases de Derecho Procesal Canónico en el Master para profesionales del foro.

\* Participación en el XXXV Congreso Internacional de Derecho Canónico, organizado por la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma, en Brescia (Italia), durante la primera semana de junio de 2000.

#### **Horario:**

1) CURIA DIOCESANA: Martes, de 10 a 12.30.

2) PARROQUIA MARE DE DÉU DEL ROSER, ES CASTELL:  
Horas convenidas.

3) VACACIONES: MES DE AGOSTO.

Ciudadella de Menorca, 10 de octubre de 2000

**Gerardo Villalonga Hellín,**  
*Vicario Judicial del Obispado*

# JUBILEU 2000. CELEBRACIONS JUBILARS

## CRÒNICA DEL JUBILEU

### **Jubileu del Turisme, 23 juliol 2000**

#### PARÀBOLA D'INTERCANVI

La fe és signe d'unió entre les persones, siguin de pobles o cultures diferents. Aquest és el missatge que la celebració jubilar del Turisme, del passat 23 de juliol, que la delegació diocesana de Turisme va organitzar a la Catedral de Menorca. Una litúrgia viscuda en diversos idiomes a més d'un bell concert de l'organista de la Catedral, Tomé Olives, van possibilitar que membres de la comunitat cristiana de Menorca, de diversos orígens i cultures s'unissin en la fe. L'Eucaristia va ser presidida pel vicari general, Sebastià Taltavull, i concelebrada pel delegat Joan Bosco Martí i altres sacerdots. Hi eren presents els membres de la delegació de Turisme, així com molts visitants i alguns professionals del sector turístic de l'Illa.

El vicari general va convidar a estiuejants i a treballadors del turisme a sentir-se cohesionats i cridats a promoure un sentiment de pau. Un valor per a tots, "pels que vivim a Menorca i treballam per als visitants; i pels qui ens veniu a veure cercant el descans necessari per refer llarg períodes d'activitat i treball". El clima de la pau, en paraules de Sebastià Taltavull, serà motiu de lligam i ponts de reconciliació, i no murs "que impedeixen que ens entenguem entre persones i pobles". Una pau que és signe d'unitat a dins la mateixa Església.

## **XV Jornada Mundial de la Joventut a Roma, 15-20 agost 2000**

### **L'ESPERANÇA DEL FUTUR**

Com una experiència única i inoblidable defineixen els 27 joves de Menorca que van assistir a la XV Jornada Mundial dels Joves a Roma amb el Papa Joan Pau II, celebrada a mitjan mes de maig. Les parròquies de La Concepció i Sant Francesc de Maó es van unir a l'expedició nacional portada a terme des de la Conferència Episcopal Espanyola. Amb ells hi anava el rector Joan Miquel Sastre. I un grup de joves de la parròquia del Roser des Castell, amb la carmelita Teresa Espés, s'unien a un expedició carmelitana. També assistí a Roma el vicari general, Sebastià Taltavull, i el consiliari nacional del Moviment Scout Catòlic, Antoni Fullana, rector de Sant Rafel.

## **Jubileu de la Mare de Déu de Gràcia, 8 setembre 2000**

### **EL DO MÉS GRAN DE LA CIUTAT DE MAÓ:**

Maria, model de fe, entrega i servei.

La Missa de Caixers de les festes de la Mare de Déu de Gràcia va ser enguany, a petició de l'arxiprestat de Maó i per decret del Sr. Bisbe, espai jubilar, a l'igual que l'ermita de la Mare de Déu de Gràcia al llarg del dia 8 de setembre, dia de la seva solemnitat. La imatge de la Mare de Déu va ser traslladada al monestir de les Concepcionistes per a després en processó i presidits pel bisbe Jesús Murgui, fer l'entrada a l'església parroquial de Santa Maria. La imatge, un any més, va ser rebuda amb una salva d'aplaudiments, acompanyada del cant fervorós de la Salve Regina.

El bisbe administrador apostòlic va animar als fidels a intensificar la devoció mariana, i va destacar que la Mare de Déu de Gràcia, patrona de la ciutat, és el do més gran que posseeix Maó. La tradició de venerar a Maria, en l'advocació de Gràcia, és per al prelat "un amor de tot un poble de segles i generacions, que es manifesta en voler descobrir en Maria un model de fe i de confiança en Déu".

Monsenyor Murgui va apel·lar als preveres, pares i catequistes a ajudar a transmetre als més petits i joves el do de la presència de Maria al costat del poble, a la seva ermita, una presència continuada per la seva ubicació al

costat del cementeri. I va demanar que cal ajudar als més menuts a veure Maria com a intercessora davant Jesús.

## **Jubileu dels Joves, 23 setembre 2000**

### **ELS JOVES: EL COR D'UNA DIÒCESI**

La Delegació diocesana de Joventut va engrescar uns 200 joves a prendre part en la celebració jubilar dels Joves, que va tenir lloc a la Catedral. Una jornada molt ben preparada on el color, la vistositat, la música i els sentiments van fer-se presents tant en l'escenificació del sant sopar, a càrrec d'un bon grup d'entusiastes del teatre, així com amb la celebració de l'Eucaristia, presidida pel bisbe Jesús Murgui Soriano, acompanyat en l'ocasió pel bisbe ghanès, Lucas Abadamloora, de visita a la nostra diòcesi.

La jornada estava pensada per reflexionar sobre la importància de l'Eucaristia per als cristians, i en especial per als joves. Així mateix ho indicà el gran mural que encara ara roman a la Catedral, imatge del Jubileu 2000, com també les paraules del Sr. Bisbe que va adreçar als joves, animant a mirar fixament Jesús i trobar en ell el model de vida únic que necessita tot batiat. El prelat va definir els joves d'una diòcesi "com el futur i la joia de la nostra Església de Menorca", i va demanar-los que tinguin l'Eucaristia com a motor de la vida.

A més de la presència de molts joves de diferents parròquies de l'Illa i de moviments juvenils, molts adults i diversos rectors van acompanyar als joves en la seva celebració jubilar. Una mostra del què fan els diferents col·lectius juvenils cristians de Menorca va ser exposada en les capelles de la Catedral.

El presente documento es una obra de la Biblioteca de la Universidad de la Habana, que forma parte de la colección de libros de la biblioteca de la Universidad de la Habana.

El presente documento es una obra de la Biblioteca de la Universidad de la Habana, que forma parte de la colección de libros de la biblioteca de la Universidad de la Habana.

El presente documento es una obra de la Biblioteca de la Universidad de la Habana, que forma parte de la colección de libros de la biblioteca de la Universidad de la Habana.

El presente documento es una obra de la Biblioteca de la Universidad de la Habana, que forma parte de la colección de libros de la biblioteca de la Universidad de la Habana.

El presente documento es una obra de la Biblioteca de la Universidad de la Habana, que forma parte de la colección de libros de la biblioteca de la Universidad de la Habana.

El presente documento es una obra de la Biblioteca de la Universidad de la Habana, que forma parte de la colección de libros de la biblioteca de la Universidad de la Habana.

# ORGANISMES DIOCESANS

## COL·LEGI DE CONSULTORS

### **FULL INFORMATIU DEL COL·LEGI DE CONSULTORS REUNIÓ EXTRAORDINÀRIA DEL DIA 14 DE JULIOL DE 2000**

(Mn. Miquel Anglada Gelabert, Mn. Sebastià Taltavull Anglada,  
Mn. Francesc Triay Vidal, Mn. Jesús Llompарт Díaz,  
Mn. Rafel Portella Moll, Mn. Gerard Villalonga Hellín)

A les dotze i mitja del migdia del 14 de juliol 2000, a la Casa d'Espiritualitat del Santuari de la Mare de Déu del Toro, es va reunir en sessió extraordinària el Col·legi de Consultors, presidit pel Sr. Bisbe Administrador Apostòlic, Mons. Jesús Murgui Soriano, amb assistència de tots els seus membres, que al marge hi figuren.

Després de la pregària, es va tractar sobre la planificació pastoral del pròxim curs. Es diu que una vegada que ja s'ha celebrat la reunió del Sr. Vicari General amb els Delegats Diocesans, ja es pot començar la confecció d'un calendari que tingui en compte les activitats ordinàries de les Delegacions, Moviments i Associacions, sense que sigui massa carregat, degut a l'actual situació de Seu vacant.

Es va acordar que fins a la festa de la Epifania es doni preferència a la celebració del Jubileu, continuant les trobades sectorials i posant de relleu les territorials que han de tenir lloc durant el pròxim Advent.

També es va comentar que no convé fermar massa el segon trimestre, fora de les previsions ordinàries, degut a la probabilitat de que aquest serà el temps d'encetament del nou pontificat i aquest fet marcarà la dinàmica pastoral.

Una vegada que es van repassar els suggeriments de les Delegacions i les propostes de formació permanent dels preveres (bíblica el primer trimestre; teològica, el segon; i pastoral, el tercer), es va confiar al Sr. Vicari General la presentació d'un esborrall de calendari per a la pròxima reunió del Col·legi de Consultors que tindrà lloc el dia 14 d'Agost.

Passant al tema de la demolició de l'edifici OAR, amb els desperfectes que s'han produït al magatzem de Mestral, el Sr. Vicari General informa tant de l'acta notarial que es va aixecar immediatament com de la voluntat expressada per part de l'Ajuntament de adobar aquests desperfectes. S'Acorda que una vegada finalitzades aquestes obres de reparació, Mestral continuï utilitzant aquest local com a magatzem. Mons Murgui demana als Consultors de fer el seguiment del tema en la seva absència reunint-se si es precís prendre alguna determinació urgent.

Finalment es va tractar sobre el tema del Pavelló Padre Petrus de Maó, a partir d'una petició presentada per l'Ajuntament de Maó. S'acorda enviar una carta a l'Alcalde de Maó en la que s'expressi que no volem dur a terme modificacions patrimonials durant el període de Seu Vacant i que, consegüentment, quan hi hagi nou Bisbe, s'iniciïn les conversacions oportunes, de manera que l'Ajuntament presenti llavors les seves propostes al respecte.

A les dues del migdia es va aixecar la sessió perquè ja no hi havia més temps material per continuar endavant la reunió, quedant convocats a la Parròquia de la Mare de Déu del Roser, d'Es Castell, pel pròxim dia 14 d'Agost.

**Gerard Villalonga Hellín,**  
*Secretari.*

### **FULL INFORMATIU DEL COL·LEGI DE CONSULTORS REUNIÓ EXTRAORDINÀRIA DEL DIA 17 DE JULIOL DE 2000**

(Mn. Miquel Anglada Gelabert, Mn. Sebastià Taltavull Anglada,  
Mn. Francesc Triay Vidal, Mn. Jesús Llompарт Díaz,  
Mn. Rafel Portella Moll, Mn. Gerard Villalonga Hellín)

A les quatre i mitja del capvespre del 17 de juliol 2000, a la Cúria diocesana, es va reunir en sessió extraordinària el Col·legi de Consultors, presidit pel Sr. Vicari General, Il·lm. Sr. Sebastià Taltavull i Anglada, amb assistència de tots els seus membres, que al marge hi figuren.

Després de la pregària, el Sr. Vicari General va manifestar que havia convocat aquesta reunió en nom i amb l'autorització del Sr. Bisbe Administrador Apostòlic, degut als fet succeïts amb posterioritat a la darrera reunió del Col·legi de Consultors en relació al tema dels desperfectes ocasionats en el magatzem de Mestral per l'enderrocament de l'antic cinema de l'OAR.

Es va prendre l'acord de posar-se en contacte amb l'Ajuntament per demanar el compliment dels seus compromisos en aquest tema, tenint en compte les al·legacions presentades en el moment oportú, l'acta notarial aixecada sobre els desperfectes a la nostra propietat i l'informe tècnic que demà redactaran els nostres arquitectes.

Sense més assumptes que tractar, la sessió es va aixecar a les sis del capvespre.

**Gerard Villalonga Hellín,**  
*Secretari.*

## **FULL INFORMATIU DEL COL·LEGI DE CONSULTORS REUNIÓ EXTRAORDINÀRIA DEL DIA 14 D'AGOST DE 2000**

(Mn. Miquel Anglada Gelabert, Mn. Sebastià Taltavull Anglada,  
Mn. Francesc Triay Vidal, Mn. Jesús Llompart Díaz,  
Mn. Gerard Villalonga Hellín)

A les deu i mitja del matí del 14 d'agost 2000, a la Rectoria de la Parròquia de la Mare de Déu del Roser, de Es Castell, es va reunir en sessió extraordinària el Col·legi de Consultors, presidit pel Sr. Bisbe Administrador Apostòlic, Mons. Jesús Murgui Soriano, amb assistència dels membres que al marge hi figuren. Mn. Rafel Portella no va poder participar en la reunió per raons de salut.

Després de la pregària inicial es va començar amb l'estudi del projecte de Calendari Diocesà (2000-20001), presentat pel Sr. Vicari General. D'acord amb el que ja es va dir en la sessió anterior, aquest Calendari, en línia de continuïtat amb els anteriors, fixa tot allò que forma part de la programació diocesana ordinària, destacant durant el primer trimestre les celebracions jubilaris sectorials pendents i les celebracions territorials que s'han de dur a terme durant l'Advent. Per aquesta raó s'ha acordat de repetir l'Objectiu pastoral: "Jubileu 2000. Celebrem l'Amor de Déu revelat en Crist. Recepció i posada en marxa del Pla Pastoral Diocesà 1999-2002". Tot i que es

preveu que el nomenament del nou Bisbe per el primer trimestre del curs, es considera que es pot aprovar el Calendari Diocesà, considerat com un bon instrument de coordinació pastoral, sempre obert a les modificacions que s'hagin d'introduir tant en el contingut com en les dates que ara hi figuren. Finalment, es diu que aquest projecte es presentarà al Consell del Presbiteri i al Consell Pastoral Diocesà per la seva aprovació i llançament, que es farà acompanyat d'una carta del Sr. Bisbe Administrador Apostòlic, amb motiu de l'inici del curs i d'un nou impuls del Jubileu. També s'insisteix en la necessitat de preparar molt bé les celebracions jubilaris, tant a nivell individual com col·lectiu; en aquest sentit, es diu que s'ha de difondre el Llibre del Pelegrí que pot ser un bon instrument per aconseguir-ho.

A continuació, l'Arxiprest de Maó va introduir la possibilitat d'altres celebracions jubilaris, fora de la Catedral, i en el cas de la Ciutat de Maó, amb motiu de les festes patronals de Maó, en honor de la Mare de Déu de Gràcia.

En principi, es descarta que hi puguin haver celebracions jubilaris a les parròquies amb motiu de les festes patronals o de la festa titular, ja que no es va preveure des del principi i s'introduiria un element de discriminació en aquelles parròquies i pobles que no han tingut aquesta oportunitat.

Mantenint aquest criteri general, es considera just que el Sr. Bisbe Administrador Apostòlic pugui concedir a possibilitat d'obtenir la indulgència jubilar el 8 de setembre, als fidels que participin en la Missa de Caixers que es celebrarà a la Parròquia de Santa Maria de Maó i als que visitin la Ermita de la Mare de Déu de Gràcia durant tot aquell dia.

Referent al tema de la Causa de Beatificació del Servent de Déu Joan Huguet Cardona, Mons. Murgui va explicar que s'ha dirigit a la Congregació per a demanar l'autorització per fer l'esmentat trasllat de les despulles. Una vegada que s'hagi aprovat, s'haurà de constituir un Tribunal encarregat de dur-ho a terme segons les normes emanades d'Aquesta Congregació, format pel Vicari General, com a Delegat del Sr. Bisbe, el Vicari Judicial com a Promotor de la Justícia i el Canceller-Secretari com a Notari-Actuari.

Mons. Murgui i els Consultors manifesten que aquest trasllat té una gran importància com acció de gràcies de tota la Diòcesi a la Santíssima Trinitat, durant l'Any Jubilar, per el testimoni valent d'aquest prevere que va immolar la seva vida generosament per amor a Crist, a l'Església i als homes.

Per aquesta raó, s'haurà de procurar la màxima participació, procurant que tot es faci de comú acord, com una contribució a la comunió eclesial.

En principi es pensa que aquest trasllat podria fer-se amb motiu de la solemnitat de Crist Rei, cosa que es considera providencial, tenint en compte les darreres paraules i l'espiritualitat del Servent de Déu.

També es suggereix que es tinguin en compte als altres preveres de la Diòcesi que van donar testimoni amb l'ofrena de la seva vida.

Finalment es considera que ha de ser una celebració exclusivament religiosa, destacant sempre els elements positius i desvinculada totalment de qualsevol implicació política.

Sobre el tema de la celebració de les noces d'or sacerdotals dels preveres Bartomeu Florit i Vicente Macián, el Sr. Bisbe diu que els ha convidat a concelebrar amb ell a la Catedral, independentment dels actes que cadascú d'ells hagi previst dur a terme amb aquest motiu.

També es va informar de la visita a Menorca i a Lleida del Bisbe de Binde (Ghana), aprofitant la presència a Menorca del P. Manolo Bonet que treballa pastoralment a aquelles terres.

Sense més assumptes que tractar, la reunió es va aixecar a les dos del migdia.

**Gerard Villalonga Hellín,**  
*Secretari.*

## **FULL INFORMATIU DEL COL·LEGI DE CONSULTORS REUNIÓ EXTRAORDINÀRIA DEL DIA 22 DE SETEMBRE DE 2000**

(Mn. Miquel Anglada Gelabert, Mn. Sebastià Taltavull Anglada,  
Mn. Francesc Triay Vidal, Mn. Rafel Portella Moll)

A les deu i mitja del matí del dia 22 de setembre, a les dependències del Santuari de la Mare de Déu del Toro, presidit pel Sr. Bisbe Administrador Apostòlic, Mons. Jesús Murgui Soriano, es va reunir en sessió extraordinària el Col·legi de Consultors, amb l'assistència dels membres que al marge hi figuren. Van excusar-se Mn. Jesús Llompart i Mn. Gerard Villalonga. Actuà con a secretari accidental l'infrascrit, Mn. Rafel Portella.

Després de la pregària, el Sr. Bisbe Administrador Apostòlic informà sobre les gestions fetes de cara als nomenament, es a dir, Mn. Llorenç Vidal queda adscrit a les parròquies de St. Francesc i de la Concepció de Maó. Mn. Joan Febrer queda adscrit a les parròquies de Sant Cristòfol, d'Es Mig-

jorn i de Sant Bartomeu, de Ferreries, i també es farà càrrec de les classes de religió a l'Institut Joan Ramis, de Maó.

Respecte a les Delegacions Diocesanes de Catequesi i de Vocacions, portades fins ara per dues religioses que han estat traslladades fora de la Diòcesi, s'anomenaran dues coordinadores. Tant els adscrits com les coordinadores rebran el seu nomenament per un curs, de manera que sigui ja el nou Bisbe de la Diòcesi que faci els nomenaments definitius.

El Vicari General va explicar les passes que s'han fet de cara als preveres i als consells parroquials implicats amb aquest canvis, de manera que s'entengui que les necessitats pastorals són ateses degudament.

Es comenta que no s'ha de tenir la sensació d'inactivitat o paràlisi pastoral. Només queda pendent allò que pot condicionar el futur de la Diòcesi. La vida a les parròquies, als arxiprestats i les activitats de moviments i associacions han de continuar endavant amb tota normalitat.

El Curset que cada any organitza la Delegació de Catequesi a principi de curs, queda posposat pel segon trimestre.

Sense més assumptes que tractar, la sessió es va aixecar a les 12 del migdia.

**Rafel Portella Moll,**  
*Secretari accidental.*

## CONSELL DEL PRESBITERI

### **FULL INFORMATIU DEL CONSELL DEL PRESBITERI.**

#### **REUNIÓ ORDINÀRIA DEL DIA 22 DE SETEMBRE DE 2000**

(Mn. Miquel Anglada Gelabert, Mn. Sebastià Taltavull Anglada, Mn. Francesc Triay Vidal, Mn. Antoni Fullana Marqués, Mn. Guillem Pons Pons, P. Isidre Serdà Massana, Mn. Joan Bosco Martí Marqués)

A les dotze i mitja del matí del dia 22 de setembre, a les dependències del Santuari de la Mare de Déu del Toro, presidit pel Sr. Bisbe Administrador Apostòlic, Mons. Jesús Murgui Soriano, es va reunir en sessió ordinària el Consell del Presbiteri, amb l'assistència dels membres que al marge hi figuren. Van excusar-se Mn. Jesús Llompart i Mn. Gerard Villalonga. Actuà com a secretari accidental l'infrascrit, Mn. Joan Bosco Martí Marqués.

Aquesta reunió va tenir com a principal punt de l'ordre del dia l'aprovació del Calendari Diocesà 2000-2001. Una vegada fet un repàs del text, per tal de veure que s'han recollit les aportacions dels arxiprestats i de les delegacions i de que també hi són presents les activitats pastorals que es duen a terme habitualment, s'aprova que es publiqui pròximament, per tal de poder coordinar les activitats parroquials amb les diocesanes.

També es va estudiar la possibilitat de que les celebracions jubilaris arxiprestals del Centre i de Maó es puguin dur a terme als llocs respectius, per tal de facilitar que es puguin beneficiar un nombre més gran de persones.

Finalment es va saludar al Bisbe de Binde (Ghana) i es va participar amb un dinar de germanor amb tot el clergat de la Diòcesi.

**Joan Bosco Martí Marqués,**  
*Secretari Accidental.*

## CONSELL PASTORAL DIOCESÀ

### **FULL INFORMATIU DE LA REUNIÓ ORDINÀRIA DEL CONSELL PASTORAL DIOCESÀ, CELEBRADA AL TORO, EL DISSABTE DIA 3 DE JUNY A LES 10.30**

#### **Ordre del dia**

1. Pregària.
2. Lectura i aprovació de l'acta de la sessió anterior.
3. Comentari sobre el moment pastoral de la Diòcesi (estudiat des de les parròquies, arxiprestats i delegacions diocesanes)
4. A mig any de l'inici del Jubileu, veure el ressò que està tenint a la nostra Diòcesi i presentar suggeriments en relació al mig any que hi queda de celebració, pensant que s'han de dur a terme les trobades ja programades a nivell sectorial i les que s'han de concretar a nivell arxiprestal i la seva preparació parroquial.
5. Informacions i torn obert de paraula.

#### **Assistents**

Mons. Jesús Murgui Soriano, Administrador Apostòlic, Mn. Sebastià Taltavull, Mn. Francesc Triay, Mn. Gerard Villalonga, Mn. Jesús Llompart,

Sor Teresa Llaneras, Pili Català, Antoni Anglada, Eugeni Martí, Martí Deyà, Montse Farrés, Guillem Ferrer, Carme Riudavets, Antoni Carreras, Joan Durán, Vicent Rovellada, Joan Mercadal,

La reunió comença amb la pregària del Jubileu 2000 resada entre tots. Seguidament després de la lectura de l'acta de la sessió anterior, el Sr. Bisbe va explicar als membres del Consell Pastoral Diocesà algunes activitats que destaquen pel seu gran interès, com són les reunions mantingudes amb els periodistes dels distints mitjans de comunicació de Menorca.

A continuació Mons. Murgui va demanar quines són les propostes d'actuació de les Delegacions, Arxiprestat i Parròquies, per tal de poder redactar la programació pastoral del curs pròxim.

Els representants laics de l'Arxiprestat de Maó van exposar un material molt ric i variat. Totes aquestes aportacions figuren com annex de la present acta.

Els representants del Centre (parròquies de Ferreries i d'Alaior) creuen que la coordinació de les activitats arxiprestals podria fer-se a partir de realitats com Caritas, Vida Creixent i Catequesi, que van fent alguna cosa de conjunt. Proposen accions concretes a nivell de gestos de solidaritat amb altres realitats.

Des de l'Arxiprestat de Ciutadella es creu que s'ha d'insistir en família, joventut i ensenyament, que s'ha de tenir un sentit esperançat i de mantenir l'esforç de seguir endavant.

Començant el torn de les Delegacions Diocesanes, Catequesi explica quins han estat els seus esforços en el desenvolupament del Pla Pastoral Diocesà: seguir potenciant la Catequesi Familiar, coordinant amb la Delegació de Joventut les passes a donar amb els grups de fe, algunes xerrades amb pares d'alumnes clarificant la complementarietat de catequesi-escola de religió. En relació a l'Any Jubilar, s'ha preparat i realitzat amb infants des d'una perspectiva missionera, conjuntament amb la Delegació de Missions. S'ha realitzat la trobada d'adolescents i s'ha recordat als catequistes la celebració de l'Any Jubilar (S'adjunta escrit de les aportacions).

Confer destaca la gran implicació de les diferents Congregacions de Vida Consagrada en el treball pastoral de la Diòcesi. S'ha participat tot el que humanament ha estat possible, es col·labora amb la Delegació de Missions i amb la de Vocacions, en les pregàries que s'organitzen. Confer, per sí mateixa es reuneix mensualment, amb assistència del Delegat de Religioses i Religiosos. S'ha de potenciar el treball en conjunt de la Pastoral, cercant unió i col·laboració entre les diferents Delegacions, no treballant de forma independent i individual (S'adjunta escrit de les aportacions).

La Delegació de Mitjans de Comunicació creu que de les prioritats proposades al Pla, s'haurien d'engegar dues o tres per donar forma al conjunt del Pla. En relació al Jubileu 2000, creu que està tenint un ressò prou eficaç a nivell informatiu (S'adjunta escrit d'aportacions).

La Delegació d'Ensenyament indica que ha treballat especialment amb els professors de religió, bàsicament amb xerrades de formació bíblica, amb explicacions dels drets i deures dels professors de religió. S'han fet algunes reunions per preparar un material específic per a les classes de religió a Menorca, que es farà conjuntament amb les Delegacions de Mallorca i Eivissa. Està en projecte una Formació Permanent, en col·laboració amb el Govern de les Illes Balears. S'intenta aconseguir un fons de material pedagògic a disposició dels professors.

El representant de la Delegació de Pastoral de la Salut explica que han celebrat diverses reunions, el Dia del Malalt i que existeixen grups de visitadors als hospitals de Maó i de Ciutadella. També s'ha celebrat el Jubileu dels Malalts, amb el lema "comunitat present amb els malalts".

La Delegació de Caritas, després de repassar les encomanes que els feia el Pla Pastoral Diocesà i l'Assemblea Diocesana de Menorca, destaquen els esforços que es dediquen a l'àmbit familiar i als dels joves, entre altres amb l'Aula Taller per a alumnes problemàtics. Es pretén potenciar el Voluntariat, s'ha redactat i lliurat una "Carta del Voluntari de Caritas", que es dona com a benvinguda als qui hi comencen a treballar. Pels que fa al Jubileu, Caritas ha proposat bàsicament els projectes socials de la Casa d'Acollida a Ciutadella, la Nau del Taller Mestral, també a Ciutadella i l'eliminació de les barreres arquitectòniques de l'entrada de la Catedral de Menorca.

Per acabar, el representant de la Delegació de Joventut explica que s'ha arrancat el procés de reorganització de la Delegació, en dos grups, la Taula de Joves, amb un caire executiu i d'organització d'algunes accions i el Grup d'Assessors, encarregat d'estalonar el delegat o delegada en les reflexions de fons i dels plantejaments de futur que hagi de fer la Delegació. Així mateix s'han preparat algunes accions conjuntes amb altres Delegacions, com la de Catequesi.

Com a cloenda d'aquesta visió de la realitat diocesana, Mons. Murgui, després de destacar els aspectes positius de les aportacions, va implorar l'acció de l'Esperit Sant per tal de continuar endavant tots junts en la tasca encomanda.

Sense més temes a tractar, s'aixecà la sessió a les 13.45 h.

(resum de l'acta facilitada per En Joan Mercadal Victory, Secretari)



## JULIOL-AGOST-SETEMBRE

### *Festa de Sant Cristòfol as Migjorn Gran.*

En motiu de la celebració de la festa patronal de Sant Cristòfol, la parròquia des Migjorn Gran organitzà com cada any, diversos actes per retre homenatge al seu sant patró. A les 11 h. del matí una solemne Eucaristia de Sant Cristòfol, presidida pel vicari general, Sebastià Taltavull, i concelebrada pel rector de Es Migjorn, Pere Comella i els preveres nascuts as Migjorn i aquells que hi han treballat pastoralment. A les 19,30 h. Processó pels carrers de poble. A continuació tradicional benedicció de vehicles, en honor a Sant Cristòfol, patró dels conductors.

### *Mn. Jaume Albert Vidal, missioner al Perú, explica la seva experiència i els projectes socials futurs, a Maó.*

El dia 12 de juliol la sala d'actes de la parròquia del Carme, a Maó, va ser escenari d'una conferència a càrrec de Mn. Jaume Albert Vidal, prevere diocesà de Menorca, que porta una tasca missionera al Perú des de fa alguns anys. La conferència tenia per objectiu donar a conèixer els nous projectes de futur que a partir del mes d'agost posarà en marxa al Perú després de passar unes setmanes de descans a Menorca, entre els seus familiars. Jaume Albert Vidal va ser rector de la parròquia de Sant Esteve, a Ciutadella, i delegat de Missions a la diòcesi, abans de marxar a la parròquia de Sant Joan Maria Vianney de Lima.

## *Exercicis Espirituals per al poble de Déu.*

El Santuari de la Mare de Déu del Toro ha organitzat com cada estiu dues tandes d'exercicis espirituals oberts a tots els fidels cristians. La primera, entorn a la festa de Sant Jaume, i la segona a la festa de la Mare de Déu d'Agost. Les tandes han estat dirigides per Mn. Antoni Vera, rector de la parròquia de Corpus Christi de Palma, i el pare Rodrigo Carrizo, missioner del Verbum Dei de Mallorca.

## *L'Església menorquina honora la Mare de Déu en l'advocació del Carme en diferents poblacions de l'illa.*

Diverses parròquies i comunitats van viure les celebracions i processons en honor a la Stella Maris.

A Ciutadella, diumenge 16 juliol.

- Església de les Carmelites, a les 12,30, missa presidida pel vicari general, Mn. Sebastià Taltavull.
- Catedral, missa a les 10 h. de l'antiga confraria del Carme. Després de la missa de 12, imposició de l'escapulari als nous confreres.
- Sant Francesc, missa a les 11 h. de la Confraria de Pescadors.
- Processó marítima a les 7 del capvespre des de l'església de Sant Miquel. Una mica abans, pregària.

A Fornells, dissabte 15 i diumenge 16 juliol.

- Missa de dissabte, a les 19,30 h.
- El diumenge, Eucaristia a les 11 del matí. A les 19,30 missa solemne, i a continuació processó marítima.

A Maó, dissabte 15 i diumenge 16 juliol.

- Parròquia de la Mare de Déu del Carme:
- Dissabte: missa a les 19,30 h.
- Diumenge: missa a les 11 h. I solemne concelebració parroquial a les 20 hores. Abans a les 7 del capvespre, res de Vespres
- Estació Naval. Missa a les 20 hores el dissabte 15, i a continuació (20,30 h.) processó marítima.

I Es Castell, Germanes Carmelites, diumenge 16.

- Solemne Eucaristia de la Mare de Déu del Carme a les 10 del matí.

## ***El cementeri de Ferreries acull el 64 aniversari de la mort del servent de Déu, Joan Huguet Cardona.***

El fosquet del 23 de juliol el cementeri de Ferreries acollia una Eucaristia en sufragi pel Pare Joan Huguet, per a commemorar el 64 aniversari de la seva mort martirial, el 23 de juliol de 1936. La celebració va ser presidida pel rector de Ferreries, Joan Bosco Faner, i concelabrada pel vicepostulador de la causa de beatificació del Pare Huguet, el rector de Sant Climent, Guillermo Pons. Hi assistiren familiars del prevere màrtir i diversos fidels que amb la seva presència, estalonaren una vegada més la causa de beatificació.

## ***Pregària missionera d'estiu al Toro.***

La delegació diocesana de Missions va organitzar el 28 de juliol una pregària missionera al santuari de la Mare de Déu del Toro i es va convidar a tots els cristians a unir-s'hi. Des de l'arxiprestat de Maó es va preparar un servei d'autobús com a transport. En la pregària hi prengueren part el delegat Josep Manguán, així com els diferents grups parroquials de missions i alguns missioners menorquins que es troben a l'illa descansant, a més de molts familiars dels missioners i missioneres de l'illa que estan escampats arreu dels cinc continents.

## ***Festa de Santa Clara al monestir de les Clarisses de Ciutadella.***

El Monestir de Germanes Clarisses va celebrar la festa de la seva titular. Va ser els dies 8, 9 i 10 d'agost al monestir de Santa Clara amb el tradicional tridu de la festa, amb el res de vespres i una breu explicació de la vida de santa Clara. El dia 11 d'agost, festa de Santa Clara, després de la missa del fosquet hi hagué balls menorquins a càrrec del grup folklòric Tramuntana i una mica de festa al pastí del monestir. La missa del matí, a les 11, va ser presidida pel bisbe Jesús Murgui Soriano.

## ***El Bisbat, el poble des Migjorn i la parròquia Sant Cristòfol acomiaden a les religioses dels Sagrats Cors.***

Un acte religiós organitzat conjuntament per la parròquia de Sant Cristòfol, el Bisbat, l'Ajuntament del poble i les entitats des Migjorn va servir per acomiadar a les religioses dels Sagrats Cors, que marxaven del poble. El dissabte 5 d'agost fou el dia escollit per acomiadar a les germanes en una Eucaristia d'acció de gràcies pel treball i el servei desenvolupat al llarg de 65 anys al poble i a la diòcesi. L'Eucaristia va tenir lloc a les 20 hores i va ser presidida pel vicari general, Mn. Sebastià Taltavull, i concelebrada pel rector Mn. Pere Comella i altres preveres de la diòcesi. Hi assistiren la corporació municipal i la pràctica totalitat del poble. El vicari general va transmetre un missatge d'agraïment per part del bisbe administrador apostòlic, monsenyor Murgui.

## ***Jubileu dels Adoradors Eucarístics a la Catedral.***

Els adoradors i adoradores nocturns de l'Illa van celebrar una missa jubilar la nit del dissabte 12 d'agost, a partir de les 22,30 amb una eucaristia que va ser presidida pel bisbe administrador apostòlic, monsenyor Jesús Murgui Soriano. Hi prengueren part representants de les associacions eucarístiques de la diòcesi.

## ***Fornells va acollir la festa missionera d'estiu.***

La delegació diocesana de Missions va organitzar el dia 5 d'agost la tradicional festa missionera de l'estiu que es celebra a Fornells, amb l'objectiu de recaptar fons pels missioners menorquins. La festa va consistir amb venda típica de menjars menorquins, així com l'animació de grups musicals. L'acte es realitzà al nucli urbà de la població al bell mig dels carrers principals del poble de tramuntana.

## ***Tradicional festa del martiri de Sant Joan de Missa.***

El dia 26 d'agost, dissabte, l'ermita de Sant Joan de Missa va acollir la tradicional celebració del martiri de sant Joan Baptista. La missa va ser

organitzada enguany per la comunitat de Sant Miquel, i presidida per Mn. Sebastià Taltavull. També hi hagué balls folklòrics i recaptació amb venda de menjars típics per al sosteniment d'aquesta ermita emblemàtica de Ciutadella.

### ***Inici del curs de Catequesi.***

La Delegació Diocesana de Catequesi i les diverses parròquies i comunitats catequètiques de Menorca comencen les inscripcions al llarg d'aquest mes de setembre per a iniciar un nou curs. Catequesi d'infants per a la Primera Comunió, de Post-Comunió, Catequesi Familiar, de Confirmació, Post-Confirmació i de Revisió de Vida, d'Adults... totes aquestes ofertes no volen altra cosa que millorar la fe dels cristians i aprofundir en els fonaments de la creença cristiana, a més de preparar adequadament la recepció d'alguns sagraments.

### ***4 milions per a un projecte de Mans Unides a l'Índia.***

Des de principi de l'any 2000 Mans Unides Menorca ha arreplegat fons pel finançament del projecte de construcció d'un hospital a l'Índia. Durant la setmana de la Campanya contra la Fam del mes de febrer es va aconseguir recaptar 1.717.900 pessetes. I en la Fira d'Estiu del mes d'agost, celebrada amb nombrós èxit al Claustre del Carme de Maó, un total 2.170.394. Tot això suma una quantitat total de 3.888.294. La delegada de Mans Unides Menorca, Maria Gràcia Seguí valorà molt positivament l'èxit de públic i d'aportacions aconseguit en la Fira d'Estiu. La participació de menorquins i visitants, a més de les bones condicions del material ofertat van fer possible que l'esdeveniment fou una autèntica mostra de solidaritat

### ***Aprovació del Calendari Diocesà i preparatiu per a l'etapa final del Jubileu de l'Any 2000 a Menorca.***

El bisbe administrador apostòlic, Jesús Murgui Soriano, va presidir el 22 de setembre el Consell del Presbiteri, al santuari de la Mare de Déu del Toro, i a l'endemà el Consell Pastoral al Palau Episcopal, per a aprovar el Calendari Diocesà i presentar el pla de celebracions de l'última etapa del

Jubileu de l'Any 2000. En la reunió del dissabte 23 els membres del Consell Pastoral, representants dels tres arxiprestats de la diòcesi, van proposar diverses activitats per al curs 2000-2001 que es presentaren a través de cada consell arxiprestal. Al llarg del matí del divendres el Sr. Bisbe va rebre al bisbe de Navrongo-Bolgatanga, monsenyor Lucas Abadamloora, de Ghana, que es trobava de visita a l'Illa per agrair la visita del bisbe Francesc Xavier Ciuraneta a l'any 1994 i pel treball del missioner menorquí, Manolo Bonet.

### ***La diòcesi celebra la Jornada de les Migracions.***

L'Església menorquina va celebrar el 24 de setembre la Jornada de les Migracions. Aquesta jornada anual vol ser una crida d'atenció a tota la comunitat cristiana, a parròquies, Caritas, grups de voluntaris... a "obrir les seves portes i a viure el goig de l'acollida als més desfavorits". Perquè la "catolicitat no es manifesta només en la comunió fraterna amb els batiats, sinó també en l'hospitalitat que es brinda a l'estranger, sigui quina sigui la seva pertinença religiosa, en el rebuig de tota exclusió o discriminació racial, i en el reconeixement de la dignitat personal de cada u, amb el compromís de promoure els seus drets naturals".

L'Església menorquina té en funcionament dues cases d'acollida. Una a Maó i l'altra a Ciutadella, que ja està en funcionament i que resta tan sols la seva inauguració oficial. Recordem que aquesta darrera és un dels projectes socials del Jubileu de l'any 2000 a la diòcesi. El delegat de Caritas, Francesc Triay, manifesta que l'objectiu essencial que es porta a terme és l'atenció i el saber encaminar a qui ens visita i ha deixat casa i família. En alguns casos és necessària l'atenció legal, laboral i de vivenda, sempre amb l'objectiu d'encaminar, mai de solucionar els problemes.

Majoritàriament, a Menorca, ens visiten en l'actualitat persones de procedència sud-americana, encara que la immigració nacional també hi continua present. Però, tampoc podem oblidar la colònia de magrebins que resideix a Alaior, uns 70 actualment, i que des de Caritas Alaior es fa un seguiment individualitzat. L'atenció escolar a través de classes de repàs o els donatius per assistir a escoles d'estiu és una manera per ajudar a integrar als infants del Magreb que arriben a l'Illa. També l'atenció laboral, de vivenda i la coordinació amb el Taller Mestral a fi d'ajudar a instal·lar-los a la seva arribada forma part del treball d'atenció.

## ***Caritas Menorca amb els damnificats de l'Índia.***

Caritas Menorca es va adherir a finals de setembre a la campanya nacional d'emergència per a socórrer els milions de damnificats dels Estats orientals de l'Índia, que eren víctimes del l'enduriment de les pluges monzòniques en tota l'àrea del Golf de Bengala. Milions de persones van perdre les seves cases. Aquesta iniciativa forma part del treball que totes les Caritas diocesanes posen en marxa a nivell de Cooperació Internacional.

## ***Els Escoltes, d'assemblea d'inici de curs.***

El diumenge 1 d'octubre els Escoltes de Menorca-MSC es van reunir al casal de Son Putxet per a celebrar l'Assemblea Ordinària de principi de curs on analitzaren la gestió del curs 1999-2000 i es va presentar la programació i el pressupost del curs que comença (2000-2001). El matí els escoltes el dedicaren a participar de la FESTA DE LA TAULA PEDAGÒGICA. A partir de les 10,30 del matí els escoltes analitzaren d'una manera festiva l'oferta educativa i pedagògica que ofereix l'Associació diocesana de cara al curs 2000-2001.

## ***Festa de Sant Rafel i Sant Miquel, a Ciutadella.***

Les comunitats cristianes de Sant Rafel i Sant Miquel de Ciutadella van celebrar els dies 29 i 30 de setembre, i 1 d'octubre la festa del seu titular. Entre els actes més destacats de les dues comunitats cal fer menció dels següents:

### ***A Sant Rafel:***

- Divendres 29 Festa de sant Rafel a les 8 del vespre, celebració de l'Eucaristia

- Dissabte 30 A les 11 del matí: jocs al pati per a infants i joves

A les 4,30 del capvespre partits de futbol al pati del col·legi Verge del Toro

A les 8 del fosquet, solemne celebració de l'Eucaristia, i a continuació refrigeri

### ***I a Sant Miquel:***

- Divendres 29 Festa de sant Miquel a les 8,30 del vespre amb Eucaristia

- Dissabte 30 4,30 capvespre: Festa de carrer infantil i bereneta  
7 capvespre: Eucaristia  
8,30 fosquet: Concert grup Inventari al carrer Sant Miquel
- Diumenge 1 Eucaristia a les 9,30 del matí i Berenar de Germanor  
5 del capvespre: Sessió de vídeos antics al Saló recreatiu.

### ***La teologia, a l'abast de tothom.***

Un any més l'Església de Menorca posava en marxa una ampla diversitat d'oferta educativa en Teologia. Enguany a més dels diferents cursos que s'ofereixen a través de l'Escola Bàsica a Ciutadella, Ferreries i Maó, a més dels Seminaris d'estudi i les Jornades de Teologia, la diòcesi de Menorca ofereix la possibilitat de cursar estudis teològics a través d'internet a través de l'Institut Superior de Ciències Religioses de Barcelona (ISCREB). Una oferta que possibilitarà que des de Menorca es puguin obtenir titulacions teològiques en Diplomatura i Llicenciatura en Ciències Religioses amb validesa civil.

### **Delegació de Mitjans de Comunicació Social Gabinet de Comunicació**

# AGENDA

## DESEMBRE

## OCTUBRE

El Sr. Bisbe Administrador Apostòlic serà a la diòcesi els dies 12-14, 20-22, 31 d'octubre i 1 de novembre.

El Recés de pregària dels preveres corresponent a aquest mes tindrà lloc el dimecres, dia 11 al Seminari Diocesà.

La celebració jubilar a la Catedral dels Cooperadors missioners i del tercer món en la Jornada del Domund, el diumenge dia 22.

El Calendari Diocesà, a més, preveu la II Peregrinació al Santuari de Lourdes (dia 3), la pregària a Santa Clara (dia 7), la Jornada de Teologia a Santa Clara (dia 14), l'inici de curs dels Equips de la Mare de Déu (dia 15), el Consell Diocesà d'Economia (dia 20), la reunió dels Delegats diocesans (dia 21), la trobada anual conjunta dels Consells Parroquials d'Economia (dia 28) i el Recés de pregària per als religiosos i religioses.

## NOVEMBRE

El Sr. Bisbe Administrador Apostòlic serà a la diòcesi el dia 26 de novembre.

El Recés de pregària dels preveres corresponent a aquest mes tindrà lloc el dimecres, dia 8 al Seminari Diocesà.

La reunió del Consell del Presbiteri, el dissabte, dia 11.

Les jornades de formació permanent dels preveres: els dies 22-23 sobre l'Evangeli de Lluc, preparant el Cicle C de l'any litúrgic.

Les dues celebracions jubilar a la Catedral: la dels Catequistes (dia 1, festivitat de Tots Sants), la de les Famílies (dia 12).

El Calendari Diocesà, a més, preveu la jornada de Caritas diocesana (dia 4), la pregària a Santa Clara (dia 4), el Dia de l'Església Diocesana (dia 19), la jornada de Teologia al Toro (dia 19), el Recés de Pregària dels religiosos i religioses (dia 25), el Dia de la Catequesi en la festa de Crist Rei (dia 26).

*La teologia a l'Abat de tottes*

## DESEMBRE

*Un any més l'Església de Menorca posarà en marxa una sèrie de celebracions*

El Sr. Bisbe Administrador Apostòlic serà a la diòcesi els dies 6-10 i 22-25 de desembre.

El Recés de Pregària dels preveres corresponent al temps d'Advent tindrà lloc al Toro el dimecres, dia 13. I la jornada festiva de les festes nadalenques el dimecres, dia 27.

Les tres celebracions jubilar arxiprestals tindran lloc a Ciutadella (dia 8), al Centre (dia 9) i a Maó (dia 10).

La reunió del Consell Pastoral Diocesà es celebrarà el dissabte, dia 9.

El Calendari diocesà, a més, preveu la pregària a Santa Clara (dia 2) i la Vetlla Jubilar de Pregària a la Catedral en la jornada Mundial de la Pau (dia 31).

## NOVEMBRE

*El Sr. Bisbe Administrador Apostòlic serà a la diòcesi el dia 20 de*

*novembre*

*El Recés de pregària dels preveres corresponent a aquest mes tindrà*

*lloc el dimecres dia 8 al Seminari Diocesà.*

*La reunió del Consell Pastoral Diocesà es celebrarà el dissabte dia 11.*

*La jornada de Teologia al Toro tindrà lloc el dia 19.*

*La jornada de Caritas diocesana tindrà lloc el dia 4.*



